Vingt-quatre personnes sur le pavé

Une femme trouve la mort dans l'incendie

3

LEVER 7 h 23
COUCHER 16 h 07

le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
25e ANNÉE Nº 73 | LE VENDREDI 26 DÉCEMBRE 1997 | 48 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3,99 $/semaine taxes incluses

MÉTÉO
MAX: -3
NEIGE INTERMITTENTE

Sauvée grâce aux soins de santé et à René Simard

Deux miracles pour Noémie

6

(Photo Jeannot Lévesque)

Festirame d'Alma

Angèle Gagnon gagne la maison

4

Agé de 72 ans

Mort de Pierre Péladeau

16

La chasse-galerie
AU MONDE DE LA FÉERIE

Du 17 au 28 décembre à Ville de La Baie

53 comédiens, effets spéciaux et lasers à couper le souffle

Admission:
Adultes: 7 $
Enfants: 5 $
Famille: 20 $

POUR RÉSERVATIONS: 697-5151 • 1-800-667-4582

3718881

Huit morts, 18 blessés au Brésil

Une tentative d'évasion tourne mal

SAO PAULO (AP) - Une tentative d'évasion dans une prison brésilienne s'est achevée dans le sang jeudi.

Au total, huit détenus ont été tués. Et trois personnes prises en otages par les prisonniers et ainsi que 15 détenus ont été blessés.

Les prisonniers avaient pris quatre personnes en otages mercredi au cours de la messe de Noël dans l'établissement pénitentiaire Paulo Sarasate de Fortaleza (2.400km au nord-est de Sao Paulo). Et un détenu avait été tué dans une fusillade avec les gardiens, selon un responsable de la prison, Luis Carlos Pereira.

A la suite de ces tirs, les autorités ont entamé des négociations longues et ardues. La police a finalement cédé sur les exigences des détenus, d'autoriser 22 prisonniers à s'échapper et de fournir huit armes, deux boites de munitions et quatre véhicules pour qu'ils puissent s'enfuir.

Mais l'évasion a été reportée à jeudi, lorsqu'un gardien a blessé par balles l'un des détenus alors qu'il montait dans une voiture, selon M. Pereira.

Une fois que les véhicules ont enfin pu quitter la prison jeudi, les forces de l'ordre les ont pris en chasse et ont ouvert le feu. Cinq détenus ont été tués et 15 autres ont été blessés dans les tirs.

Deux prisonniers sont en outre morts pendant leur fuite lorsqu'ils ont perdu le contrôle de leur véhicule qui est allé s'écraser dans un arbre, selon l'inspecteur de police Luis Carlos de Araujo Dantas.

Deux femmes et un homme pris en otages ont par ailleurs été blessés. La quatrième personne prise en otage avait été relâchée avant l'évasion des détenus.

ACCIDENT FATAL - Une collision frontale entre deux automobiles a coûté la vie à deux personnes, la veille de Noël, à une intersection du secteur ouest d'Ottawa. Sur cette photo les pompiers extirpent les corps à l'aide des mâchoires de la vie.

(PC - Laserphoto)

Détenu tué par un codétenu

QUEBEC (PC) - Un détenu au Centre de détention d'Orsainville, Eric Lapointe, âgé de 23 ans, a été tué par un codétenu dans la vingtaine avec qui il partageait sa cellule, durant la nuit de Noël.

Le meurtre se serait produit vers 3h30 alors que les deux détenus en seraient venus aux coups pour des raisons qui demeurent obscures. Lors de l'altercation, le suspect, un homme de 27 ans, aurait frappé la victime à la tête et celui-ci aurait blessé son agresseur à la gorge avec un objet indéterminé.

Il est impossible pour l'instant de déterminer si le suspect a été l'agresseur ou s'il s'est simplement défendu. Lapointe, qui avait été incarcéré en mars dernier pour trafic de stupéfiants, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où son décès a été constaté un peu avant 5 heures.

Une autopsie sera pratiquée pour établir la cause exacte de la mort. Le suspect est actuellement hospitalisé pour des blessures à la gorge. L'enquête a été confiée à l'escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec.

MÉTÉO

MAX: -3

NEIGE INTERMITTENTE

Saguenay. Aujourd'hui. Faible neige intermittente cessant tard en après-midi. Dégagement partiel en soirée. Max. près de moins 3. Samedi. Faible neige. Dégagement partiel tard en après-midi. Min. près de moins 15. Max. près de moins 7.

Lac-Saint-Jean. Aujourd'hui. Faible neige intermittente cessant tôt en après-midi. Nuageux par la suite. Max. près de moins 6. Samedi. Faible neige cessant en mi-journée. Dégagement partiel en soirée. Min près de moins 12. Température stables près de moins 12.

Lever: 7 H 23
Coucher: 16 H 07

Une première depuis 1979

Quatre femmes iraniennes nommées au poste de juge

TEHERAN (AP) — Quatre femmes ont été nommées juges en Iran cette semaine, une première depuis la révolution islamique de 1979, a annoncé jeudi l'agence de presse officielle IRNA.

Ces quatre femmes, avocates, ont été nommées juges au tribunal de la ville de Ray, dans la province de Téhéran, et seront en charge des affaires familiales, la seule juridiction qui n'est pas interdite aux femmes par la constitution iranienne.

Le président Mohammad Khatami, élu à une majorité écrasante en mai dernier, a invité son gouvernement à promouvoir l'égalité des droits entre les deux sexes. Ainsi trois femmes ont déjà été nommées dans son administration, comme Massoumeh Ebtakar, une vice-présidente.

FAITS DIVERS

Accident

JONQUIÈRE (IL) - Un accident qui s'est produit dans le chemin St-Éloi à Jonquière, vers 3h10 hier matin, a causé des blessures mineures à deux personnes.

Un véhicule qui sortait d'avant d'une entrée a été heurté du côté du conducteur par une automobile qui circulait sur la route. Les deux personnes blessées prenaient place dans la voiture qui a été frappée.

Main au collet

SAINT-FÉLICIEN (IL) - Les policiers de Saint-Félicien ont mis la main au collet d'un homme de Mashteuiatsh qui conduisait avec les facultés affaiblies, dans la nuit du 24 au 25 décembre.

De plus, l'homme conduisait un véhicule qui n'était pas immatriculé, il ne possédait pas de permis puisque celui-ci avait été révoqué auparavant pour facultés affaiblies, et un mandat avait été émis contre lui.

L'individu a donc passé la nuit du réveillon de Noël au centre de détention de Roberval, et son véhicule a été remisé pour une période de 30 jours.

Drame familial

MONTREAL (PC) - Un drame familial a assombri la veille de Noël à Montréal, alors qu'un homme de 54 ans, Jean-Jacques Alexandre, s'est enlevé la vie après avoir tué ses deux enfants, une fillette de 10 ans et un garçon de 18 mois, dans sa résidence de la 14e avenue dans le quartier Saint-Michel.

Les parents étaient divorcés depuis deux ans et le père avait la garde partagée des enfants.

La mère qui n'avait pas de nouvelles d'eux depuis lundi a appelé la police qui a fait la macabre découverte.

Dans quelle circonstance peut-on dire qu'un homme est accablé?

Réponse: c'est lorsqu'il n'a pas le câble chez lui. En effet, il est «à câbler»!!!

Pierre Bourdon

PAS POSSIBLE

Les chats et les séropositifs

BOSTON (AP) - Des germes propagés par les chats et les poux représentent un danger pour les personnes qui ont développé le virus du SIDA, révèle une étude américaine.

Selon cette étude publiée jeudi dans le «New England Journal of Medicine», ces microbes peuvent engendrer chez les personnes affectées par le virus du SIDA (VIH) des plaies importantes et des complications parfois mortelles, symptômes de l'angiomatose bacillaire.

Ces plaies peuvent être soignées à temps par des antibiotiques, mais cette maladie échappe souvent au diagnostic. L'étude a porté sur 49 personnes atteintes par l'angiomatose bacillaire. L'étude a montré qu'elle était occasionnée par deux microbes apparentés.

Le premier de ces microbes se transmet du chat à l'homme par ses griffures. Le second, qui vit dans les poux, a engendré le typhus qui a affecté un million de soldats dans les tranchées pendant le Première guerre mondiale.

150e JONQUIÈRE 1847 1997

PROGRAMMATION VENDREDI 26 DÉCEMBRE 1997

ACTIVITÉ

Il ne reste que **5** jours avant de sauter la clôture!

Les Productions Logistik 22 présentent **«Québécissime».**

La soirée de fermeture des Fêtes du 150e de Jonquière: **«Sautée»; la clôture!**

Le 31 décembre, à 20 h, au Palais des Sports de Jonquière.

Les billets sont en vente dès maintenant au: **542-9076 et 546-1997.**

«Sautée»; la clôture pour qu'ensemble nous puissions fêter 150 ans d'histoire et de fierté!

INFO-PROGRAMMATION 546-1997

Une collaboration: LE QUOTIDIEN et EPS communication.

370447

SOMMAIRE

Arts	29-30
Bandes dessinées	31
Détente	32
Décès	37-38
Finances	33
Horoscope	32
Petites annonces	35 à 36
Sports	39 à 47
Télévision	31

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 00h30 (3m5) et basse à 6h50 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 12h45 (4m2) et basse à 20h (1m1).

LA BAIE: La marée sera haute 00h05 (3m9) et basse à 6h05 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 12h25 (4m6) et basse à 18h55 (1m1).

redaction@lequotidien.com

Incendie à Chicoutimi

Un décès et une vingtaine de personnes sur le pavé

CHICOUTIMI (IL) - Le réveillon de Noël s'est bien mal terminé en raison d'un incendie qui a causé la mort d'une dame dans la soixantaine et qui a jeté sur le pavé une vingtaine de personnes qui demeuraient dans des logements situés au 367 de la rue Lemieux à Chicoutimi.

L'incendie s'est déclaré vers 4h30 hier matin dans un des logements du rez-de-chaussée de cet édifice qui compte six appartements. Selon les premières constatations, des gens auraient décidé de faire des frites et le feu aurait pris naissance sur la cuisinière. Les policiers de Chicoutimi ne pouvaient confirmer que l'huile avait été oubliée sur la cuisinière.

La dame qui est décédée dans cet incendie dormait au deuxième étage et elle n'aurait pas eu le temps de sortir. Son conjoint a eu tout juste le temps de se sauver. Les gens qui ont été évacués n'ont pas subi de blessures.

En tout, une vingtaine de pompiers se sont affairés jusqu'à l'heure du midi pour éteindre le feu. Plusieurs policiers étaient également sur place pour les assister. L'édifice à logements est une perte totale.

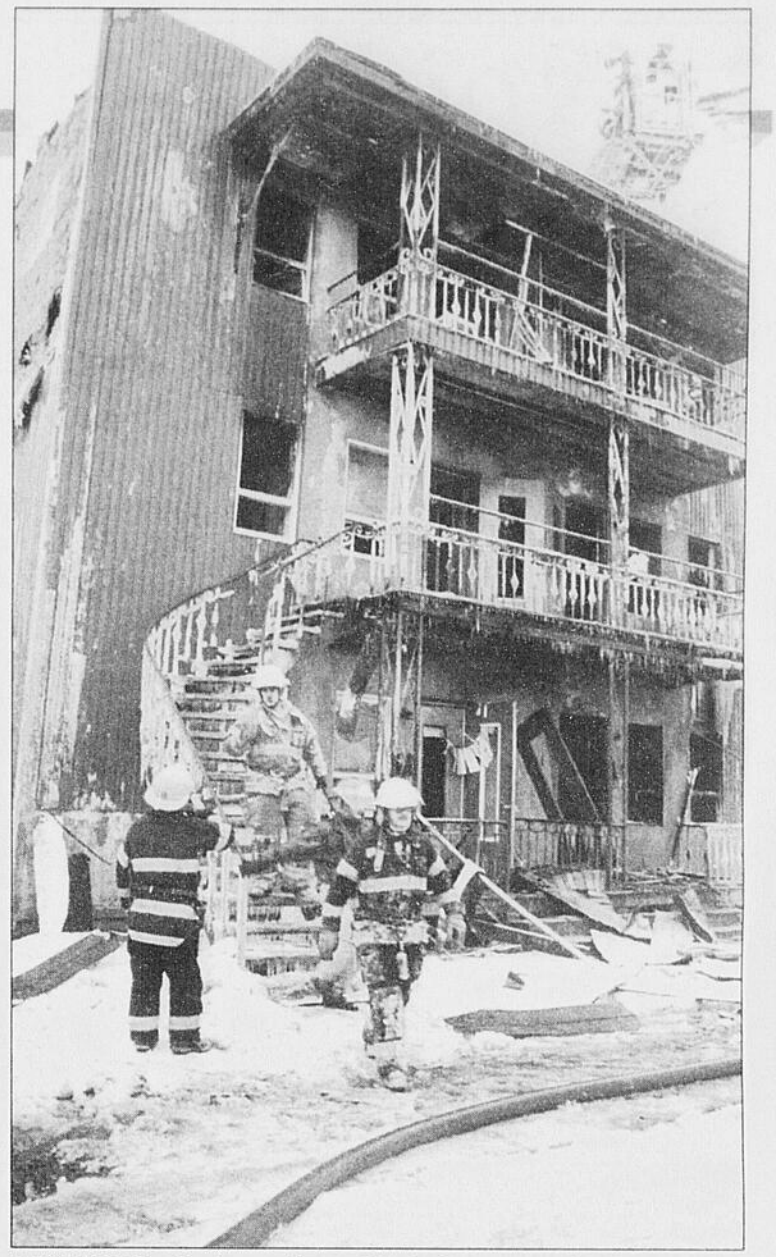
Croix-Rouge

Les personnes évacuées, qui ont vu tous leurs biens partir en fumée, ont pu compter sur l'aide de bénévoles de la Croix-Rouge qui les a pris en charge et s'est occupée de les relocaliser. Selon Jean-Marc Gauthier, responsable de la Croix-Rouge qui était de garde au moment des événements, cinq bénévoles et un permanent de l'organisme se sont portés au secours des évacués.

«Un incendie c'est toujours pénible mais la nuit de Noël, c'est pire. C'est une fête qui se termine mal pour les gens évacués, c'est dur pour eux et c'est normal. La Croix-Rouge les prend en charge pour une période de 72 heures», a affirmé M. Gauthier.

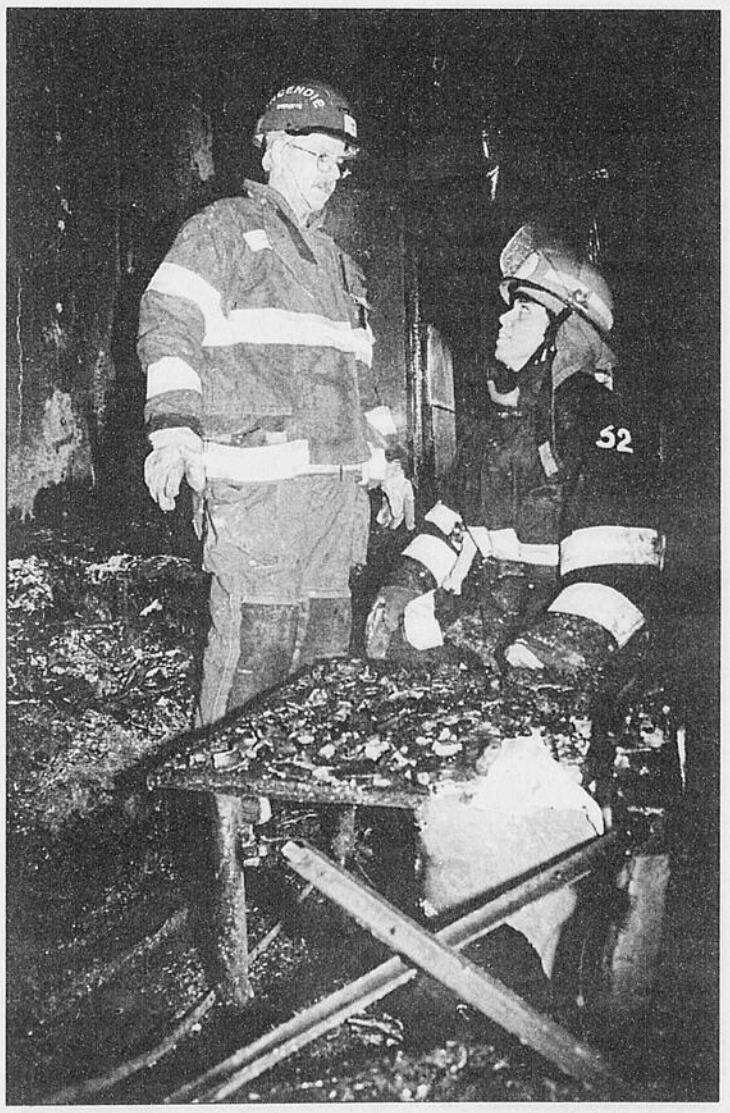
Après avoir distribué des couvertures et des trousses d'hygiène aux 24 personnes touchées par cet incendie, le personnel de la Croix-Rouge les a réunies à l'école St-Philippe de Chicoutimi afin de remplir les rapports d'intervention qui permet de les identifier: «Nous leur avons expliqué le rôle de la Croix-Rouge, c'est-à-dire les héberger, les nourrir et les vêtir durant trois jours, le temps qu'ils se virent de bord».

Hier midi, trois intervenants du CLSC ont également rencontré les personnes touchées pour leur expliquer toutes les procédures à effectuer, concernant entre autres les assurances et les cartes personnelles à remplacer. Le fait que plusieurs bureaux et commerces soient fermés compliquent évidemment les choses. «Treize personnes sont logées dans un hôtel de Chicoutimi, le temps qu'elles puissent trouver un nouveau logement et elles sont nourries aux frais de la Croix-Rouge. Les onze autres ont trouvé refuge chez des amis ou de la parenté et elles disposent de bons de commande pour acheter de la nourriture. Nous avons même fait ouvrir le magasin Les Fringues, pour procurer des vêtements à ceux qui n'étaient vêtus que de pyjamas», explique M. Gauthier.



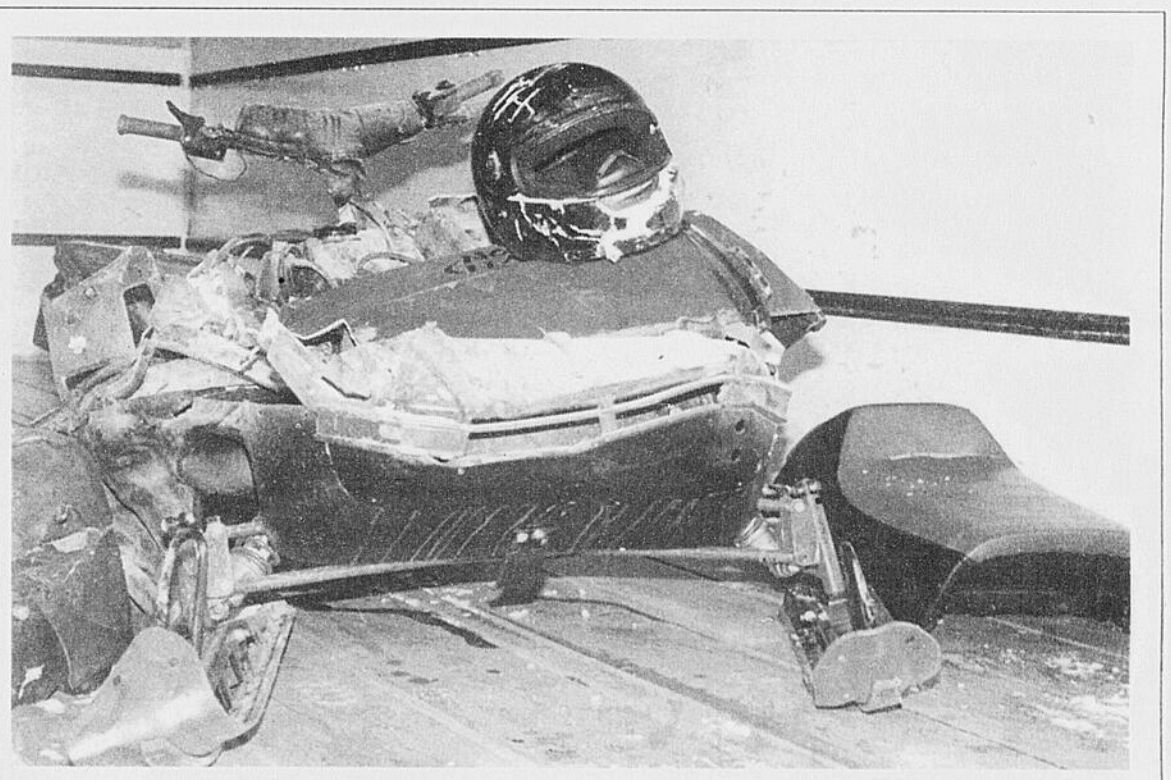
INCENDIE - Un incendie au 367 de la rue Lemieux à Chicoutimi a complètement détruit un édifice à logements, causant la mort d'une dame dans la soixantaine et jetant 24 personnes sur le pavé.

(Photo Roger Gagnon)



TRAVAIL - Une vingtaine de pompiers se sont affairés durant plusieurs heures à éteindre le feu causé par une friteuse laissée sur une cuisinière.

(Photo Roger Gagnon)



COLLISION - Le conducteur de cette motoneige est décédé sur le coup lorsque son véhicule est entré en collision avec une «pépine».

(Photo Sylvain Dufour)

Un motoneigiste perd la vie

CANTON-TREMBLAY (IL) - Une collision entre une motoneige et une véhicule-outil de type «pépine» a causé la mort de Mario Murdock, 24 ans, de Shipshaw, dans la soirée du 23 décembre dernier.

Vers 22h15 mardi soir, M. Murdock circulait en motoneige sur le boulevard Sainte-Geneviève à Canton Tremblay lorsqu'il a frappé l'arrière de la «pépine» qui s'affairait à déblayer une entrée.

Le conducteur de la motoneige a été tué sur le coup.

Selon le superviseur de la Sûreté du Québec, le conducteur de la pépine, en reculant, aurait aperçu la motoneige au loin mais n'aurait pas été en mesure d'évaluer la vitesse de celle-ci, qui circulait sur la route. Le coroner Michel Miron a fait prendre une prise de sang afin de vérifier si l'alcool pourrait être en cause.

Noël en photos

À l'HÔPITAL - Renée Bouchard (inhalothérapeute), Rémi Tremblay (infirmier), Lise Dallaire (infirmière), Martine Beaudoin (infirmière), Line Divirgilio (admission), Marie-Hélène Gagnon (médecin), Johanne Plourde (infirmière) et Denis Bouchard (infirmier), ont tenu le fort à l'hôpital d'Alma durant la nuit de Noël.

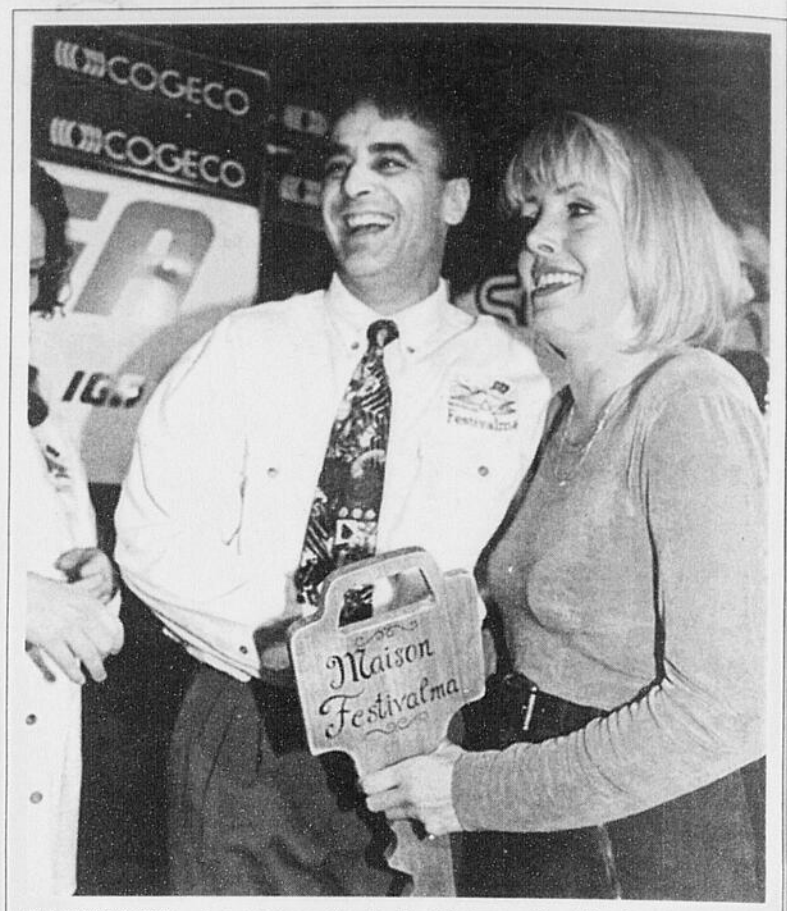
(Photo Steeve Tremblay)

BONSOIR LA POLICE - Les policiers d'Alma Tony Lavoie, Éric Boily, Luc Lavoie et Denis Doucet ont effectué leur quart de travail avec un grand sourire.

(Photo Steeve Tremblay)

FIERTÉ - L'ambulancier Jeannot Tremblay pose fièrement devant son véhicule, qu'il a conduit dans les rues d'Alma durant la nuit de Noël.

(Photo Steeve Tremblay)



GAGNANTE - La gagnante de la Maison Festivalma, Angèle Gagnon, pose en compagnie de Donald Pilote, président de Festivalma.

(Photo Steeve Tremblay)

Maison Festivalma 1998

Angèle Gagnon gagne le prix

par Isabelle Labrie

ALMA (IL) - Angèle Gagnon ne le réalise pas encore. Elle est l'heureuse propriétaire de la Maison Festivalma 1998, d'une valeur de 115 000 $, qui a été attribuée par tirage le 24 décembre à la Plaza d'Alma.

«Si je n'avais pas été présente lors du tirage, j'aurais cru à une blague. Heureusement que j'étais sur place et que j'ai entendu le nom de la gagnante moi-même», a expliqué Mme Gagnon.

Depuis plusieurs mois, Angèle Gagnon disait d'ailleurs à ses proches qu'elle allait se mériter la maison, située sur la rue Lyon: «Je leur disais que c'est moi qui allais gagner, que j'avais déjà transporté des boîtes dans le sous-sol de la maison».

La gagnante avait le choix entre accepter la demeure ou encore recevoir 90 000 $ en argent. Pour elle, le choix n'était pas difficile à faire: «C'était décidé d'avance, je prenais la maison. Quand on achète des billets pour des tirages, on fait des rêves, on espère toujours».

Angèle Gagnon habite présentement dans un jumelé situé sur la rue des Glaïeuls à Alma en compagnie de deux de ses filles. Ses deux autres enfants, deux filles également, étudient respectivement à Montréal et à Chicoutimi. Pour la gagnante, il n'est pas question de précipiter les choses. «Je vais d'abord vendre mon jumelé, puis aménager dans ma nouvelle maison qui est super belle. Mes meubles serviront à aménager le sous-sol. Tant que je ne serai pas installée définitivement, je vais sûrement aller y faire un tour tous les jours», a-t-elle affirmé.

Le 24 décembre en soirée, Mme Gagnon s'est rendue dans sa nouvelle demeure en compagnie de plusieurs membres de sa famille. «J'ai neuf soeurs et trois frères. Nous sommes restés à la maison jusqu'à 20h30 puis tout le monde a réveillonné avec sa petite famille. J'y suis allée cet après-midi et je compte y retourner ce soir, des parents veulent la visiter. Pour le moment, il y a une cafetière et de la bière, ce qui est important», a-t-elle conclu.

Satisfaction

Le directrice générale de Festivalma, Manon Pilote, était très satisfaite de la participation pour le tirage d'une maison et de six prix en argent.

«Les 3000 billets ont été mis en vente le 23 octobre dernier et un mois plus tard, le 24 novembre, ils étaient tous vendus. Il y avait même une liste d'attente d'une centaine de noms, des gens qui voulaient acheter des billets mais il y en avait plus», a-t-elle souligné.

L'an dernier, 2500 billets avaient été mis en vente et le 4 décembre, ils s'étaient tous envolés: «Cela a créé une rareté, les gens se sont dépêchés cette année. De plus, il y avait des prix supplémentaires en argent. L'an prochain nous vendrons 3000 billets également».

Selon Mme Pilote, ce qui explique la popularité de ce concours, c'est la beauté de la demeure: «Il s'agit d'une maison entièrement meublée et décorée. De plus, les taxes sont raisonnables et elle est conçue pour s'adapter à tous les genres de famille».

ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

7 JOURS, 7 SOIRS MÊME LE DIMANCHE

SOLDE APRÈS NOËL

3 jours seulement 26, 27, et 28 décembre

DISQUES COMPACTS CASSETTES	LIVRES	VIDÉOCASSETTES
25%	25%	15%
(ÉTIQUETTES BLANCHES SEULEMENT)	(ÉTIQUETTES BLANCHES SEULEMENT)	(ÉTIQUETTES BLANCHES SEULEMENT)

Vendredi 26 décembre seulement

3,99 ch.

Bruno Pelletier
Miserere

Céline Dion
Let's talk about love

100 COPIES DE CHAQUE TITRE PAR MAGASIN.

5,99 ch.

Morts en eaux troubles
Patricia Cornwell

En toute honnêteté
Ruth Rendell

100 COPIES DE CHAQUE TITRE PAR MAGASIN.
50 COPIES DE CHAQUE TITRE POUR TROIS-RIVIÈRES, CHICOUTIMI ET SHERBROOKE.

Prix jamais vu!

La petite vie
Les nouveaux épisodes de la petite vie.
Vol. 4

Samedi 27 décembre seulement

3,99 ch.

Andrea Bocelli
Romanza

Ginette Reno
Versions Reno

100 COPIES DE CHAQUE TITRE PAR MAGASIN.

5,99 ch.

Le dernier parrain
Mario Puzo

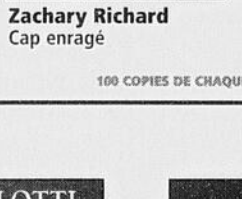
Les échelles du Levant
Amin Maalouf

100 COPIES DE CHAQUE TITRE PAR MAGASIN.
50 COPIES DE CHAQUE TITRE POUR TROIS-RIVIÈRES, CHICOUTIMI ET SHERBROOKE.

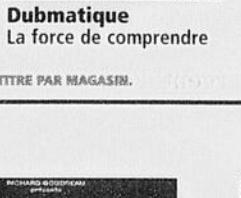
Sélection limitée

Logiciels à 6,99 et 9,99

Dimanche 28 décembre seulement

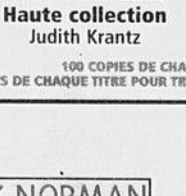


3,99 ch.

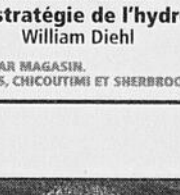


Zachary Richard
Cap enragé

Dubmatique
La force de comprendre



5,99 ch.



Haute collection
Judith Krantz

La stratégie de l'hydre
William Diehl

100 COPIES DE CHAQUE TITRE PAR MAGASIN.
50 COPIES DE CHAQUE TITRE POUR TROIS-RIVIÈRES, CHICOUTIMI ET SHERBROOKE.

Helmut Lotti
Helmut Lotti goes classic

Les Boys
Bande sonore du film

Patrick Norman
Collection privée

Barbra Streisand
Higher ground

Andrea Bocelli
Viaggio italiano

12,99 ch.
7,99 ch.

26 DÉCEMBRE DÈS 13 H • 27 DÉCEMBRE DÈS 9 H • 28 DÉCEMBRE DÈS 11 H

IMPORTANT : aucun échange ou remboursement ou commande spéciale avant le 28 décembre 1997. Limite de un D.C. ou livre par client.

Chicoutimi • Laval • Montréal • Québec • Sherbrooke • Ste-Foy • Trois-Rivières

1130, boul. Talbot (Voisin de l'hôtel Le Montagnais)

Elle survit grâce aux bons soins

Le mauvais sort frappe Noémie

Ce n'est pas vraiment un conte de Noël que vivent Christian Niquet et Lise Bouchard, ainsi que leur petite fille Noémie. En fait, il s'agit plutôt d'une expérience douloureuse, alors que le mauvais sort a frappé deux fois, coup sur coup; mais comme dans un beau conte, autant de miracles leur permettent maintenant d'espérer une fin heureuse.

CHICOUTIMI (NB) - En cette période de bouleversements, où on entend quotidiennement des gens remettre en question la qualité des soins de santé, Christian Niquet tient un discours bien différent.

BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Il n'hésite pas à dire que s'il peut encore serrer Noémie dans ses bras pendant les Fêtes, c'est grâce à une foule de gens compétents et compréhensifs qui ont croisé son chemin depuis le 20 octobre.

Ce matin là, Noémie, une petite Chinoise de cinq ans qu'ils ont adoptée en février 92, se réveille très mal en point.

Photo de la une

Malgré l'épreuve qu'ils ont vécue cet automne, Lise Bouchard et Christian Niquet, que nous apercevons en compagnie de leur fille Noémie, auront pu passer de bien belles Fêtes.

«La veille, elle avait eu des vomissements. Nous avons donc pensé à une gastro-entérite et mon épouse a téléphoné à la Clinique de pédiatrie pour savoir s'il y avait un telle épidémie à Chicoutimi.»

Selon Christian Niquet, c'est à ce moment que la compétence de tout un réseau a commencé à faire la différence pour sa fille.

«La secrétaire à l'autre bout du fil ne s'est pas contentée de répondre qu'il y avait bien une épidémie de gastro. Elle a poussé plus loin et demandé à ma femme quels étaient les symptômes de l'enfant. Lorsqu'elle lui a répondu qu'elle était incapable de se lever, elle nous a dit de l'emmener rapidement à la clinique.»

Le pédiatre Jean Larochelle attendait l'enfant et en la voyant, il a reconnu les symptômes de la méningite et l'a référée au Complexe hospitalier de la Sagamie où l'attendait son collègue Charles Morin.

Dès son arrivée, sans même passer par l'inscription, la fillette a subi une batterie de tests dont une ponction lombaire et on l'a aussitôt placée dans une chambre d'isolation et donné des antibiotiques.

Lorsque les résultats sont venus des laboratoires, confirmant le diagnostic d'une infection au pneumocoque, Noémie, selon son père Christian, était déjà hors de danger.

Surmonter une méningite est une course contre la montre. «Ça tue en 72 heures, dit Christian Niquet; et puisqu'on ne savait pas depuis combien de temps Noémie l'avait contractée, on doit sa survie à la compétence d'une foule de gens.»

Le lendemain de son admission, Christian et Lise ont constaté que leur

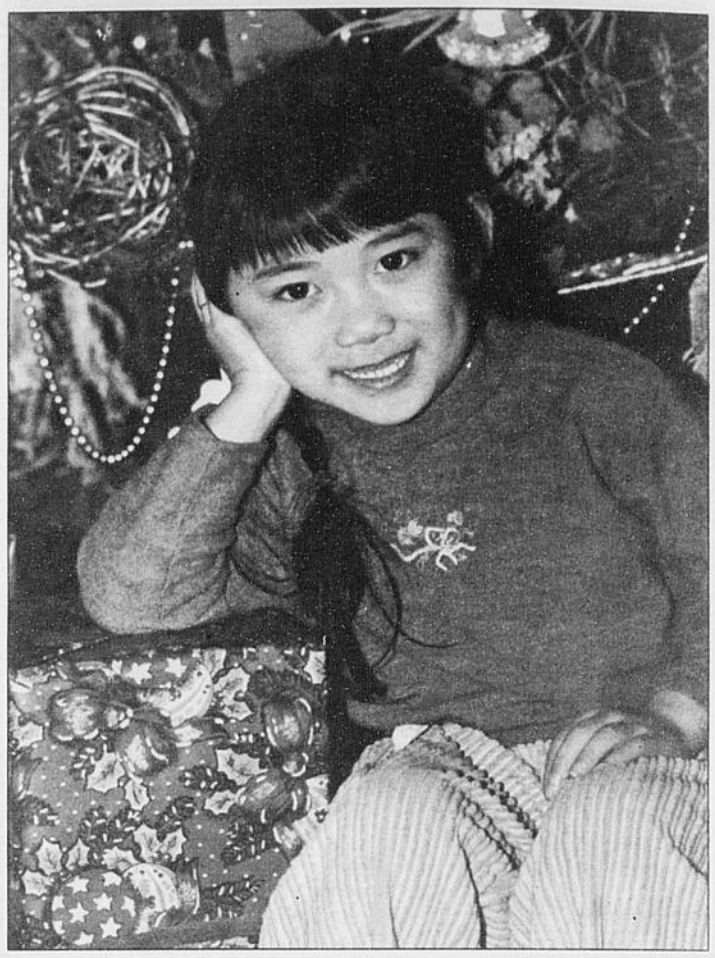
fille allait beaucoup mieux et 10 jours plus tard, elle pouvait quitter l'hôpital... mais elle était devenue sourde profonde.

«Le docteur Morin nous avait parlé des possibles séquelles de la méningites: des lésions cérébrales, la perte de la vue ou de l'ouïe, ou encore la paralysie. Mais nous étions prêts à vivre avec ces conséquences car l'essentiel était de sauver Noémie.»

Le couple ne s'était pas rendu compte tout de suite du problème qui touchait l'enfant, car bien qu'elle se plaignait de ne rien entendre en portant l'écouteur de la télévision de sa chambre d'hôpital, elle continuait de répondre à leurs questions.

«Nous devions apprendre plus tard qu'elle savait lire sur les lèvres, une faculté qu'elle avait développée quand elle faisait des otites. En effet, des tests subséquents nous ont révélé que son oreille gauche n'était pas développée en raison d'une malformation congénitale et quand elle faisait des otites à l'oreille droite, elle n'entendait plus rien.»

Complètement abattus par 10 jours de garde 24 heures sur 24 dans la chambre de Noémie, Christian dit que ni lui ni son épouse ont eu la force de réagir lorsqu'ils ont appris la terrible nouvelle.



IMPLANT - A son prochain Noël, Noémie pourra de nouveau entendre le son des cadeaux que l'on développe le soir du réveillon.

(Photo Rocket Lavoie)

«Il n'y a pas eu un miracle, il y en a eu deux»

-Christian Niquet

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Malgré l'épreuve que sa famille a vécue, Christian Niquet se sent comme un grand gagnant du Loto 6/49; car d'ici quelques semaines, Noémie pourra entendre de nouveau.

«Il n'y a pas eu qu'un miracle, il y en a eu deux», dit-il.

Le lendemain du retour de Noémie à la maison, le 31 octobre au matin, Christian écoute l'émission «Salut Bonjour» à TVA. L'animateur reçoit René Simard qui s'occupe de la Fondation du Québec pour la recherche sur l'implant cochléaire, l'appareil qui a permis à ses deux enfants d'entendre.

Le chanteur raconte que la collecte de l'Halloween a permis d'amasser près de 30 000 $ et ajoute (propos reproduits dans le magasine Dernière heure): «Hier, j'ai reçu un coup de téléphone de Francine Carmichael, la présidente de la fondation; elle m'a parlé d'un cas urgent, celui d'un enfant qui vient d'avoir une méningite. Or, à la suite de cette maladie, il faut procéder rapidement à l'implantation (moins de deux mois) parce que la cochlée, la partie de l'oreille interne qui reçoit les 22 (ou 24) électrodes, s'ossifie rapidement.»

René Simard poursuit: «Alors, j'ai été très ému d'apprendre que déjà 25 000 $ serviront à procurer un implant à cet enfant là.»

HEUREUX - Le sympathique chanteur René Simard, originaire de la région, n'était pas peu fier de constater qu'une fillette de Chicoutimi puisse bénéficier de l'implant cochléaire. On sait que le fils ainé de cet artiste a subi une telle intervention chirurgicale.

Sans le savoir, Christian venait d'entendre parler du cas de sa fille, parce qu'un médecin avait déjà entrepris les démarches nécessaires pour sauver l'oreille de Noémie et ce n'est que le mardi suivant qu'il a reçu un appel dont il se souviendra toujours:

«Mon ami Jean Brassard, anesthésiste à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus à Québec, m'a appelé pour me dire que j'avais rendez-vous, jeudi matin à l'Hôtel Dieu des Québec, avec le docteur Pierre Frigon, une sommité mondiale de l'implant cochléaire. Je venais de gagner au loto.»

Technologie

L'implant cochléaire est un appareil qui s'installe dans la cochlée, située dans l'oreille interne. La cochlée est un limaçon tapissé de petits poils sensibles aux ondes sonores et dont les vibrations sont transmises au cerveau sous forme d'impulsions électriques.

Celle de Noémie ayant été attaquée par la méningite, l'implant vient remplir cette fonction. Par une chirurgie qui dure cinq heures, le spécialiste installe 24 minuscules électrodes dans la cochlée et ce sont elles qui envoient les impulsions électriques au cerveau.

Ces électrodes sont reliées à un récepteur placé sous la peau, derrière l'oreille. Le chirurgien doit donc creuser légèrement l'os du crâne pour qu'il tienne bien en place.

Noémie, la 126e personne du Québec à obtenir l'implant cochléaire (il y en a une autre à Jonquière), a reçu tout cet appareillage lors de l'intervention chirurgicale qui a été pratiquée le 11 novembre. Il lui reste maintenant à avoir la partie externe du système, c'est-à-dire un récepteur qu'elle portera à la ceinture et qui sera relié, par un fil, à un transmetteur magnétique qui se colle derrière l'oreille, par dessus celui placé en permanence sous la peau. Le récepteur à la ceinture recevra les ondes sonores, les transformera en signaux électriques et les acheminera jusqu'à celui collé sur la peau. Ce dernier les transmettra par ondes FM au récepteur implanté sur la boîte crânienne et qui est relié par un fil jusqu'aux électrodes de la cochlée.

Touche finale

Le 26 janvier, Noémie et sa mère vont se rendre au Centre Dominique-Tremblay -l'ancien institut des sourds de Québec- pour une période de trois mois. On va lui installer la partie externe de son implant et la calibrer en fonction de son oreille, pour qu'elle entende des sons le plus près possible de la réalité.

Cette étape ne devrait être qu'une formalité puisqu'au moment de l'opération, l'audiologiste Michel Desgagné, originaire de La Baie, a testé la partie interne de l'implant pour s'assurer que tout fonctionnait bien.

Evidemment, Noémie ne retrouvera jamais son audition d'avant; mais l'implant cochléaire va lui permettre de mener une vie tout-à-fait normale.

«Le fils aîné de René Simard, qui était sourd de naissance, a pu apprendre à parler et à communiquer normalement avec son implant», note Christian Niquet.

Ce dernier est d'ailleurs très reconnaissant envers le chanteur et son épouse Marie-Josée Taillefer, à qui ils doivent la seconde chance qu'a reçue Noémie:

«J'ai su plus tard que pendant que nous subissions l'évaluation psychologique au Centre Dominique-Tremblay, avant l'opération, René avait téléphoné deux fois à Francine Carmichael pour s'informer comment ça se passait pour nous. Il était fou comme un balai que ce soit tombé sur des gens de Chicoutimi», raconte Christian Niquet, qui se promet bien d'aller le rencontrer pour le remercier lorsque la poussière sera retombée.

Christian et Lise sont également reconnaissants envers leurs employeurs respectifs, Excellence Nissan et Réparations Soudogaz, qui ont fait preuve de beaucoup de compréhension au moment où ils commencé à traverser cette épreuve.

Le couple espère également que les gens de la région vont se montrer généreux envers la Fondation pour l'implant cochléaire que l'on peut rejoindre à Québec au 692-4109.

BELLE INITIATIVE - Grâce à l'initiative de la gérante du Coq Rôti Pizza Delight de Roberval, Claudie Bouchard, des gens qui ne peuvent s'offrir un repas au restaurant en temps ordinaire ont eu la possibilité de se faire servir dans les quatre restaurants Coq Rôti de la région le 24 décembre dernier. De 16h à 20h, à Roberval, Dolbeau, Alma et Chicoutimi, des soupers ont été offerts gratuitement à des gens démunis.

(Photo Steeve Tremblay)

DEVOUEMENT - Un groupe de sinistrés du rang Saint-Pierre, à Chicoutimi, ont profité du récent passage du comédien Michel Barrette, dans la région, pour souligner son dévouement lors du déluge de juillet 1996. L'artiste peintre Linda Pierre Bélanger (à droite) lui a remis une magnifique peinture accompagnée d'un texte écrit par Hélène Gauthier (à gauche). L'artiste a semblé très ému par ce geste de reconnaissance.

Vente après Noël

Le Parka Caribou

179,95$ rég. 319,95$

26 AU 31 DÉC. 1997

L'AVENTURIER

chlorophylle
h. tech.

Grande vente Chlorophylle.
Production spéciale : vêtements isolés,
Gore-Tex, Polar et Microfibre

Et... 50%
sur tous les pantalons et chemises en magasin.

Chicoutimi : 250, rue Racine Est 545-2251
Visitez notre site WEB : www.d4m.com/aventurier

369553

VENTE
ÉTIQUETTES ROUGES

20% 40% 50% 30%

Profitez des spéciaux étiquetés rouges

Jusqu'à 50% sur articles sélectionnés

Du 26 décembre au 10 janvier 1998

Aucun remboursement ni échange sur les articles en vente. Jusqu'à épuisement des stocks.

Ouvert le dimanche

PLEIN AIR ET TRAVAIL

VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES

DÉPOSITAIRE DES VÊTEMENTS KANUK

421, rue Hôtel-Dieu, CHICOUTIMI

Faubourg Sagamie, JONQUIÈRE

372423

LE QUOTIDIEN

Éditeur:
Claude Gagnon
cgagnonpres@lequotidien.com

Éditeur adjoint:
Bertrand Genest
bgenest@lequotidien.com

Le plus beau cadeau des Fêtes du 150e

On n'aurait pu imaginer meilleur scénario pour la tombée du rideau des Fêtes du 150e de Jonquière. Non seulement les bénévoles ont-ils réussi le tour de force de vendre les 50 000 billets à 10 $ l'unité, mais en plus, le prix est allé à un jeune travailleur d'Alcan, qui venait d'enterrer sa mère la veille. Le jeune homme personnifie l'avenir; l'Alcan, indissociable de l'évolution industrielle de Jonquière; la mère décédée, le passé qu'on a voulu célébrer pendant la dernière année.

RICHARD BANFORD
rbanford@lequotidien.com

La symbolique est du conseiller, Robert Lavoie, intimement lié à l'organisation des Fêtes du 150e de Jonquière. Un collaborateur soulagé autant que son jeune et dynamique président, Marc Fortin, son dg, André R. Poitras et son responsable de la campagne de financement, Yvon-Marie Bergeron.

Soulagé parce que l'aventure se terminera par un léger surplus. Ce que personne ne croyait possible, il y a trois ans, quand on a fait connaître les projections budgétaires. Un budget d'un peu plus de trois millions de dollars auquel la municipalité aura contribué pour seulement 10 pour cent. De fait, si on les compare avec celles de Chicoutimi, financées en grande partie par les subventions gouvernementales et la compagnie Alcan, on peut à toute fin pratique avancer que les Fêtes du 150e de Jonquière se sont autofinancées.

Un tour de force dans le contexte économique actuel. C'est en grande partie attribuable au remarquable talent de vendeur d'Yvon-Marie Bergeron, le champion toute catégorie des campagnes de financement à Jonquière, qui a mis de l'avant l'idée du tirage d'une maison entièrement construite et meublée gracieusement. Un projet qui a bien failli tourner au vinaigre quand on s'est aperçu que les murs de briques posés par les apprentis bien intentionnés ne respectaient pas les normes.

On a du faire appel à la compétence qui, comme tout le monde le sait, coûte cher. Heureusement, les propriétaires des briques Alba ont fait preuve d'une grande compréhension en rapportant d'autres briques tout à fait gratuitement.

Une fois la maison et l'auto payées, le tirage rapportera 400 000 $ aux Fêtes du 150e, ce qui, selon le président Fortin, permettra de fermer les livres avec un léger surplus. Les administrateurs des Fêtes ont aussi subi l'association avec le grand spectacle «Le Rêve de Marguerite». Au même titre que Jonquière en musique ou le Festival de la marionnette, Le Rêve de Marguerite est une entité qui profitait de la période de festivités pour se produire. Du côté des administrateurs des Fêtes du 150e on souhaitait un succès de cette grande fresque historique, ne serait-ce que pour gonfler celui du 150e mais l'activité n'avait aucune incidence sur le budget global. Tout comme la corporation des Fêtes, celle du Rêve de Marguerite, mandatée et soutenue par la municipalité, administrait son propre budget.

La participation massive de la population aux manifestations populaires, telles le grand feu d'artifice, le souper dans les rues et le Roi Lion, ont particulièrement encouragé les bénévoles à tenir la barre jusqu'en cette fin d'année. De fait, le tirage de la maison du 150e marque l'apothéose d'une démarche de trois ans pour les administrateurs des Fêtes du 150e. Trois années de bénévolat au terme desquelles le Quotidien tient à souligner cette réussite exceptionnelle en faisant de toute l'organisation des Fêtes du 150e la réussite de l'année 1997.

Le huard en eaux troubles...

VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Le maire Gendron entretient la division

Décidément, l'édition du Quotidien du mercredi 17 décembre était très intéressant. Après l'annonce en grande pompe du député Morin sur le «PROGRAMME D'ENTRETIEN DE LA PAUVRETE», voilà que le maire de Mistassini en remet sur l'histoire de la «Saga» de la route du parc des Laurentides.» Il est totalement faux de prétendre qu'Accès Bleuet entretient un sentiment de peur en ce qui concerne la route du parc. Je tiens à dire que ce n'est pas à cause des prises de positions d'Accès Bleuet que les touristes de l'extérieur pourraient avoir peur de venir chez nous.

En fait, à chaque fois que quelqu'un de l'extérieur se tue dans le Parc des Laurentides, et que des centaines de personnes visitent le défunt dans le salon mortuaire de la ville X, cela est infiniment plus dommageable pour l'industrie touristique que les prétendues arguments du maire Gendron à l'encontre d'Accès Bleuet.

Il est aussi faux de prétendre que lorsque le temps est favorable, il faut regarder les cigales et les oiseaux du Parc au lieu de regarder la route comme l'a savamment dit Monsieur Gendron car, pour votre information, il y a autant sinon plus d'accidents graves et mortels quand le temps est au beau fixe. En effet, contrairement à votre préjugé non vérifié c'est quand il fait beau que les automobilistes sont les moins prudents car il est entièrement un faux sentiment de sécurité.

Lorsque j'étais dans accès Bleuet j'ai étudié la question en profondeur et j'ai démontré hors de tout doute, preuves à l'appui, que cette route est dangereuse en tout temps de l'année. Vous et vos collègues «vous vous tirez vous mêmes dans le pied» selon votre expression savante, et vous préférez torpiller un mouvement légitime pour qui la sécurité et le développement économique est la raison d'être. Car contrairement à ce que vous pouvez penser, un lien autoroutier dans le parc en plus de réduire de façon draconienne les accidents graves et mortels, serait un méga projet économiquement très rentable pour l'industrie touristique et pour notre industrie de transformation en général.

La réputation du parc est déjà là et les revendications d'Accès Bleuet ne font en fait, qu'aider la région à se sortir de l'isolement économique. Au lieu de tirer à bâton rompu sur des organismes populaires qui ont comme finalité le bien être physique et économique de notre région, vous devriez vous acharner à rallier les autres maires de la région et les organismes de concertation (on devrait plutôt dire «les organismes de division) derrière ce projet qui mettrait le Saguenay et le Lac-Saint-Jean sur «la Map». Car en pensant bien faire avec votre intervention irréfléchie, vous entretenez la division de la population et de la classe politique qui fait mal à l'économie régionale. Saviez vous que nos gouvernements fonctionnent par consensus.

Cela veut dire qu'ils ne prennent des décisions que lorsque la population parle d'une seule voix. Quand vous entretenez ce sentiment de division c'est comme si vous disiez au gouvernement: «ne décidez rien et restez les bras croisés car nous ne sommes pas d'accord». Je viens donc de frapper en plein dans le mille du problème de la Sagamie qui est l'esprit de clocher.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, certains élus municipaux sont plutôt des spécialistes du «chialage et de la division» et pendant ce temps le gouvernement nous regardent les deux bras croisés, et ils ne donnent que quelque miettes à ceux qui parlent le plus fort pour calmer les ardeurs. Rappelez-vous l'autoroute Alma-La Baie. Ça fait 20 ans qu'elle devrait être terminée. Au lieu de cela, les villes du Saguenay se chicanent encore pour les échangeurs. Cela fait 30 ans que ce dossier traîne en longueur, pendant ce temps là, on a pas le temps de revendiquer d'autres projets.

Marc Pettersen
Chicoutimi

CLIN D'OEIL

Tradition du «boxing day»

Si vous cherchez quelqu'un, aujourd'hui, il est probablement dans un des commerces de la région en train d'essayer de changer son cadeau où de scruter les aubaines du lendemain de Noël. Parce qu'aujourd'hui, c'est le «boxing day» et qu'il appartient déjà à la tradition d'accueillir les clients le lendemain de Noël avec plein de beaux rabais. A telle enseigne que beaucoup de gens attendent désormais après Noël pour acheter leurs cadeaux, qu'ils ne remettent... qu'au jour de l'An.

R. Banford

FUTURE SHOP

ZENITH 27" Stéréo
10 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 399.99 SEULEMENT
ÉPARGNEZ PLUS DE 75$
05401711 27A11

ÉPARGNEZ PLUS DE 50$
SAMSUNG 20" Stéréo
10 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 299.99 SEULEMENT
34101045 2045

Magnétoscope à 4 têtes hi-fi stéréo parfait pour le ciné-maison
• 15 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 194.99 SEULEMENT

Stylus Pro Couleur EPSON
• 10 PAR MAGASIN
TECHNOLOGIE GAGNIANTE 720DPI
MAC & PC
LE 26 DÉC. 199.99 SEULEMENT
MODÈLE RENOUVELÉ
01708008 STYLUS PRO

Scanner plat VSF-200 ViviScan Vivitar
• 10 PAR MAGASIN
AVANT RABAIS 149.99
REMISE POSTALE 70.00
APRÈS RABAIS 79.99
LE 26 DÉC. SEULEMENT
REMISE DE 50$ É.-U. = 70$ CANADIEN
21069200 VSF-200

DIGITAL RESEARCH
CD ROM 24x IDE
10 PAR MAGASIN
AVANT RABAIS 107.99
REMISE POSTALE 28.00
APRÈS RABAIS 79.99
24X IDE CDROM Drive
LE 26 DÉC. SEULEMENT
REMISE DE 20$ É.-U. = 28$ CANADIEN
96648024 DRCD24

Télécopieur de superbe valeur SHARP
• 7 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 168.99 SEULEMENT
42843165 FO-165

MONITEUR GRATUIT INCLUS
Processeur AMD K6 à 233MHz avec la technologie MMX^MD
Processeur 233 MHz | RAM EDO 32MO | Disque dur 2,1GO | CD ROM 24x | Télécopieur Modem 33,6K
Acer ASPIRE^MD 1254
LE 26 DÉC. 1599.99 SEULEMENT

SOLDE DE BOXING DAY

H. CO. Mémoire 16 Mo
EDO ou standard
LE 26 DÉC. 48.99 SEULEMENT

OUVERTURE À 13H LE 26 DÉCEMBRE

NE MANQUEZ PAS CET ÉVÉNEMENT!

uniden Téléphone sans fil à 25 canaux
• 6 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 49.99 SEULEMENT
39419610 XC610

GoldStar Micro-ondes format compact
LE 26 DÉC. 79.99 SEULEMENT
49118601 GSC-6001

JVC DOLBY SURROUND PRO • LOGIC
Récepteur pour cinéma-maison 200 Watts
• 4 CANAUX DE PUISSANCE ÉQUILIBRÉE • 8 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 189.99 SEULEMENT
01428518 RX-518

BOSE EN EXCLUSIVITÉ CHEZ FUTURE SHOP
Haut-parleurs compacts
LE 26 DÉC. 179.99 LA PAIRE SEULEMENT
91874141 MODÈLE 141

VENTURER Portatif à DC
• 10 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 59.99 SEULEMENT
96935189 CD-189

RCA Baladeur à DC
• 10 PAR MAGASIN
MÉMOIRE ANTI-RÉSONNANCE
LE 26 DÉC. 129.99 SEULEMENT
03876927 RP-7927

PIONEER 100 WATTS
ÉPARGNEZ PLUS DE 100$
Mini-chaîne à 3 DCs et télécommande
• 15 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 297.99 SEULEMENT
90075156 CCS-156

PIONEER
Radio d'auto à 140 watt AM/FM DC
• 10 PAR MAGASIN
LE 26 DÉC. 197.99 SEULEMENT
90031235 DEH 235

LIQUIDATION DES TÉLÉPHONES CELLULAIRES! PLUS DE 1000 TÉLÉPHONES 49-99 (AUCUNE ACTIVATION REQUISE)

Super liquidation des DCs!

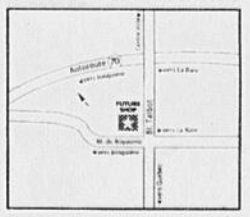
Quantités limitées, magasinez tôt pour une meilleure sélection. Certains titres ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

50% de rabais sur des milliers de DCs spécialement étiquetés!

FUTURE SHOP

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 10 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h / Dimanche: 10 h à 17 h



CHICOUTIMI
2480, BOUL. TALBOT
698-6701

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE

371933

*Sur approbation du bureau de crédit. *L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. **Les frais administratifs (29,95 $ pour 6 mois, 44,95 $ pour 12 mois) jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple de l'option 12 mois sans intérêt (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 611.14 $ pour un achat de 1500 $ ou 814.85 $ pour un achat de 2000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat: L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 44,95 $ forment un TPA de 3,00 % (coût total 1544,95 $) pour un achat de 1500 $ ou 2,25 % (coût total 2044,95 $) pour un achat de 2000 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1179,36 $ pour un achat de 1500 $ ou 1572,48 $ pour un achat de 2000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant achat. L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 634,65 $ (coût total: 2134,65 $) et le TPA équivaut à 26,91 $ pour un achat de 1500 $ ou 831,22 $ (coût total 2831,22 $) et le TPA équivaut à 26,43 % pour un achat de 2000 $. Maximum de 30 jours sans intérêt pour les compagnies. Emplettes personnelles seulement. Pas de détaillants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. *Détails en magasin. **Diffère de l'illustration. •Les articles étiquetés «SOLDE» sont offerts à prix réduits. Les autres articles sont à nos bas prix garantis de tous les jours. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. En raison de l'heure de tombée devancée de cette publicité, il est possible que certains articles soient offerts à prix plus bas en magasin.

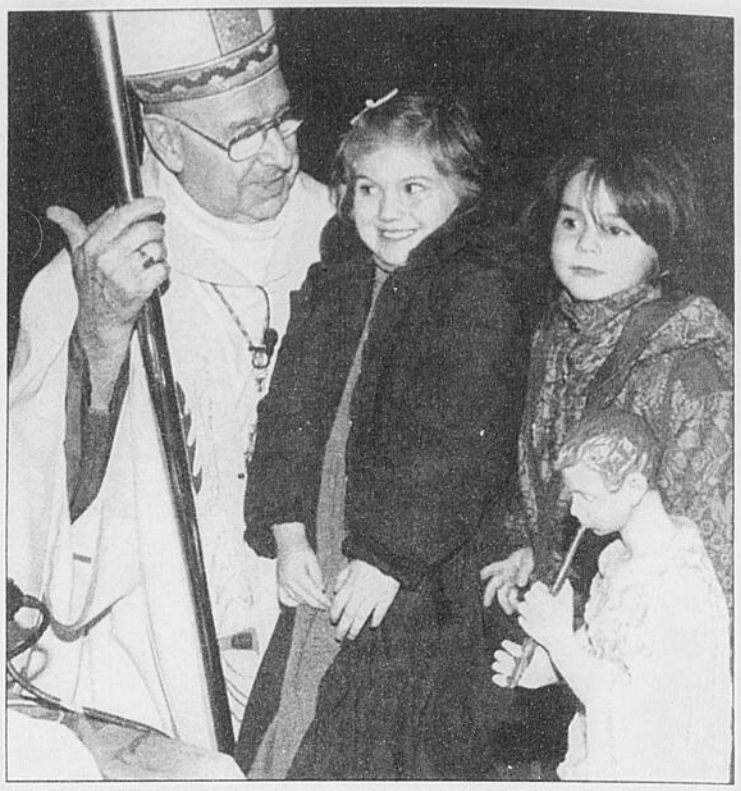
Noël, fête de l'amour et du partage

PURETÉ - Les voix pures et claires des jeunes de la chorale de Sainte-Claire, sous la direction de Colette Gravel, ont illuminé la messe de 20h du 24 décembre.

(Photo Roger Gagnon)

ENTHOUSIASME - La messe de minuit de la Cathédrale de Chicoutimi a été diffusée en direct par le biais de CBJ Radio-Canada. Les membres de la chorale ont chanté avec enthousiasme.

(Photo Roger Gagnon)



MESSE - Après la messe de minuit, Monseigneur Jean-Guy Couture a montré le petit Jésus à Marie-Lou et Frédérique.

(Photo Roger Gagnon)

Spéciaux «Boxing Day»
C'EST GRAND
NUTRITION sports Fitness
Le plus grand magasin d'appareils de conditionnement physique pour la maison, de suppléments et vitamines.

JUSQU'À 50% DE RABAIS*

(Tel que vu à la télé)
le tout nouveau
BENCH ROLLER PRO
- 33 différents exercices
- 3 degrés d'inclinaison
- Facile de rangement
Spécial 119$

BUN TRAINER
Efficace pour les hanches, cuisses et fessier. Facile d'utilisation!
Spécial 96,99$

VÉLO
- Selle rembourrée
- Guidon 3 positions
- Moniteurs électroniques vitesse, temps, distance, calories, pouls
249,99$

MULTISTATIONS
- Trois positions
- 200 lb et + de résistance
- Possibilité de 30 exercices
Modèle 70092
319$

TAPIS ROULANT
- Cadence 8950
- Pulsation
- Vitesse, temps, distance
- Calories
- Inclinaison manuelle
- 2 HP
- 10 MPH
439,99$

ABToner™
49,99$
PLIABLE

* Sauf suppléments alimentaires
* Financement disponible sous conditions
* Photos peuvent différer

NUTRITION sports Fitness
CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
Carrefour Chicoutimi
Coin Talbot et Barrette
418-549-9669

OUVERT 7 JOURS
* Dimanche de midi à 16 h

372259

Vente après Noël
À compter du 26 décembre

Épargnez jusqu'à 40%
sur vêtements et articles choisis pour enfants

UN PRODUIT DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

25% sur tous les vêtements et accessoires pour enfants et sur modèles sélectionnés pour adultes.

Aucune mise de côté sur les articles en solde.

2053, Saint-Jean-Baptiste
Chicoutimi
549-3857

CROFT
VÊTEMENTS D'HIVER ET DE PLEIN AIR

ALASKA
OZONE

372565

AUBAINES **CHOC** LTÉE vêtements pour toute la famille

VENTE GRAND BALAYAGE

FIN DE SAISON

PRÉSENTEMENT EN COURS

jusqu'à **50%** de rabais

sur toute la marchandise sélectionnée en magasin

AUBAINES **CHOC** LTÉE vêtements pour toute la famille

DE LA MODE À DES PRIX **CHOC**

ROBERVAL:
1221, boul. Saint-Domnique

DOLBEAU:
415, de la Friche

CHICOUTIMI:
1600, boul. Talbot (Édifice Réal Munger) 696-4667

JONQUIÈRE:
2312, Saint-Dominique

ARVIDA:
2655, boul. du Royaume

ALMA:
490, Sacré-Coeur Ouest

CHARLESBOURG:
1010, 80e Avenue

372579

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com

HEUREUX GAGNANTS - Mme Edith Dufour a récemment remporté le prix de 25 000$ donné dans le cadre du 25e anniversaire de la SIDAC Carré centre-ville d'Alma. Posant fièrement avec Sabin Potvin, directeur-général de la sidac carré centre-ville d'Alma (2e à droite), on retrouve la mari de la gagnante Daniel Hamel, la petite Lara Dufour Hamel et Edith Dufour, la grande gagnante.
(Photo Steeve Tremblay)

EN BAVARDANT

Mieux-être

Le Centre de femmes Mieux être de Jonquière se trouve présentement en période d'inscription pour les groupes de janvier: "Vers une nouvelle route" (séparation/divorce), "Casse-tête" (inceste), et "Brisons l'isolement" (homosexualité). D'autres ateliers seront donnés tels que "Femme debout et en santé", "Mécanique d'entretien automobile de base" ainsi que théâtre et peinture. Pour plus d'informations ou pour vous inscrire, il suffit de téléphoner au 547-3763 ou passer faire une visite au 2185 rue Saint-Dominique. Prenez note cependant que le centre est fermé jusqu'au 5 janvier 1998.

Nouveau nom

La commission scolaire francophone 02-01 regroupant les commissions scolaires Roberval, La Vallière, Normandin et Louis-Hémon est à la recherche d'un nom pour la nouvelle commission scolaire fusionnée. Le nom choisi devra cependant répondre à l'un des critères suivants: Ressources historiques du milieu, ressources de la géographie et ressource de la toponymie. Les personnes intéressées à participer doivent présenter leur suggestion sur un formulaire disponible dans les écoles ou les centres administratifs des commissions scolaires ou sur tout autre formulaire fait à la main. Les participants devront indiquer sur le formulaire le nom de la commission scolaire et les raisons qui justifient le choix du nom proposé. Evidement on doit inscrire son nom, adresse et numéro de téléphone. Il suffit d'expédier votre suggestion à l'une ou l'autre des commissions scolaire en indiquant "Nom de la commission scolaire". La date limite est le 19 janvier 1998.

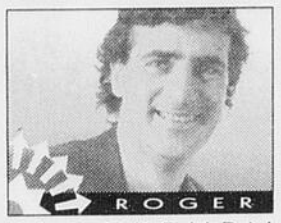
Il me semble que "Commission scolaire du Piékougami" ferait bien l'affaire.

Comfort Inn

Toujours conscient de soulager le fardeau de responsabilités et de tracas qui incombent aux familles touchées par la maladie durant le temps des fêtes, l'établissement hôtelier Comfort Inn de Chicoutimi est heureux d'offrir gratuitement des chambres aux membres de la famille venant de l'extérieur qui ont des êtres chers hospitalisés. Cette offre est valide jusqu'au 3 janvier 1998. Pour toute réservation, il suffit de composer le 418-693-8686 en mentionnant le nom de la personne hospitalisée et le département.

Fumée...

On ouvre la porte du poêle à bois en oubliant d'ouvrir la clef de la cheminée et il se met à crier. Dès que les boulettes de boeuf haché prennent au fond dans la poêle à frire, il se met à crier. Quand les rôties brûlent dans le grille-pain, il se met à crier. Quand on mange des crevettes sur la



plaque il se met encore à crier. Son cri est tellement strident qu'on aurait le goût de l'étouffer. On prend une serviette de bain et on le rue de coups pour lui fermer la trappe. Quand il crie à tout bout de champ, on cède à la panique et on lui enlève la vie. Voilà c'en est fait du détecteur de fumée. Le couvercle pend du plafonnier, on tient la pile dans le creux de la main alors que le fils de la batterie est suspendu dans le vide.

La seconde où on enlève la source d'énergie de ce crieur-à-boucane représente un véritable soulagement. On respire mieux et nos oreilles arrêtent de saigner.

Le problème dans tout ça c'est que souvent on oublie de remettre la pile dans ce haut-parleur à fumée. Il faut se rappeler que les risques d'incendie augmentent pendant la période des Fêtes et les températures froides. Si 67% des Québécois indiquent posséder un détecteur de fumée, la grande majorité ignore si les piles sont en état de marche.

La trêve du temps des Fêtes est une bonne occasion pour vérifier le bon fonctionnement du détecteur de fumée. Les lumières décoratives, les feux de foyer et les nombreuses réceptions peuvent provoquer des incendies à toute heure du jour et de la nuit.

C'est donc le moment de replacer les piles qui traînent dans un quelconque tiroir et de redonner la voix à vos alarmes à incendie. Ca ne vous empêche pas de lui enlever la vie certains dimanches matin quand il criera après vos "toasts" brûlées. Son cri strident servira peut-être à vous sauver la vie et celle de vos enfants. Prenez-en soins...

PARTAGE - Le comité de partage du Progrès du Saguenay a rempli de joie le coeur des enfants et des parents qui ont participé dernièrement à une fête du partage au camp de vacances du Lac Pouce à Laterrière. La visite du père Noël a été bien apprécié par les participants du camp d'hiver organisé par le café jeunesse de Chicoutimi. Ces femmes vivants seules avec leurs enfants ont pu vivre un séjour de partage et d'amitié. Sur la photo, les enfants entourent le père Noël en compagnie de parents et de bénévoles. Le comité du partage des employés de la Maison de la Presse existe depuis sept ans et vient en aide aux moins bien nantis dans la période des fêtes.

NOEL AU CHRISTOPHER - Les employés du restaurant bar le Christopher de Chicoutimi ont porté les couleurs de Noël durant plusieurs jours pour le plaisir de la clientèle. Lutins, père Noël et mère Noël offraient le service et créaient une véritable ambiance des fêtes. Félicitations pour cette initiative.

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
371789

Noël en photos

DELIRE - En plein délire, voici quelques employés du Bar Le Crapaud d'Alma. Dans l'ordre, ce sont Kathy, Steeve, Claude, Eric et Sophie.

(Photo Steeve Tremblay)

BELLE AMBIANCE - L'ambiance était à la fête, la nuit de Noël, au bar le Casino d'Alma. Dans l'ordre on retrouve Jean Ouellet, Linda Maltais, Ghyslain Mailloux, Nadine Harvey et Gilbert Emond.

(Photo Steeve Tremblay)

SOURIANTES - En service la nuit de Noël, Sonia Lachance, du Bistrot de la Gare et Mélissa Potvin du restaurant de la Gare, à Alma, ont conservé leurs beaux sourires, au grand plaisir des clients.

(Photo Steeve Tremblay)

Claude Tremblay
p.-d.g.

Marc Montminy
Représentant

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - ESTAMPES
543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION

ESTAMPES
MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
FAX: 543-0779

Carl Tremblay
Gérant

- PLAQUES-SOUVENIRS
- SCEAUX LÉGAUX
- DATEURS
- NUMÉROTEURS
- PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

339805

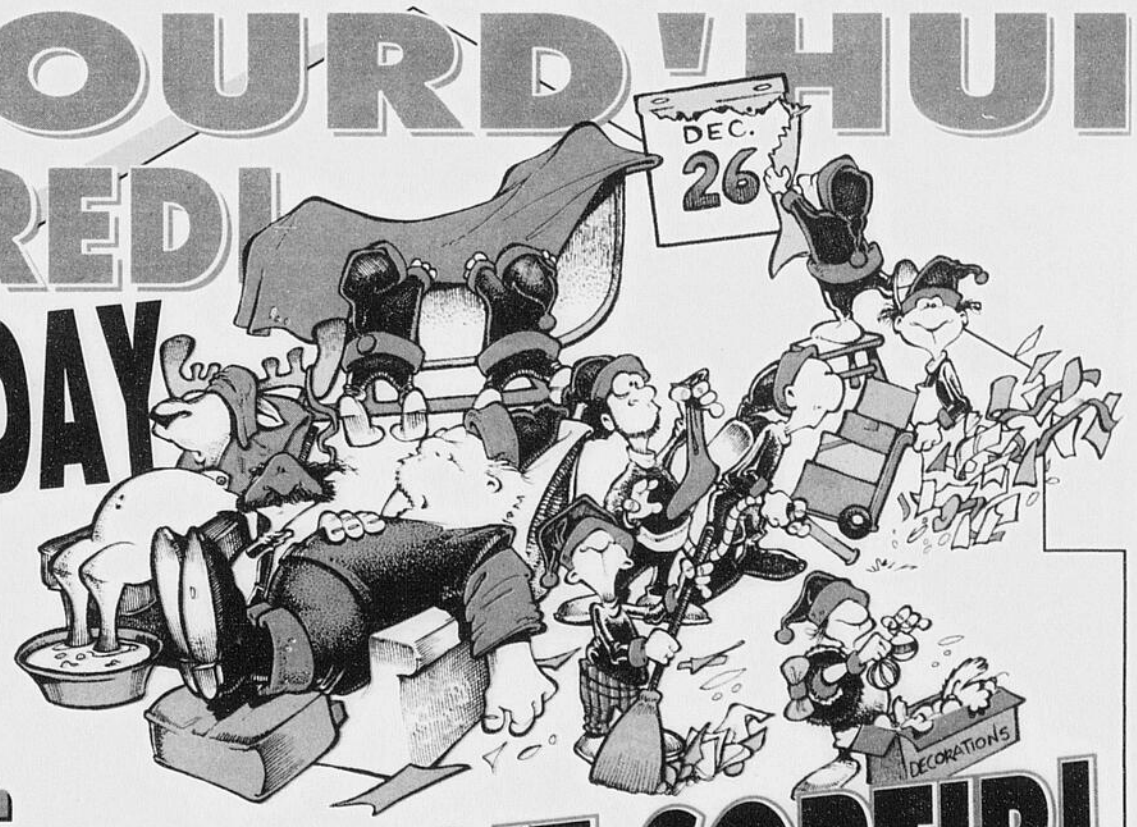
AU BOULOT - En faction chez Abitibi-Consol, à Alma, la nuit de Noël, Denis Poulin a offert son plus beau sourire à notre photographe.

(Photo Steeve Tremblay)

CHARGEUR - Conducteur de chargeur (loader), pour Abitibi-Price, à Alma, Luc Gaudreault n'a pu passer la nuit de Noël parmi les siens.

(Photo Steeve Tremblay)

AUJOURD'HUI
VENDREDI
BOXING DAY



ON VIDE
LES BOÎTES
Dès 13 h
jusqu'à 21 h

TOUT DOIT SORTIR!

OUVERT LE DIMANCHE

place du royaume
Le choix d'une région
www.royaume.com.

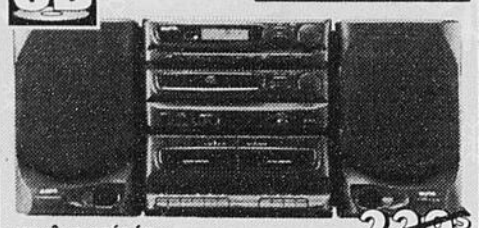
372499

AVENTURE
ELECTRONIQUE

Ouvert aujourd'hui de midi à 21 heures

DES PRIX RÉDUITS
jusqu'à 3 fois en magasin dans TOUS nos départements

CD — S150 — SANYO



CHAÎNE STÉRÉO D'ÉTAGÈRE
- Lecteur à 1 CD
- Magnétocassette à deux platines
- Enceintes acoustiques 2 voies à évent accordé

~~229$~~ ~~199$~~

PRIX BOXING DAY

3 CD — S420 — SHARP

MINI SYSTÈME
- Changeur à tiroir de 3 disques
- Double cassette (full-Logic)
- 4 haut-parleurs
- Égalisateur graphique à 3 modes

~~299$~~ ~~269$~~

PRIX BOXING DAY

3 CD — FISHER

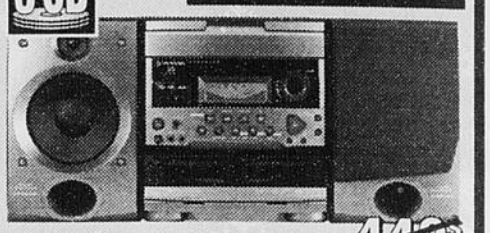
Jusqu'à épuisement des stocks. Peut être un démonstrateur.

MINI SYSTÈME D'ÉTAGÈRE F300
- Amplificateur stéréo 100 watts (total)
- Syntonisateur AM/FM stéréo
- Double magnétocassette
- Changeur de 3 CD
- Télécommande

~~399$~~ ~~369$~~

PRIX BOXING DAY

3 CD — P156 — PIONEER



MINI CHAÎNE
- Chargeur 3 CD
- Platine à cassette full-logic avec recherche de plage
- Illumination double
- Haut-parleurs 2 voies à réponse linéaire en puissance

~~449$~~ ~~379$~~

PRIX BOXING DAY

KENWOOD — K103AR

RÉCEPTEUR AUDIO STÉRÉO AM/FM
- 50W x 2 • Amplificateur de sortie discret
- Possibilité d'entrainement de 4 haut-parleurs

~~199$~~

PRIX BOXING DAY

5 CD — Technics — T887

LECTEUR LASER 5 DISQUES
- Affichage position des disques • Rotation rapide
- SYSTÈME MASH À 1 BIT • Carrousel à 5 disques

~~269$~~ ~~259$~~

PRIX BOXING DAY

CINÉ MAISON — P305 — PIONEER — DOLBY SURROUND PRO+LOGIC

RÉCEPTEUR AUDIOVISUEL avec DOLBY PRO-LOGIC «SURROUND»
- Télécommande • 60 W x 2 en mode stéréo et surround
- Sortie pour enceinte d'extrême graves

~~329$~~ ~~249$~~

PRIX BOXING DAY

RADIO AM/FM NUMÉRIQUE AVEC LECTEUR DE CASSETTE — SANYO — S927

- AM/FM stéréo
- Inversion automatique sur la cassette
- Casque d'écoute haute performance

~~59$~~

PRIX BOXING DAY

PW30 — Panasonic

LECTEUR DE CASSETTE/ RADIO PERSONNELLE SHOCKWAVE

SHOCK WAVE

~~99$~~

PRIX BOXING DAY

CD — S455 — SANYO — CD-MOBILE

ACCESSOIRES POUR AUTO INCLUS

LECTEUR DE CD PERSONNEL avec JEU D'ACCESSOIRES POUR AUTO
- Circuit CD-MOBILE à mémoire-tampon antisautillement de 3,3 secondes

~~179$~~ ~~159$~~

PRIX BOXING DAY

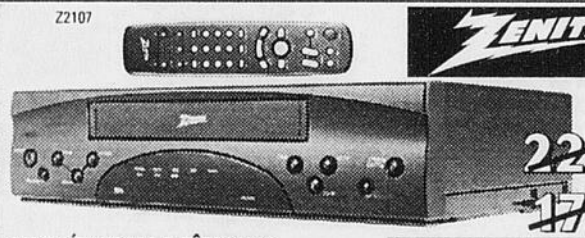
CD — SONY — SV20

RADIO/ ENREGISTREUSE PORTATIVE AVEC LECTEUR CD

~~169$~~ **149,99$**

PRIX BOXING DAY

Z2107 — ZENITH



MAGNÉTOSCOPE 2 TÊTES VHS
- Programmation à l'écran trilingue • Télécommande
- Menu par icônes • Têtes auto-nettoyantes

~~229$~~ ~~179$~~

PRIX BOXING DAY

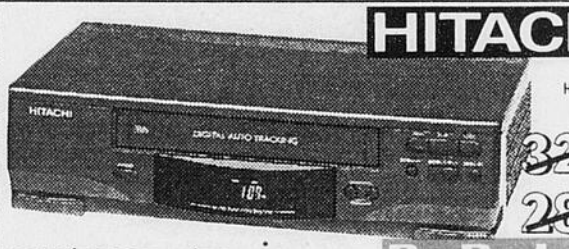
S972 — SHARP

MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
- Têtes 19 Microns • Télécommande universelle

~~299$~~ ~~279$~~

PRIX BOXING DAY

HITACHI — H601



MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI
- Menu bilingue • Télécommande universelle

~~329$~~ ~~289$~~

PRIX BOXING DAY

HANDYCAM^MC CAMÉSCOPE 8mm
- Exposition automatique programmée à 3 positions

SONY — S54

- Super sensibilité à faible éclairage
- Fonctionnement sur piles «AA» avec adaptateur fourni
- Télécommande «Remote Commander» fournie

~~599$~~ ~~529$~~

PRIX BOXING DAY

SENNHEISER — S4

ÉCOUTEURS SANS FIL
- Le casque d'écoute permet une liberté de mouvement à la maison ou aux alentours.
- Fréquence radio (900MHz)

~~169$~~ ~~149$~~

PRIX BOXING DAY

C5580 — CASIO — 128K

AGENDA ÉLECTRONIQUE
- Capacité de mémoire 128K
- Clavier en relief genre dactylo

~~119$~~ ~~99$~~

PRIX BOXING DAY

RÉPONDEUR — CASIO PHONEMATE — C110

- Une microcassette
- Indicateur de nouveaux messages
- Horodateur vocal
- Filtrage des appels

~~59$~~ ~~49$~~

PRIX BOXING DAY

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.

★ ★ ★ CHOIX ET SERVICE AUX MEILLEURS PRIX GARANTIS! ★ ★ ★

PROGRAMME DE CRÉDIT-BAIL AVENTURE
Une façon plus qu'abordable de vous procurer les produits dont vous avez toujours rêvé!
Financement par CREDITLINK^MC
Détails en magasin.

MEILLEURS PRIX
* LE CLIENT A DROIT à des PRIX GARANTIS après l'achat, si le même appareil est annoncé moins cher, dans les mêmes conditions, dans la même région, par un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.
Détails en magasin.

LA GARANTIE DE PERFORMANCE
Le supplément Absolu à la garantie du manufacturier. La garantie de Performance disponible à peu de frais uniquement chez Aventure, vous offre l'assurance de profiter de vos appareils sans souci.

LIGNE DE SUPPORT INFORMATIQUE
Service de support technique informatique à accès rapide
1-900-565-6000
2,99$ la minute,
Première minute GRATUITE!

LIVRAISON GRATUITE
Détails en magasin.

INTERNET
Trousse d'accès complet à l'internet. Accès local instantané plus les logiciels dont vous avez besoin et ce, à très bas prix.
Visitez notre site Internet:
www.a-e.com

PRIVILÈGES DU CLUB AVENTURE
Dès que vous effectuez un achat chez Aventure Électronique vous obtenez des points qui vous donnent droit à des escomptes sur vos achats subséquents de 100$ minimum.
Détails en magasin.

VENTE BOXING DAY! SE POURSUIT !

CINÉ MAISON — 5 HAUT-PARLEURS — 5CD

T908B

Technics

SYSTÈME AUDIO AMBIOPHONIQUE

- Récepteur Dolby Pro-Logic 4 x 70 watts
- Lecteur CD avec carrousel à 5 disques
- Magnétophone à double platine avec auto-inversion

PUISSANCE TOTALE 280W

~~999$~~ ~~899$~~

- 2 enceintes acoustiques 3 voies
- 1 enceinte acoustique pour canal central
- 2 enceintes acoustiques ambiophoniques
- MEUBLE VENDU SÉPARÉMENT

DOLBY SURROUND PRO-LOGIC

PRIX BOXING DAY

CINÉ MAISON — 5 HAUT-PARLEURS — 5CD

K107PKG

KENWOOD

SYSTÈME AUDIO DOLBY PRO-LOGIC

- Puissance Pro-Logic totale : 480 watts, 240 watts (stéréo)
- 6 entrées audio/ l'entrée vidéo avant
- Lecteur disque compact à carrousel de 5 CD

~~1299$~~ ~~1099$~~

- Sortie pour haut-parleur d'extrêmes basses
- Son ambiophonique DSP à 3 modes (aréna, jazz, stade)
- MEUBLE VENDU SÉPARÉMENT

DOLBY SURROUND PRO-LOGIC

PRIX BOXING DAY

CINÉ MAISON — 5 HAUT-PARLEURS — 5CD

J662PKG

JVC

COMPOSANTES AUDIO

- Centre de commande audio/vidéo
- Changeur automatique de 5 disques compacts à chargement frontal
- Dolby Pro-Logic Surround

PUISSANCE TOTALE 440W

~~1299$~~ ~~1199$~~

- Platine double-cassette auto-inversion
- Haut-parleurs ambiophoniques à 3 voies

PRIX BOXING DAY

S2577

SANYO

TÉLÉCOULEUR STÉRÉO

- Affichage au menu en français
- Entrées A/V, sortie audio variable

CINÉ MAISON

~~499$~~ ~~449$~~

PRIX BOXING DAY

HITACHI

TÉLÉCOULEUR STÉRÉO H27CX22

- 600 lignes de résolution
- Tube-écran Ultra Noir™
- Son ambiophonique stéréo
- Télécommande universelle

~~699$~~ ~~599$~~

PRIX BOXING DAY

J32820

JVC

TÉLÉVISEUR STÉRÉO

- Son hyper surround
- Résolution de 700 lignes

CINÉ MAISON

~~1099$~~ ~~999$~~

PRIX BOXING DAY

RIEN À PAYER AVANT JANVIER 1999

AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT†

sur TOUS les ORDINATEURS COMPAQ

MMX POUR VITESSE GRAPHIQUE-ANIMATION

C4505

COMPAQ

TOUR MULTIMÉDIA PRESARIO DE COMPAQ

Processeur	Mémoire
166 MMX	16 Mo

Disque rigide	CD ROM	Modem
2,1 Go	16X	33,6

1299,99$ Rég. :1499$

GoldStar

MONITEUR 17" STUDIOWORKS 74i

- 800 x 600 non entrelacé
- Garantie 3 ans sur les pièces et la main d'oeuvre

399,99$ Rég. :449$

Modems

US Robotics REVEAL

MOTOROLA

Jusqu'à épuisement des stocks. Peut être un démonstrateur.

à partir de 48,88$

Scanners

DEXXA — TRELISYS — UMAX

Jusqu'à épuisement des stocks. Peut être un démonstrateur.

à partir de 98,88$

Lecteurs amovibles

iomega — SYQUEST

Jusqu'à épuisement des stocks. Peut être un démonstrateur.

à partir de 98,88$

IMPRIMANTE COULEUR STYLUS 600

EPSON®

- 1440 X 720 ppp avec la technologie jet d'encre MicroPiezo
- Jusqu'à 6 ppm en noir et 4 ppm en couleur
- Compatible Windows & Macintosh
- Logiciel «Color Pack» INCLUS
- Garantie limitée 2 ans

LOGICIEL «Color Pak» INCLUS

Cartouche d'encre noire gratuite

GARANTIE 2 ans

E600

1440 DPI

379,99$

†Sur ordinateurs COMPAQ à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.

Chicoutimi SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940

BOUTIQUES ▶ • **Alma** Carrefour Alma (418) 669-0555 • **Chicoutimi** Place du Royaume (418) 693-9007

Président-fondateur de Quebecor

Péladeau meurt d'une insuffisance cardiaque

MONTREAL (PC) - Les réactions affluaient de partout, jeudi, à la suite du décès du président fondateur de l'empire Quebecor, Pierre Péladeau, mort mercredi à 21h45 à l'Hotel-Dieu de Montréal d'une insuffisance cardio-respiratoire. Il avait 72 ans.

Hospitalisé le 2 décembre dernier à la suite d'un arrêt cardiaque, M. Péladeau aura passé un peu plus de trois semaines dans un coma neurologique. Selon l'hôpital, son état général s'est rapidement détérioré au cours des heures qui ont précédé son décès.

Fondateur et patron d'un empire qui emploie aujourd'hui près de 34 000 personnes, M. Péladeau est l'image type de l'homme d'affaires qui s'est fait tout seul, à force de travail, de détermination et de vision. Parti d'un hebdomadaire de quartier, Quebecor regroupe maintenant quatre quotidiens, 54 hebdomadaires, la papetière Donohue et Imprimeries Quebecor, deuxième en Amérique du Nord.

Le premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, en visite dans sa famille à Jonquière pour Noël, a exprimé sa tristesse suite au décès de celui qui «a pavé la voie à de nombreux gens d'affaires qui, à son exemple, ont relevé les défis de la concurrence».

«Il fut parmi les premiers Québécois francophones à se lancer en affaires et à prospecter les marchés internationaux, permettant ainsi au Québec de s'imposer et de rayonner à l'étranger, notamment dans les domaines de l'édition et de l'imprimerie.

«Passionné de musique et animé d'une grande sensibilité sociale, il a participé avec dynamisme et générosité à l'épanouissement du Québec dans toutes ses dimensions. Nous lui en serons toujours reconnaissants», écrit M. Bouchard dans un message de sympathie à la famille Péladeau. Le premier ministre Jean Chrétien a indiqué de son côté que «pendant plus de 30 ans, Pierre Péladeau a patiemment monté un empire financier qui s'étend bien au-delà des frontières canadiennes.

«Son oeuvre demeure un exemple de ce que la détermination et l'esprit d'entreprise peuvent permettre d'accomplir. Ses succès auront bénéficié à de nombreuses oeuvres philanthropiques», écrit M. Chrétien dans ses condoléances à la famille.

Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a parlé de Pierre Péladeau comme d'«un des principaux bâtisseurs du Québec», une fierté pour tous les Québécois. «Son génie est un modèle pour nous tous et continuera d'inspirer la fibre d'entrepreneurship des générations à venir.

«C'est un homme à l'imagination fertile qui trouvait des solutions originales aux problèmes qu'il confrontait. Il a su mettre sa créativité au service des affaires. Et les affaires au service des arts qu'il a supportés généreusement», écrit M. Duceppe dans son message de sympathie aux Péladeau.

Le chef de l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale, Daniel Johnson, a soutenu qu'«à l'avenir, la période des fêtes sera immanquablement marquée pour tous ses proches du rappel de cet homme si débordant de vitalité et d'énergie».

«Je tiens à souligner la détermination et le courage de Pierre Péladeau, tant dans sa carrière professionnelle que dans sa vie personnelle, dans la mesure où les obstacles qu'il a surmontés avec succès peuvent inspirer ceux de ses concitoyens qui cherchent autour d'eux des exemples de réussite.

«J'ai aussi pu apprendre la grande sensibilité dont il pouvait faire preuve, qu'il s'agisse de son soutien à des jeunes artistes, ou encore, à la plus grande discrétion, du réconfort spirituel qu'il pouvait sereinement apporter à des proches dans la solitude ou la souffrance», écrit M. Johnson, qui a connu M. Péladeau à l'occasion des transactions qui l'avait amené à se porter acquéreur de la société Donohue, en 1987, mais surtout l'année suivante, en voyage d'affaires en Angleterre.

Le maire de Montréal, Pierre Bourque, a salué «ce Montréalais de coeur qui fut l'une des figures marquantes de Montréal et du Québec».

«Avec le décès de Pierre Péladeau, Montréal perd un de ses plus grands hommes d'affaires, reconnu autant pour son sens des défis à relever que la grandeur de ses engagements.

«Rarement un seul homme aura mené à terme des projets de si grande envergure qui constituent son héritage à la postérité montréalaise, québécoise et internationale. Personnage incomparable, il laisse un vide énorme. Pierre Péladeau demeurera un phare dans notre histoire», écrit le maire Bourque.

On ignore quand auront lieu les funérailles de l'homme d'affaires. On sait toutefois que M. Péladeau voulait être incinéré et espérait que ses cendres soient dispersées dans la nature, près de chez lui, au son de la musique classique. Il avait même prévenu ses proches de ne pas faire publier de notice nécrologique dans les journaux.

ASSOCIE A LA REGION - Cette photo date d'environ six semaines lorsque le grand patron de Québécor a fait une visite à l'UQAC. On se souvient que monsieur Péladeau avait montré son attachement à la région, en 1996, en faisant un don d'un million $ pour les sinistrés du déluge.

Déporté par le Canada

Arrestation d'un terroriste sikh

VANCOUVER (PC) - Un terroriste sikh déporté mardi par le Canada a été mis aux arrêts dès son arrivée à New Delhi, mercredi, selon un quotidien indien.

Suivant une décision de la Cour fédérale, Tejinder Pal Singh a été déporté malgré l'opposition de son avocat et des membres de sa communauté qui, craignant pour sa vie, voulaient porter sa cause à l'attention des Nations unies.

Tejinder Pal Singh a purgé une peine de 14 ans de prison au Pakistan après le détournement d'un appareil d'Indian Airlines, en 1981. Il est entré au Canada en mai 1995 avec un faux passeport pakistanais que lui avait fourni Dal Khalsa, une organisation indépendantiste sikh à laquelle M. Singh avait adhéré en 1978.

Dans son édition de mercredi, l'Indian Express rapporte que M. Singh «a été arrêté en fin de soirée, immédiatement après son arrivée à l'aéroport international Indira-Gandhi».

Son avocat au Canada, Me Paul Sandhu, a déclaré que sa pire crainte s'était réalisée, ajoutant selon le journal, son client avait été extradé et non pas déporté.

«Je l'ai toujours dit: il s'agit d'une extradition masquée, a souligné M. Sandhu. Qui sait ce qu'ils sont en train de lui faire. Je doute qu'il ait un avocat.»

Me Sandhu espère pouvoir joindre les responsables de l'immigration à l'aéroport de New Delhi et parler à son client.

Message d'Elizabeth II

LONDRES (AP) - Dans un émouvant message de Noël où joies et peines étaient entremêlés, la reine Elizabeth II a évoqué la disparition de la princesse Diana et les célébrations de son 50e anniversaire de mariage.

D'une durée de 10 minutes, ce message diffusé à la télévision britannique a illustré l'attitude plus humaine choisie par la famille royale britannique depuis la mort de la princesse de Galles.

«La joie et la tristesse font partie de nos vies», a souligné la reine, alors que défilaient des images des princes William et Harry, le 6 septembre aux obsèques de leur mère à l'Abbaye de Westminster, puis au même endroit deux mois plus tard pour les noces d'or de leur grand-mère et du prince Philip.

Assise dans le salon blanc du château de Windsor, la souveraine a ouvert un livre du poète William Blake pour expliquer que «ce mélange de joie et de douleur est venu très souvent me toucher moi et ma famille au cours des derniers mois».

loto-québec résultats

Célébration 98

1 Cadillac Catera

Tirage du 97-12-25 475D277

(numéros non décomposables)

97-12-01	263B329	97-12-13	171C822
97-12-02	364C859	97-12-14	299B459
97-12-03	550A310	97-12-15	508C244
97-12-04	466B501	97-12-16	149B740
97-12-05	203C677	97-12-17	479A928
97-12-06	268D776	97-12-18	310A150
97-12-07	201B680	97-12-19	106B686
97-12-08	250A678	97-12-20	171D323
97-12-09	153D515	97-12-21	314B645
97-12-10	501D921	97-12-22	172A575
97-12-11	298D021	97-12-23	178A088
97-12-12	483A808	97-12-24	513C665

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 372115

1 Cadillac Catera chaque jour du 1er au 31 décembre

loto-québec résultats

Lotto 6/49 — Tirage du 97-12-24

29 32 33 46 47 48

Numéro complémentaire: 17

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 806 224,30 $
5/6+	7	120 266,70 $
5/6	246	2 737,70 $
4/6	13 118	98,40 $
3/6	259 258	10 $

Ventes totales: 18 233 397,00 $

Prochain gros lot (appr.): 2 300 000,00 $

Québec 49 — Tirage du 97-12-24

5 19 22 30 40 47

Numéro complémentaire: 41

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	1	25 000,00 $
5/6	18	500 $
4/6	986	50 $
3/6	19 935	5 $

Ventes totales: 614 664,00 $

Banco — Tirage du 97-12-25

01 09 15 17 19
20 21 25 28 31
34 39 50 51 55
57 59 61 62 68

La Quotidienne — Tirage du 97-12-25

3 560 — 4 3343

Extra — Tirage du 97-12-24

NUMÉRO: 920616

Extra — Tirage du 97-12-25

NUMÉRO 766104

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

SOLDE

CHEMISE PANTALON

RAGE

50%

DE RABAIS

PANTALON

H/H®

HELLY HANSEN

Isolé et non isolé

Jusqu'à 59,99 $

SPÉCIAL:

29,99$

VÊTEMENT DE SNOWBOARD

20% à 50%

DE RABAIS

PLANCHES À NEIGE

SNOWBOARDS

30%

DE RABAIS

SKIS

K2, DYNASTAR, HEAD, ROSSIGNOL

MODÈLES 96

60%

DE RABAIS

GANTS ET MITAINES

Couleurs assorties

KOMBI, GORDINI

Valeur jusqu'à 59,99 $

SPÉCIAL:

11,99$

Tous les gants et mitaines de ski et de snow

20% à 50%

DE RABAIS

Tous les bâtons de hockey

NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS

Tous nos patins à roues alignées

50%

DE RABAIS

sports experts

372040

APRÈS NOËL

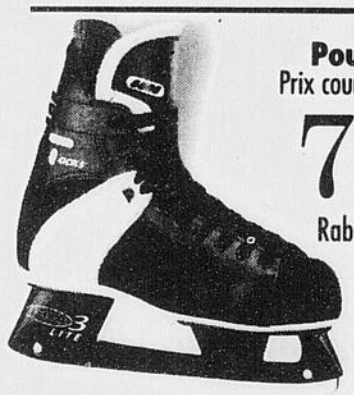
20% à 60% de rabais sur les vêtements de ski et de planche à neige*

*sauf accessoires tels que chandails à col roulé, sous-vêtements, tuques, mitaines et gants

Jusqu'à **50%** de rabais sur les chaussures, raquettes et équipements de ski et de planche à neige

Bottes de planche à neige
KILLER LOOP
Série Trak Tar
Prix courant jusqu'à 229,99
129,99
Jusqu'à **100$** de rabais
Quantité limitée

30% de rabais
Le 26 décembre seulement
sur équipement de hockey
(pantalon, jambières, épaulières, coudes et gants)



Pour junior
Prix courant 129,99
79,99
Rabais de **50$**

Sélection de planches à neige Freestyle
CB, SUVIT, VISION, SMELLY TUNA
(modèles '96-97) 138, 144, 148 cm
Prix courant 349,99
Au choix **99,99**
Rabais de **250$**
Quantité limitée

Ensemble de ski pour junior **WHITELAND**
Prix cour. 199,99
99,99
Rabais de **100$**

Bottes de ski alpin **ROSSIGNOL Vision 10**
Prix courant 329,99
164,99
Rabais de **50%**

Support à skis magnétique **FAPA**
Pour 2 paires de skis
Prix courant 99,99
39,99
Rabais de **60%**

Patins de fantaisie **LANGE Aries**
Pour femmes et fillettes
Prix courant 69,99
29,99
Rabais de **40$**
Quantité limitée

Sac à ski **SALOMON**
Prix courant 29,99
14,99
Rabais de **50%**

Bottes de montagne **REEBOK Zetah Mid**
Pour homme
Prix cour. 129,99
49,99
Rabais de **80$**

Chaussures multi-sports **ADIDAS Roll-Out Mid**
Pour homme
Prix courant 129,99
69,99
Rabais de **60$**

Chandail en laine polaire à col rond et boutonnière à l'avant
Prix courant 49,99
19,99
Rabais de **60%**

Raquette de badminton **YONEX B1000 S**
Avec tige en graphite et tête en aluminium
Prix cour. 36,99
24,99
Plus de **30%** de rabais

Manteau **WHITELAND** pour junior
Coupe 3/4
Prix cour. 139,99
89,99
Rabais de **50$**

Sac de golf **MIZUNO Dorado**
Prix courant 139,99
79,99
Rabais de **60$**

Casquette **HELLY HANSEN**
Prix courant 29,99
14,99
Rabais de **50%**

Place du Royaume, Chicoutimi

545-4945

372041

EN BREF

Peines de mort

LE CAIRE (AP) - Le président Hosni Moubarak a approuvé les condamnations à la peine de mort rendues par un tribunal militaire contre deux frères reconnus coupables d'avoir tué neuf touristes allemands et leur chauffeur égyptien, dans un attentat devant le musée égyptien du Caire le 18 septembre, rapporte le quotidien al-Gomhuryia dans son édition de vendredi.

Saber Abu el-Ulla et son frère Mahmoud ont été condamnés en octobre, pour avoir attaqué un autocar de touristes, alors que ce dernier stationnait devant le musée, abritant certains des plus beaux trésors de l'époque des Pharaons.

Les condamnations à la peine capitale en Egypte sont généralement exécutées par pendaison.

Les accusés, jugés devant des tribunaux militaires, peuvent seulement faire appel de leur condamnation auprès du chef de l'Etat et doivent le faire dans les 15 jours qui suivent l'approbation de la sentence par le président.

Les frères Abu el-Ulla avaient plaidé coupables et qualifié le jour de leur condamnation, «jour de célébration».

Selon le gouvernement, ils n'étaient pas liés à un groupe islamistes et ont agi seuls.

Quelques jours avant l'attentat, Saber Abu el-Ulla avait quitté une institution psychiatrique, où il avait été placé après avoir tué deux Américains et un Français dans un hôtel du Caire.

Plan de paix

BETHLEEM, Cisjordanie (AP) - Le leader palestinien Yasser Arafat a déclaré jeudi lors d'une visite de Noël à Béthléem qu'il présenterait en janvier au président américain Bill Clinton un plan détaillé pour relancer le processus de paix au Proche-Orient.

M. Arafat et ses collaborateurs n'ont pas souhaité détailler le contenu de ce plan, mais ils ont laissé entendre qu'il concernerait entre autres le redéploiement, régulièrement reporté, des troupes israéliennes stationnées dans les territoires occupés. Ce plan comprendrait aussi des propositions pour un accord de paix final entre Israéliens et Palestiniens.

«J'ai un plan complet que j'aimerais présenter à Bill Clinton», a dit M. Arafat à des journalistes. «Mais l'important à ne pas oublier, c'est la réaction de l'autre côté. Un tango, ça se danse à deux» a-t-il dit.

Tel-Aviv a proposé de lancer des négociations sur le statut final des territoires occupés. Mais les Palestiniens exigent avant toute chose qu'Israël effectue les trois redéploiements de ses troupes de Cisjordanie prévus d'ici au milieu de l'année 1998. Les Palestiniens espèrent ainsi exercer leur autonomie dans 90% des territoires occupés et non plus 27%, comme c'est le cas aujourd'hui.

Chute d'une région

KABOUL (AP) - Les Talibans, qui contrôlent Kaboul, ont annoncé jeudi s'être emparés d'une zone frontalière stratégique dans le nord-est de l'Afghanistan au lendemain d'une offensive lancée contre les troupes du commandant Massoud.

La province de Badakhshan, à quelque 350 kilomètres au sud-ouest de la capitale afghane, était depuis longtemps sous le contrôle de l'ancien chef militaire, Ahmed Shah Massoud, selon un porte-parole des Talibans à Kaboul.

Ces informations n'ont pu être confirmées de source indépendante mais si elles sont vraies, les Talibans contrôleraient désormais toutes les régions frontalières avec le Pakistan.

L'armée des «étudiants en religion» contrôle en ce moment près de 85% du pays et leurs adversaires, le reste du territoire, la majeure partie étant située dans le nord du pays.

Santé d'Elstine

MOSCOU (AP) - Le vice-Premier ministre russe Boris Nemtsov a assuré jeudi que le président Boris Eltsine avait regagné son bureau du Kremlin, en bonne santé, après un séjour de deux semaines au centre de repos gouvernemental de Barvikha pour soigner une infection respiratoire aiguë.

«Le président est dans une meilleure forme que je ne le suis», a déclaré Boris Nemtsov, au lendemain d'un entretien télévisé avec Boris Eltsine.

A 37 ans, Boris Nemtsov est le plus jeune et le plus énergique des collaborateurs du chef d'Etat russe, qui avait été gêné par des problèmes cardiaques pendant plusieurs mois après sa réélection à la présidence l'an dernier.

Les déclarations sur la bonne santé du président âgé de 66 ans sont toutefois mises en doute par certains, en raison de son attitude en public qui suscite des questions.

Boris Eltsine est apparu fatigué lors d'un récent voyage en Suède, après avoir été soigné, selon ses médecins, pour un simple mauvais rhume. Lors de son apparition à la télévision avec Boris Nemtsov mercredi, il était également pâle même s'il s'exprimait avec assurance.

Ramadan

RIYADH (AP) - Tout ressortissant étranger vu en train de manger boire ou fumer pendant la journée durant la période du Ramadan risquera d'être expulsé du royaume, a annoncé jeudi le ministère de l'Intérieur dans un communiqué.

Le jeûne public est une règle imposée à tous, musulmans et non musulmans, pour le mois de Ramadan, qui devrait commencer cette année dès l'apparition de la nouvelle lune, le 31 décembre ou le 1er janvier 1998.

Les années précédentes, les étrangers vus en train de violer cette règle étaient détenus pour une journée. Ils risquent désormais de se voir exclus des emplois qu'ils occupent et chassés du royaume.

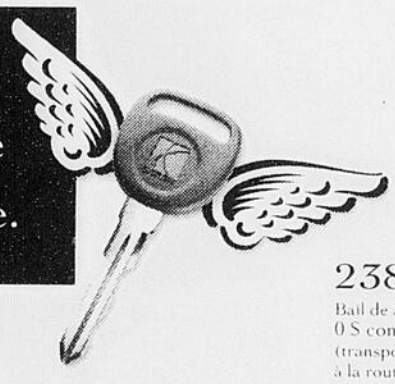
Médicaments

BAGDAD (AP) - Un avion russe transportant cinq tonnes de matériel médical à destination des petits Irakiens est arrivé jeudi à Bagdad, après avoir reçu le feu vert des Nations unies, qui ont imposé des sanctions économiques à l'Irak suite à son invasion du Koweit en 1990.

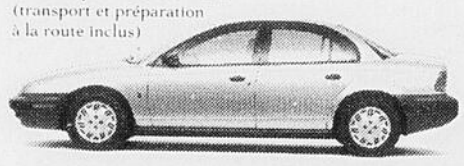
L'appareil, à bord duquel se trouvaient également 21 membres de la formation ultranationaliste russe de Vladimir Jirinovski, s'est posé à l'aéroport international Saddam de Bagdad.

Il s'agissait du premier atterrissage sur l'aéroport civil de la capitale irakienne depuis six ans.

Magasiner une Saturn, c'est beaucoup plus agréable que de magasiner une voiture.



238 $/mois*
Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
0 $ comptant ou 15 405 $†
(transport et préparation à la route inclus)

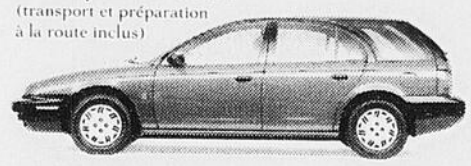


La Saturn SL1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
177 $	2000 $
208 $	1000 $
238 $	0 $
Climatiseur 19 $ de plus par mois	
Transmission automatique 15 $ de plus par mois	

SATURN. Pour faire tout autrement

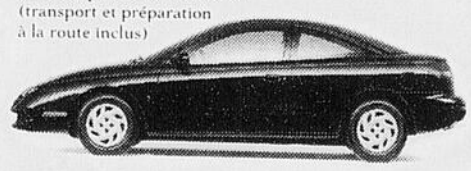
Pas de vendeurs, pas de pression, pas de promesses, pas « d'occasion en or », pas de « vente du siècle », pas de « deal juste pour toi », pas de voiture tout court, juste des Saturn, sans marchandage, sans compromis. Et avec notre façon différente de faire les choses en prime.

258 $/mois*
Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
0 $ comptant ou 16 503 $†
(transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SW1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
198 $	2000 $
228 $	1000 $
258 $	0 $
Climatiseur 20 $ de plus par mois	
Transmission automatique 15 $ de plus par mois	

247 $/mois*
Bail de 36 mois. Boîte de vitesse manuelle.
0 $ comptant ou 16 873 $†
(transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SC1 1998	
Vos paiements mensuels*	Votre versement initial ou échange équivalent
186 $	2000 $
217 $	1000 $
247 $	0 $
Climatiseur 18 $ de plus par mois	
Transmission automatique 14 $ de plus par mois	

*Ces mensualités sont calculées sur un bail de location de 36 mois et comprennent le transport (455 $), la préparation à la route et les frais d'acquisition de 350 $. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement (selon les tableaux) plus taxes ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable de 300 $ vous seront demandés. Par ailleurs, le versement initial à payer (ou l'échange équivalent) sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 8 cents (basé sur un programme de bas kilométrage). Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et des mensualités convenant à votre budget. † PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Renseignez-vous sur notre garantie de remboursement de 30 jours/2 500 km.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi, 549-3320

372334

Des riches plus riches et des pauvres plus pauvres

OTTAWA (PC) - Le revenu familial moyen a grimpé d'un pour cent en 1996 pour atteindre 56 629 $, après la correction pour l'inflation, a indiqué hier Statistique Canada.

Le nombre de familles vivant sous le seuil du faible revenu est demeuré inchangé, mais le fossé entre les plus riches et les plus pauvres s'est creusé. En 1996, 5 294 000 Canadiens vivaient sous le seuil du faible revenu, soit 17,9 pour cent de la population totale.

Statistique Canada définit le seuil du faible revenu comme celui à partir duquel un individu consacre plus de 54,7 pour cent de ses revenus à l'alimentation, le logement et l'habillement. L'embellie économique n'a pas profité également à tous puisque l'écart entre les plus pauvres et les plus riches a pris de l'ampleur, a constaté Statistique Canada.

Les 20 pour cent de familles au bas de l'échelle des revenus ont vu leurs revenus diminuer d'en moyenne 3 pour cent, alors que les 20 pour cent de familles des échelons supérieurs ont connu une hausse de revenus de 1,8 pour cent. La réduction des paiements de transfert gouvernementaux, notamment des prestations d'assurance-emploi et d'aide sociale, a contribué grandement à élargir le fossé, a souligné l'agence fédérale.

KIDNAPPEES - Deux jeunes canadiens qui auraient été kidnappées à Vancouver et forcé à faire de la prostitution aux Etats-Unis étaient en détention préventive à la cour juvénile de Portland (photo), depuis le 16 décembre.

(PA - Laserphoto)

Forcées à se prostituées

Retour de deux jeunes filles kidnappées!

PORTLAND, Oregon (AP) - Deux adolescentes qui auraient été victimes de traite des blanches aux Etats-Unis ont pu regagner mercredi le Canada pour la Noël, a annoncé Penny Priddy, ministre de la Famille et de l'Enfance de la Colombie-Britannique.

Les deux Canadiennes de 13 et 14 ans étaient en détention préventive à Portland depuis le 16 décembre parce que les autorités craignaient qu'une fois relâchées, elles ne refusent de témoigner contre les deux hommes qui les auraient emmenées de force aux Etats-Unis.

Adam Jermaine Ingram, 20 ans, et Kevin Roy Woods, 18 ans, deux résidants de Bellingham, dans l'Etat de Washington, ont été accusés de proxénétisme international. L'une des deux adolescentes a confié à la police que, le 12 décembre dernier, ses ravisseurs l'avait achetée à un Vancouvérois en échange de 3000 $.

Selon le FBI, ils entendaient emmener les deux filles à San Diego où elles auraient dû travailler pour une agence d'escorte.

Au cours de leur trajet vers la Californie, les ravisseurs se sont arrêtés à Bellingham et à Seattle où ils ont forcé leurs victimes à avoir des relations sexuelles avec eux et avec d'autres hommes.

Or, le 16 décembre, un client a eu pitié de la plus jeune et lui a prêté son téléphone cellulaire pour qu'elle puisse appeler chez elle. Après cet appel, elle a composé le 911 et est entrée en contact avec la police de Portland.

Pétition contre Bernardo

KITCHENER, Ont. (PC) - Une femme a lancé une pétition contre une décision de la cour voulant que Paul Bernardo jouisse des services d'un avocat payé par l'Etat pour le représenter dans le cadre de l'appel de sa condamnation pour meurtre. On estime qu'il en coûtera 60 000 $ aux contribuables.

La pétition que Deborah Hartley a placée mardi sur le comptoir de son commerce a déjà recueilli 1000 signatures. Une telle réponse signifie, selon elle, que ce privilège ne révolte pas seulement les familles des victimes de Bernardo.

Bernardo a été reconnu coupable en 1995 d'enlèvements, d'agressions sexuelles et de meurtres sur les personnes de Kristen French, 15 ans, et de Leslie Mahaffy, 14 ans. Il purge actuellement une peine de prison à perpétuité.

La Cour d'appel de l'Ontario a statué que la requête en appel de Bernardo est d'une telle complexité que la justice exige de l'Etat qu'il lui alloue les services d'un avocat.

Pour sa part, Mme Hartley dit reconnaître le droit de Bernardo à aller en appel, mais souligne que ce n'est pas aux contribuables, et surtout pas aux familles des victimes, d'en payer la note.

Elle entend faire circuler sa pétition auprès des députés provinciaux de la région.

Solde après Noël

Piles alcalines RadioShack à 1/2 prix
3 jours seulement
26-28 déc. Paquets Tray Pack non admissibles

0% d'intérêt durant 6 mois†
PAS DE TPS* sur les ordinateurs
Le choix peut varier selon le magasin. *D'ici le 3 janvier 1998, nous payons la TPS quand vous achetez un ordinateur en stock.
Packard Bell. IBM AST COMPAQ
†Avec approbation de crédit. Frais d'administration nominaux. Achats de $500 ou plus faits avec la carte de crédit RadioShack. Demandez les détails.

$84,99 Rabais $15
Sans fil vertical
Mémoire de 10 numéros, autobalayage de 25 canaux, filtre antiparasites Compander et téléappel. Courant. 99.99. 43-1038

Crédit de $50
CANTEL AT&T
amigo numérique
Avec activation d'un cellulaire sur le réseau Cantel†
Détails en magasin.
†Les cellulaires doivent être activés avec un nouveau numéro au moment de l'achat avec un contrat Cantel. ®Rogers Cantel Inc. Utilisé sous licence. ™AT&T Corp. Utilisé sous licence. La couverture SCP numériques n'est pas disponible dans toutes les régions du Canada.

Rabais 25%
Récepteurs OC, SRG, balayeurs et walkie-talkies.
Toutes les banques de données.

Expire le 3 janvier 1998
RadioShack®
Vous avez des questions. Nous avons les réponses.®
Visitez votre magasin ou détaillant RadioShack participant.
371937

Etudiantes en quête d'argent de poche

La «Mère Noël» fait fureur en Roumanie

BUCAREST (AP) — Evidemment, 25 décembre oblige, la location de Pères Noël en chair et en os est en plein boum en Roumanie: des dizaines d'agences proposent les services de joyeux et corpulents bonhommes barbus, tout de rouge vêtus.

L'époque est loin où, sous le régime communiste, les Pères Noël roumains devaient travailler dans la clandestinité. Aujourd'hui, ils sont légions à déambuler dans les rues de Bucarest, où ils font de la publicité pour des entreprises et distribuent des cadeaux promotionnels.

«Achetez un téléphone cellulaire et vous pourrez appeler le Père Noël«, lance l'un d'eux sur le trottoir, pendant qu'un autre se promène au volant d'un 4x4 rutilant. Un peu plus loin, un troisième s'adresse à des enfants dans un parc pour les convaincre d'acheter telle marque de chocolat...

Les particuliers ne sont pas oubliés. Pour 150.000 leis (100 Francs Français) un bon gros papa Noël viendra chez vous le soir du réveillon pour dire à vos enfants d'être bien sage et leur distribuer des cadeaux. Avant de passer, il aura déchiffré un message écrit par les enfants, racontant leurs bonnes et mauvaises actions au cours de l'année écoulée.

La plupart des Pères Noël sont des étudiants en quête d'argent de poche. Ils doivent souvent rembourer leur costume pour afficher l'embonpoint de circonstance, qui leur fait souvent défaut.

Les Roumains aiment aussi les Mères Noël, surtout légèrement vêtues. Mihaela Solea, une étudiante de 19 ans, anime des réceptions de bureaux, vêtue de son costume rouge et d'une minijupe. Ses prestations sont toujours très appréciées: «tout le monde veut embrasser la Mère Noël», souligne-t-elle, candide.

A Ploiesti, à 60 kilomètres au nord de Bucarest, l'agence Fest propose pour 200 dollars (1.200 FF), les services de quatre «Mères Noël« ne portant rien d'autre que des bonnets. L'agence précise que ses employées doivent être rendues «en bon état«...

MÈRE NOËL - Les Roumains aiment les Mères Noël, surtout légèrement vêtues. Mihaela Solea, une étudiante de 19 ans, anime des réceptions de bureaux, vêtue de son costume rouge et d'une mini-jupe. Ses prestations sont toujours très appréciées: «tout le monde veut embrasser la Mère Noël».
(Photolaser PC)

Mission de la station Mir

Les cosmonautes Tsibliyev et Lazoutkine enfin payés

MOSCOU (AP) - Après des mois de conflits avec les autorités russes, les cosmonautes Vassily Tsibliyev et Alexandre Lazoutkine ont enfin perçu le salaire qu'ils devaient toucher pour leur mission quelque peu chahutée à bord de la station orbitale Mir l'été dernier.

Aucune somme n'a été précisée, mais des responsables spatiaux ont laissé entendre que le commandant Tsibliyev avait touché 590.000 118 000$) et l'ingénieur Lazoutkine environ 470.000 (115 000$ environ).

Peu après leur retour sur Terre en août dernier après six mois dans l'espace, ils n'avaient perçu que 70% de leur argent. Le reliquat avait été gelé, en attendant le résultat de l'enquête sur la collision le 25 juin entre Mir et le vaisseau-cargo Progress, venu ravitailler l'équipage.

Une amère polémique avait éclaté entre les deux hommes et les autorités sur la question de leur responsabilité dans cette collision survenue pendant la manoeuvre d'arrimage. Un rapport gouvernemental avait ensuite blanchi les cosmonautes et les contrôleurs au sol, attribuant vaguement la collision à «une combinaison défavorable de facteurs». Mais une commission du conglomérat RKK Energia, constructeur et gérant de la station orbitale, était revenue à la charge en affirmant qu'il y avait eu une erreur humaine et que les 30% de salaire restants devaient être retenus à titre d'amende. Le patron d'Energia, Youri Semyonov, devait toutefois passer outre en estimant que l'équipage devait être payé pleinement.

Il faudra néanmoins attendre la mi-novembre pour que Tsibliyev et Lazoutkine soient intégralement payés, a finalement révélé Sergei Tafrov, porte-parole de la Cité des Etoiles. «Les gars ne se sont pas plaints, alors ils doivent être contents d'être payés», a déclaré jeudi à l'Associated Press Boris Ostroumov, vice-directeur de l'Agence spatiale russe chargé des vols habités.

Vache folle

Laboratoire allemand poursuivi

TOKYO (AP) - La famille d'une femme japonaise morte de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, variante humaine de la maladie de la vache folle, a porté plainte contre le laboratoire pharmaceutique allemand qui avait fourni des tissus contaminés pour une transplantation, a rapporté jeudi l'agence japonaise Kyodo.

Le mari et les deux filles de cette femme réclament 76 millions de yens (3,5 millions de FF) au laboratoire Braun Melsungen.

Les plaignants ont également porté plainte contre le gouvernement et deux sociétés responsables de l'importation et de la distribution des tissus au Japon. Ils les accusent de ne pas avoir rappelé le produit, alors que le laboratoire allemand avait fabriqué des tissus plus sains avant la transplantation fatale.

La victime aurait contracté la MCJ après la transplantation, réalisée dans un hôpital de Tokyo en 1987. Elle est décédée en septembre 1995 à l'âge de 60 ans.

Selon le ministère japonais de la Santé, le Japon compte 863 patients atteints de MCJ. Des transplantations sont considérées comme responsables de 46 cas.

POUR LEMIEUX OU POUR LE PIRE

IMAGINEZ VOUS-MÊMES

L'ACTUALITÉ EN CARICATURE

Faites votre suggestion dans la boîte vocale de CBJ au 545-6398 ou 1-800-255-5535

La suggestion retenue fera l'objet d'une caricature de Mario Lacroix laquelle sera publiée dans...

progrès-dimanche

Le gagnant sera déterminé par Mario Lacroix lors de l'émission «LEMIEUX EN DIRECT» du vendredi matin.

La caricature retenue sera remise au gagnant à chaque semaine.

Pour plus de détails écoutez «LEMIEUX EN DIRECT» à... CBJ entre 6 h et 9 h

371410

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

BONNE FÊTE

POUR SA FETE le 25 décembre, est-ce un cadeau? Bonne fête Noëlla.
De ta famille et tes ami(e)s, on t'embrasse XXXX

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

29,95$ SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE BONS VŒUX 7$ JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

370279

POUR INFORMATIONS: 545-4014

L'arthrite coûte 18 milliards $ aux Canadiens

MONTREAL (PC) - Auguste Renoir, atteint d'arthrite rhumatoïde les 23 dernières années de sa vie, se faisait attacher les pinceaux aux mains pour continuer à peindre. Et que dire de la grande Colette, clouée à son fauteuil par une arthrite rhumatoïde grave, et de la bouleversante Edith Piaf, dont les mains blanches déformées tranchaient sur sa robe noire?

Plus près de nous: le pianiste André Gagnon, atteint d'arthrose depuis l'âge de 13 ans, a de la difficulté à jouer les pièces plus douces, plus soutenues, et le joueur de hockey Dickie Moore, dont les nombreuses mises en échec et opérations ont eu raison de ses genoux, ne peut plus chausser ses patins sans souffrir pendant deux ou trois jours.

L'arthrite nous environne: elle touche une personne sur sept au Canada. C'est la troisième maladie chronique la plus répandue, après les allergies et les maladies cardio-vasculaires. Mais en terme d'invalidité de longue durée, c'est la cause la plus importante: 25 pour cent de tous les cas d'invalidité. On estime que 2,3 pour cent à 2,7 pour cent de la population canadienne est invalide des suites de l'arthrite.

Une personne atteinte d'arthrite rhumatoïde grave peut perdre jusqu'à neuf mois par année de vie saine et équilibrée, son handicap empêchant de remplir les tâches quotidiennes et de conserver un emploi.

Par ailleurs, on estime que 1900 Canadiens et Canadiennes meurent chaque année d'ulcères causés par les AINS (anti-inflammatoires non stéroïdiens).

Bien que des personnes de tous âges puissent être atteintes d'arthrite, les risques de souffrir de cette maladie augmentent avec l'âge: 5 pour cent de 16 à 44 ans, 21 pour cent de 45 à 64 ans et 38 pour cent à plus de 65 ans.

Comme on s'attend à ce que la tranche des plus de 65 ans double en proportion d'ici quelques décennies, jusqu'à représenter 22 pour cent de la population en 2030, le nombre de personnes atteintes d'arthrite pourrait augmenter de façon marquée.

Pour faire face à l'explosion prévisible des cas, la Société d'arthrite réunissait en avril dernier à Ottawa plus de 250 professionnels en un forum, Arthrite 2000, dans le but de proposer une stratégie nationale sur l'arthrite.

Alors que cette maladie coûte aux Canadiens 18 milliards $ par année en perte de revenus et en soins, le comité Arthrite 2000 a recommandé l'investissement de 70 millions $, répartis sur cinq ans, pour implanter au Canada une stratégie nationale sur l'arthrite. Cette stratégie inclut les aspects de la recherche (35 millions $), de l'éducation (14 millions $), de l'amélioration des soins et de l'accès aux soins (21 millions $).

La Société d'arthrite est la principale source de financement des projets de recherche sur l'arthrite, finançant actuellement plus de 150 projets de recherche partout au Canada voués à l'élaboration de nouveaux traitements ou médicaments, pour un total de plus de 6 millions $ par an.

C'EST LE TEMPS

LE «BOXING DAY»

du 26 au 31 décembre 1997

jusqu'à 50%

SURPLUS D'INVENTAIRE

Du jamais vu près de 500 000 en inventaire

Le prestige et le confort des vêtements et chaussures de la Mercerie Marcel Paré et sa boutique Au Maxim'hom

Grandeurs: 36 à 54

Joyeuses Fêtes

OUVERT DIMANCHE 28 DÉCEMBRE DE MIDI À 16 H

Pour mieux vous servir

VISITEZ LA MERCERIE

Marcel Paré inc.

et LA BOUTIQUE

Au Maxim'hom

752, rue Victoria, Ville de La Baie

544-1943

371554

PLUS DE SON MOINS DE SOUS
FUTURE SHOP

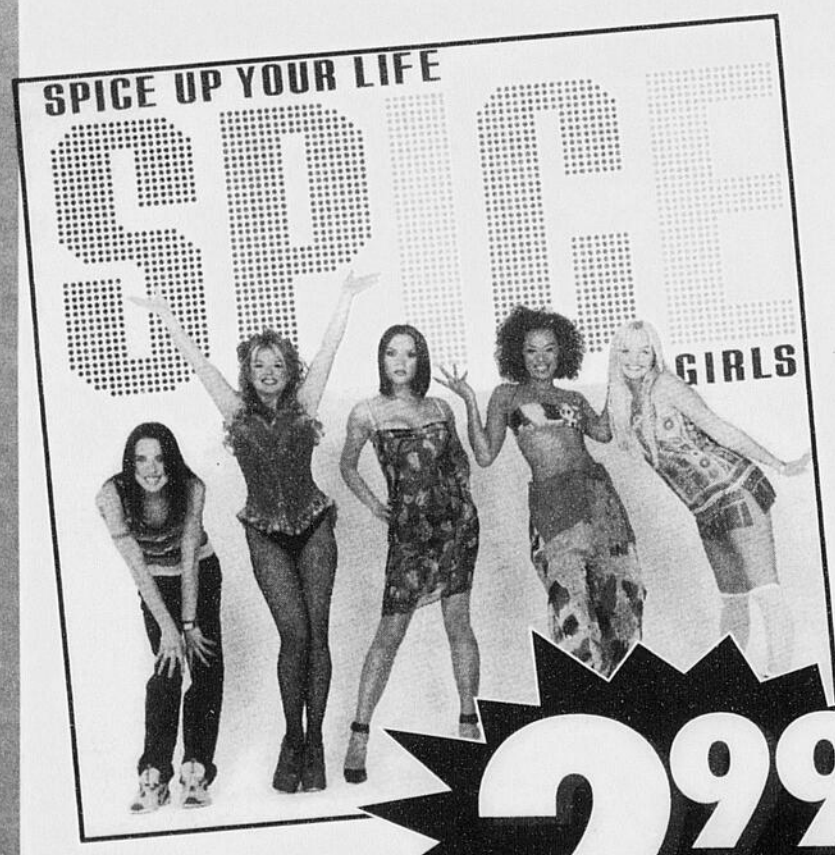
FUTURE
SOLDE DE
UN JOUR SE

DC GRATUIT*
À l'achat d'un DC

* DC échantillon Future Shop gratuit, valeur approximative de 12$. Quantités limitées. Magasinez tôt pour une meilleure sélection.

En vedette
Blondie, Duran Duran, Maxi Priest et plusieurs autres...

1 MILLION$ D'INVEN



SPICE GIRLS
Spice Up Your Life
DC simple

2.99

8.99

WHITE TOWN
Women In Technology

9.99

MASTER P
Ghetto D

9.99

DURAN DURAN
Meddazzaland

12.79

MICHAEL BOLTON
All That Matters

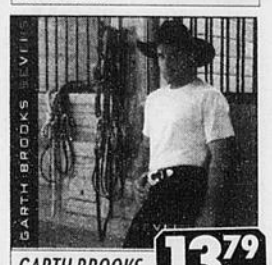
12.99

AEROSMITH
Nine Lives

12.99

ENYA
Paint The Sky With Stars

JANET JA
Velvet Rope



13.79

GARTH BROOKS
Sevens

13.99

ELTON JOHN
The Big Picture

13.99

SALT N' PEPA
Brand New

FUTURE SHOP ®

URE SHOP

E BOXING
SEULEMENT!

PLUS DE VIDÉO FUTURE SHOP MOINS DE SOUS

50% DE RABAIS SUR DES MILLIERS DE DCs

La sélection peut varier d'une succursale à l'autre.

ÉCONOMISEZ 2$

SUR LES DCs À ÉTIQUETTE BLANCHE

UN JOUR SEULEMENT

VENTAIRE À LIQUIDER!

9.99

10.99

SPICE GIRLS PRESENT GIRL POWER
Artistes variés

JANET JACKSON
Velvet Rope
13.49

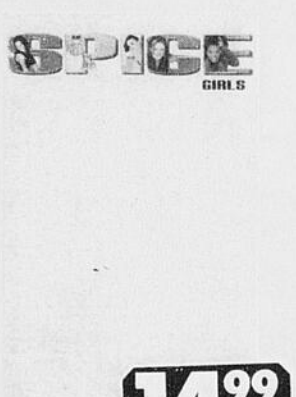
METALLICA
Reload
13.99

PRODIGY
Fat Of The Land
13.99

BRYAN ADAMS
Unplugged
13.99

11.79

DIANA -
A Celebration



14.99

SPICE -
La videocassette officielle

15.99

HOMMES EN NOIR

15.99

MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI

PLUS DE VIDÉO FUTURE SHOP MOINS DE SOUS

PRODIGE	12.79	*BATMAN ET ROBIN*	15.99
MON AMI WILLY 3	16.99	*MENTEUR MENTEUR*	17.99

©1997 Columbia Pictures Industries Inc. All Rights Reserved © 1997 Layout & Design Columbia

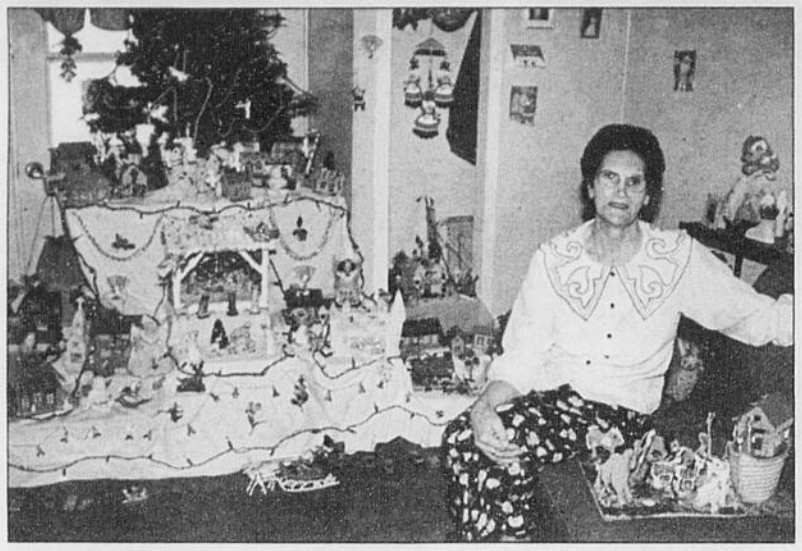
© 1997 Amblin Entertainment, Inc. Tous droits reservés.

CHICOUTIMI
2480, Boul. Talbot (418) 698-6701

372551

Quantités limitées. Magasinez tôt pour une meilleure sélection. *Offre valide le vendredi 26 décembre 1997 seulement. Aucun détaillants, aucun bons d'achats différés , aucun retours de marchandise cette journée s.v.p.

Noël illumine le Saguenay-Lac-Saint-Jean



PERSÉVÉRANCE - Depuis plusieurs années, Thérèse Morin qui demeure au 265, rang 6 à Sainte-Hedwidge, veut faire de sa résidence un véritable monument de Noël. C'est pourquoi elle ne ménage pas les efforts plusieurs semaines avant Noël. Cela rapporte des dividendes mais il faut beaucoup de persévérance.

NDLR - La fête de Noël annonce depuis quelques semaines son grand retour. C'était hier.

Les sapins et autres décorations reviennent en force dans les maisons. Nous retrouvons nos traditions : les cadeaux, les réunions familiales, le réveillon, le sapin.

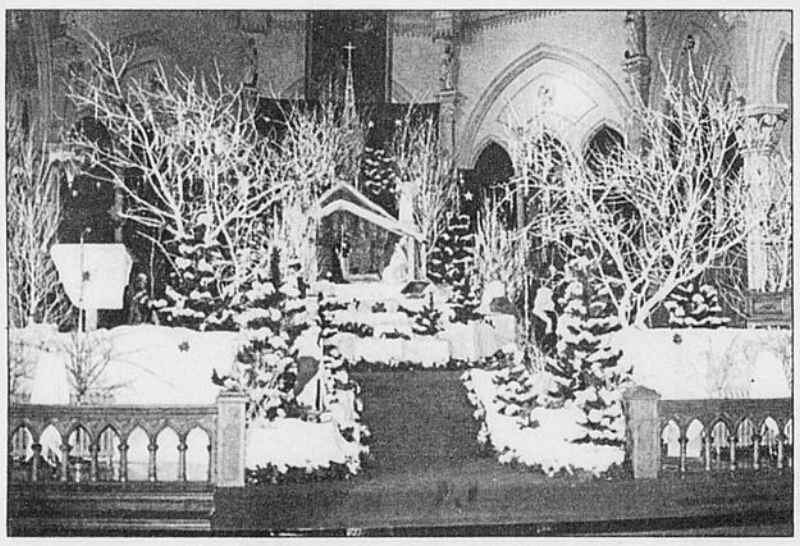
Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les gens ont adopté la féérie du temps des fêtes. Du Bas-Saguenay au nord du Lac-Saint-Jean, les gens vont jouer dehors et font preuve d'imagination pour agrémenter leur demeure.

Les photographes du Quotidien ont arpenté les rues de nos villes et villages. Ils en ont rapporté de belles images.

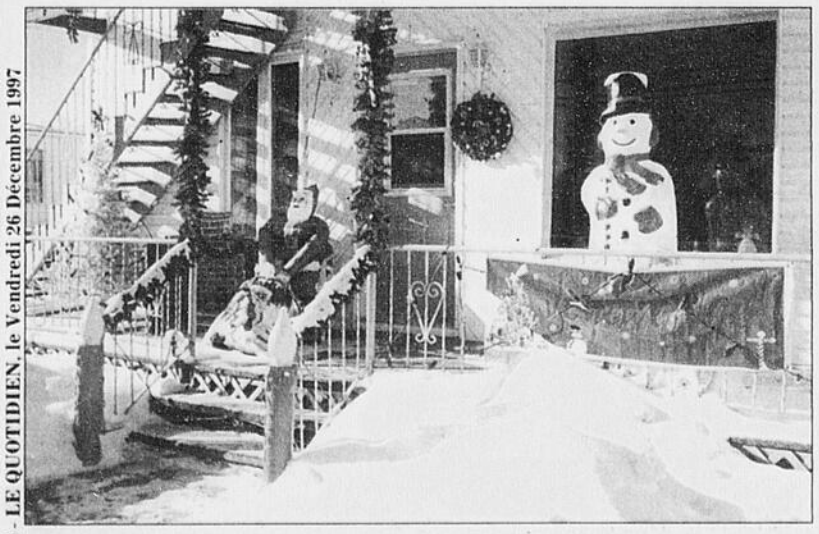
VILLAGE ET LUMIÈRES - Brigitte Tremblay, une employée au département des annonces classées à la Maison de la Presse, consacre à chaque année plusieurs heures aux décorations de Noël. La satisfaction du travail accompli.

Une belle rue... à Métabetchouan

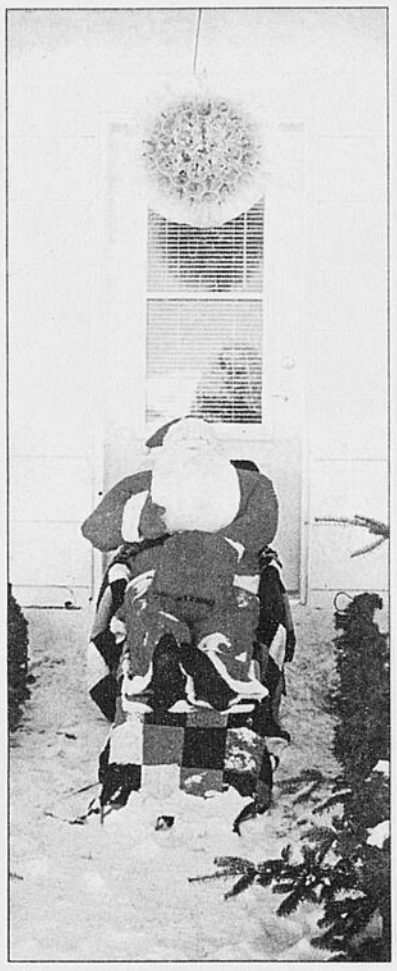
AU 2...rue Mathieu à Métabetchouan.



LA CRÈCHE...de l'église de Métabetchouan.



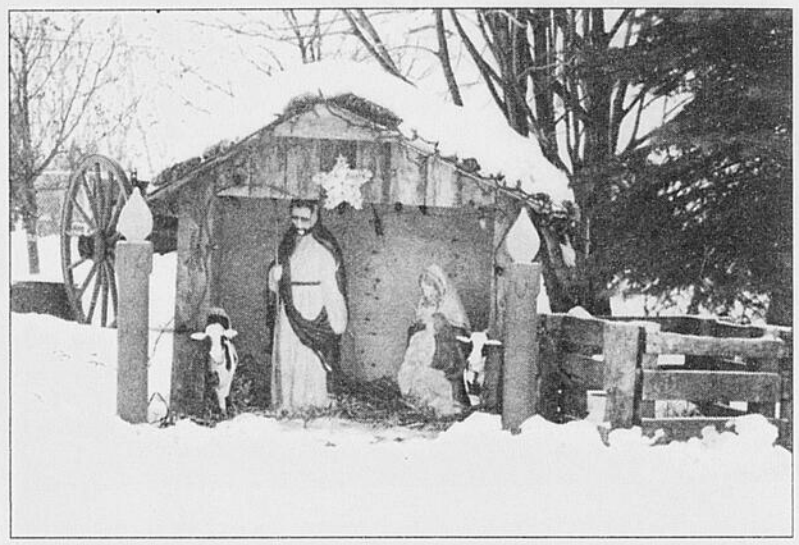
AU 150...de la rue Saint-André à Métabetchouan.



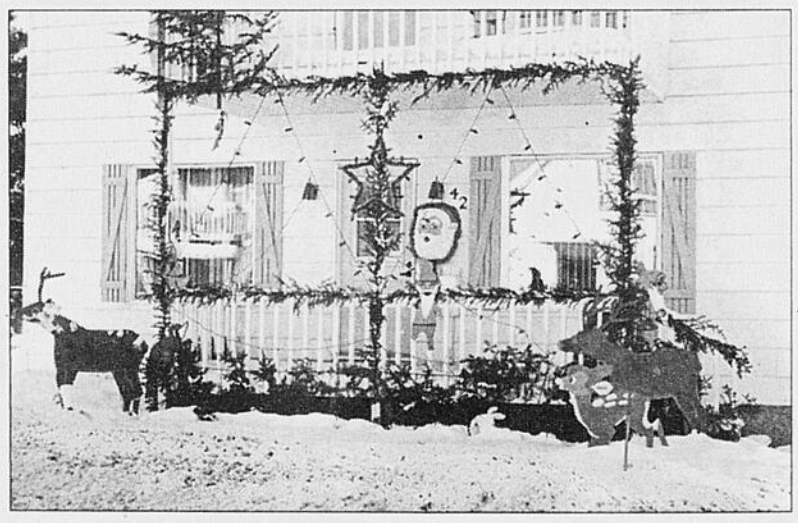
PÈRE NOËL - Comme dans bien des chaumières, Le Père Noël veille au grain devant le 55, de la rue Saint-Jean-Baptiste à Métabetchouan.

VILLAGE - Le petit village réalisé par Thérèse Morin de Sainte-Hedwidge pourrait bien avoir sa place à l'exposition de Rivière-Éternité.

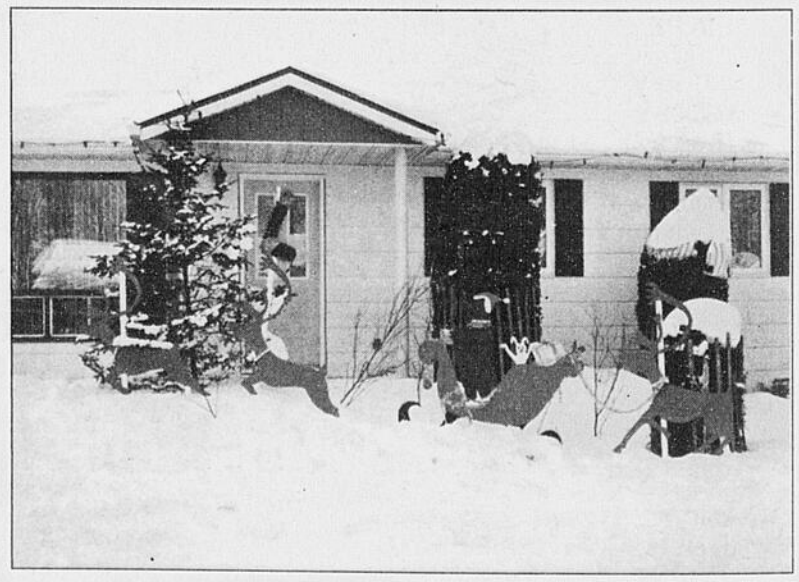
Qui dit mieux?



Au 779...de la rue Amyot à Roberval, la crèche est bien construite.



AU 42...rue Principale à Chambord, de petits animaux sont aux aguets.



Au 1214...de la rue Langelier à Alma, le Père Noël est passé.

Noël dans le monde

Cuba s'ouvre au christianisme

ROME (AP) - Sapins et messes, de Bethléem à Cuba. Noël a été fêtée cette année de la ville qui vit naître le Christ à l'île castriste, réticente au christianisme depuis 1969. Tandis qu'aux États-Unis, sept nourrissons, les seuls septuplés vivants au monde, ont offert à leurs parents et grande soeur leur dernier Noël solitaire: ils ne sortiront de l'hôpital qu'en janvier.

Coiffé d'une mitre dorée, le pape Jean Paul II a prononcé jeudi matin sa vingtième bénédiction «urbi et orbi» (à la Ville et au monde) depuis son balcon de la place Saint Pierre de Rome, surplombée d'un sapin géant et lancé un message de paix.

Le Saint-Père a adressé ses voeux en 42 langues et tout particulièrement aux sans-abri, aux réfugiés et aux victimes du récent tremblement de terre dans le centre de l'Italie. La veille au soir, il avait rendu hommage au peuple juif pour avoir donné le Christ à l'humanité.

Mais à Bethléem, la ville qui vit naître celui qu'on fêtait en ce jour, les milliers de pélerins convergeant vers la place de la Nativité pour la messe du patriarche latin de Jérusalem ont entendu un discours critique : sous une banderole clamant «Joie dans le monde; le Christ est né», Mgr Michel Sabbah a regretté la fragilité de cette paix : «Dans les territoires palestiniens et dans cette ville de Bethléem, les souffrances de la population vont croissant».

«La paix trébuche», a-t-il déploré, appelant l'Autorité palestinienne et Yasser Arafat, présent à Béthléem, à faire preuve de «sagesse et de courage».

Pendant ce temps, à Cuba, où le 25 décembre était férié pour la première fois depuis 1969, la messe de minuit a fait salle comble, en attendant l'historique visite du souverain le mois prochain.

À Bagdad, le président Saddam Hussein, a profité de son message de Noel adressé aux 5% de chrétiens irakiens, pour accuser les États-Unis d'oublier le Christ : «Ils le poignardent au coeur et commettent tous les péchés, tous les crimes et toutes les déviances contre lesquels Jésus-Christ a lutté».

Mais, comme pour lui donner tort, cinq Américains travaillant pour des organisations humanitaires ont violé l'embargo de Washington et passé Noel dans un hôpital pour enfants de Bagdad. Ils étaient arrivés avec des cadeaux, mais aussi des quantités de médicaments, en appelant à la fin des sanctions, qualifiées de «crime contre l'humanité».

Alors qu'en Russie les voeux du président Boris Eltsine ont été marqués par un oécuménisme incluant aussi les athées, aux États-Unis le président Bill Clinton a passé la journée du 24 dans une frénésie d'achats de dernière minute, accompagné de sa fille : un âne en céramique et des mugs géants viendront rejoindre les paquets déjà installés sous le sapin de la Maison Blanche.

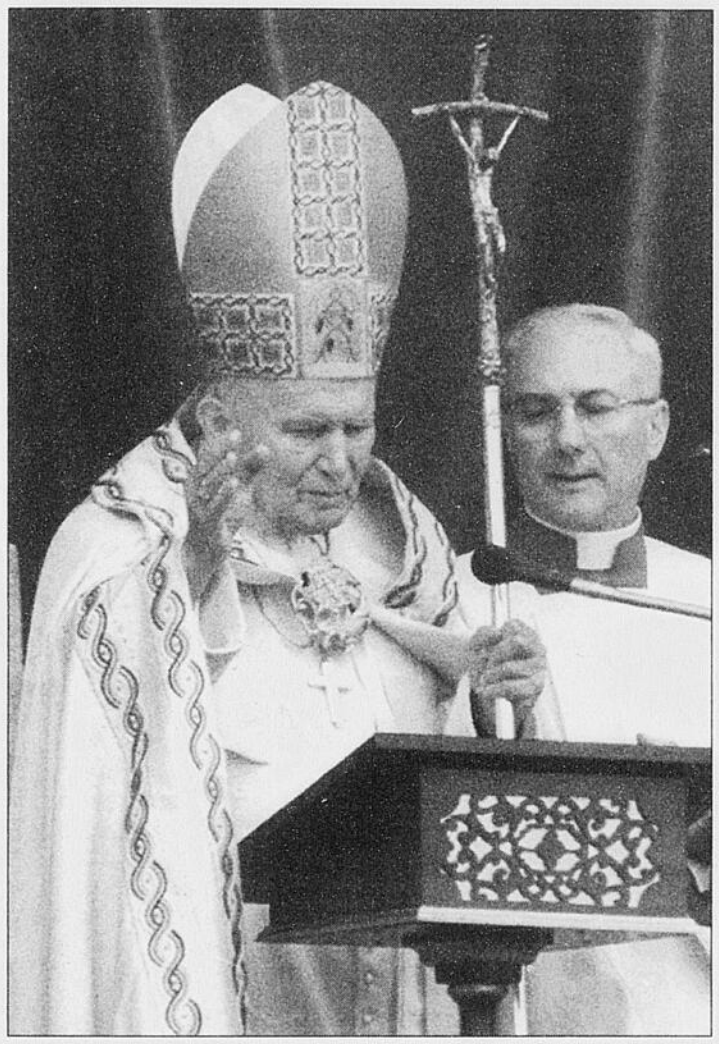
Dans une Corée du Sud au bord de la banqueroute où Noël s'annonçait triste pour une population traditionnellement férue des célébrations du 25 décembre, la télévision MBC-TV, faisant état jeudi matin de l'octroi en urgence d'un nouveau prêt de la communauté mondiale, déclarait que «le FMI n'est peut-être pas le Père Noël, mais il nous a apporté la bonne nouvelle ce matin».

Au Caire, la nuit de Noël était plus coquine qu'ailleurs : en effet, l'austérité du Ramadan débutant cette année le 31 décembre, les traditionnelles danses du ventre du Nouvel An avaient été programmées pour le 24 au soir.

Noël s'est enfin fait explosif en Angleterre : à l'aéroport de Londres, la lourde consistance du traditionnel «Christmas Pudding» a affolé les scanners de surveillance, qui l'ont confondu avec du Semtex, explosif favorite des terroristes...

BOMBE - La veille de Noël a été assombrie par une alerte à la bombe à Bethléem où les religieuses côtoyaient les forces policières.

(Photo AP)



MESSAGE - Le souverain pontife a prononcé sa bénédiction de Noël de son balcon de la place Saint-Pierre.

(Photo AP)

Jean Paul II se rendra à Assise le 3 janvier

CITE DU VATICAN (AP) - Le pape Jean Paul II a annoncé jeudi au cours de sa traditionnelle bénédiction «urbi et orbi« (à la ville et au monde) qu'il allait se rendre le 3 janvier à Assise pour assurer de sa solidarité les victimes des séismes de septembre dernier.

Depuis son balcon de la place Saint-Pierre, le souverain pontife a prononcé d'une voix un peu fatiguée sa bénédiction de Noël, en présence de milliers de pélerins, de touristes et de Romains.

En raison de sa fatigue, Jean Paul II avait renoncé comme l'an dernier à célébrer la messe du matin de Noël. «Aujourd'hui, en ce jour de joie pour tous, un jour empli de tant d'appels à la paix et à la fraternité, les cris implorants des peuples qui aspirent à la paix et à l'harmonie dans des situations de violence ethnique et politique deviennent d'autant plus intenses et aigus», a déclaré le pape, avant d'évoquer «la multitude des nouveaux pauvres».

Jean Paul II a ensuite adressé ses voeux de Noël dans plusieurs dizaines de langues, en commençant par l'italien puis le français.

Tempête en mer d'Irlande

Quatre morts et un chalutier porté disparu

LONDRES (AP) - Les sauveteurs britanniques ont suspendu jeudi soir vers 16h30 heure locale (17h30 heure française) leurs recherches pour retrouver le «Toul-an-Trez», chalutier breton porté disparu mercredi soir avec cinq marins à bord en mer d'Irlande.

Le navire a disparu durant la violente tempête que les îles britanniques ont connu toute la nuit de Noël.

Les recherches doivent reprendre vendredi au lever du jour. Les sauveteurs britanniques espèrent toujours que l'équipage se soit réfugié dans son canot de sauvetage, a-t-on précisé jeudi au Centre régional opérationnel de surveillance et de sauvetage (CROSS) d'Etel, en relation avec les sauveteurs britanniques.

Tous les moyens aériens britanniques sont rentrés jeudi soir à leur base, soit au moins deux avions de reconnaissance aérienne Nimrod et deux hélicoptères britanniques et irlandais Seaking.

De son côté, Eric Ninnis, officier de permanence des garde-côtes britanniques à Milford Haven (Pays de Galles), a déclaré que les sauveteurs regrettaient de «devoir suspendre les recherches pour la nuit. Nous avons inspecté la zone dans de terribles conditions météorologiques et avons repéré de nombreux débris dans les eaux, notamment la timonerie du bateau». Ces débris ont été découverts à 35 milles nautiques (65 km) à l'ouest des côtes galloises, non loin du lieu d'origine du signal de détresse.

«Nous avons aussi reçu l'aide de neuf bateaux de pêche français dans la zone aujourd'hui, et nous leurs sommes reconnaissants pour leur aide», a-t-il ajouté. «Nous devons reprendre les recherches au lever du jour demain (vendredi), mais il faut reconnaître que l'espoir s'amenuise de retrouver les pêcheurs.»

La balise de détresse du «Toul-an-Trez» avait été déclenchée en début de soirée mercredi, alors que les vents soufflaient à environ 120km/h. Les recherches avaient alors débuté.

Avec des vents soufflant parfois jusqu'à 160 km/h, la tempête de la nuit de Noël a tué au moins quatre personnes et privé d'électricité plus de 100 000 foyers de l'Écosse jusqu'au Pays de Galles pour le réveillon.

Un jeune homme est mort dans l'effondrement d'un mur tombé sous des vents de 160 km/h à Waterville (sud-ouest de l'Irlande). À Liverpool, deux femmes sont mortes à cause du mauvais temps, dont l'une à cause de la chute d'un arbre sur sa voiture. À Caervarvon (nord du Pays de Galles), un motard s'est tué dans une collision avec une voiture.

Ces conditions météorologiques extrêmes ont fait souffrir les lignes électriques. Ainsi, 50 000 foyers ont été privés de courant dans le Lancashire et le Cumbria, 35 000 dans le Cheshire et le nord du Pays de Galles, 5000 dans la région d'York, 4000 en Écosse, des milliers en Irlande du Nord et des dizaines de milliers en République d'Irlande. Les compagnies d'électricité ont dû appeler du personnel en renfort pour tenter de rétablir le courant, mais les travaux ont été retardés car les techniciens ont attendu la matinée que le vent perde de sa force avant de réparer les câbles.

Printemps-été 1998

Nadya Toto ramène le romantisme

MONTREAL (PC) - La saison chaude apportera un retour du romantisme si on se fie à la présentation des collections printanières des designers québécois de septembre dernier.

Pour la designer Nadya Toto, les formes fluides, les matières aériennes, une touche de séduction, tout ce qui affirme pleinement la féminité, cela va tout simplement de soi.

La collection de cette Québécoise d'origine italienne a évolué, au fil des saisons, de telle façon qu'elle possède aujourd'hui un style reconnaissable parmi tous les designers québécois. Avec le temps, les vestons et les tailleurs ont pris de moins en moins d'importance dans sa collection, laissant presque toute la place aux robes et aux coordonnées faits de doux jerseys, de tricots et de tissus extensibles.

Pour la saison printemps-été 1998, c'est l'apothéose. Nadya Toto propose à sa clientèle des tenues ultra-féminines, unies ou fleuries. Les modèles - surtout des robes longues, des jupes et des tuniques - conviennent parfaitement à l'aisance recherchée pour les jours d'été. Des asymétries et des fentes apportent une touche séductrice qui rend encore plus attrayants ces vêtements confortables et élégants. Le mot d'ordre, selon Nadya Toto: fluidité.

Elle pourrait tout aussi bien dire harmonie des lignes, fraîcheur ou confort et charme réunis, car sa collection permet à la femme de séduire, sans contrainte et sans effort. Même son corsage asymétrique à effet métallique, très moulant, se laisse porter avec aisance puisqu'il est coupé dans une matière extensible à souhait.

En fait, presque toutes les matières choisies par Nadya Toto pour cette collection printanière s'étirent doucement pour mieux épouser la silhouette: fin tricot de viscose avec Lycra, jersey extensible noir travers de rayures transparentes, tricot texturé unissant les teintes de vert, jaune et bleu, etc.

Au terme de sa dixième année dans le domaine du prêt-à-porter, cette créatrice au style de plus en plus défini s'est récemment offert une boutique. Depuis le mois de novembre dernier, Nadya Toto a donc pignon sur rue à Montréal.

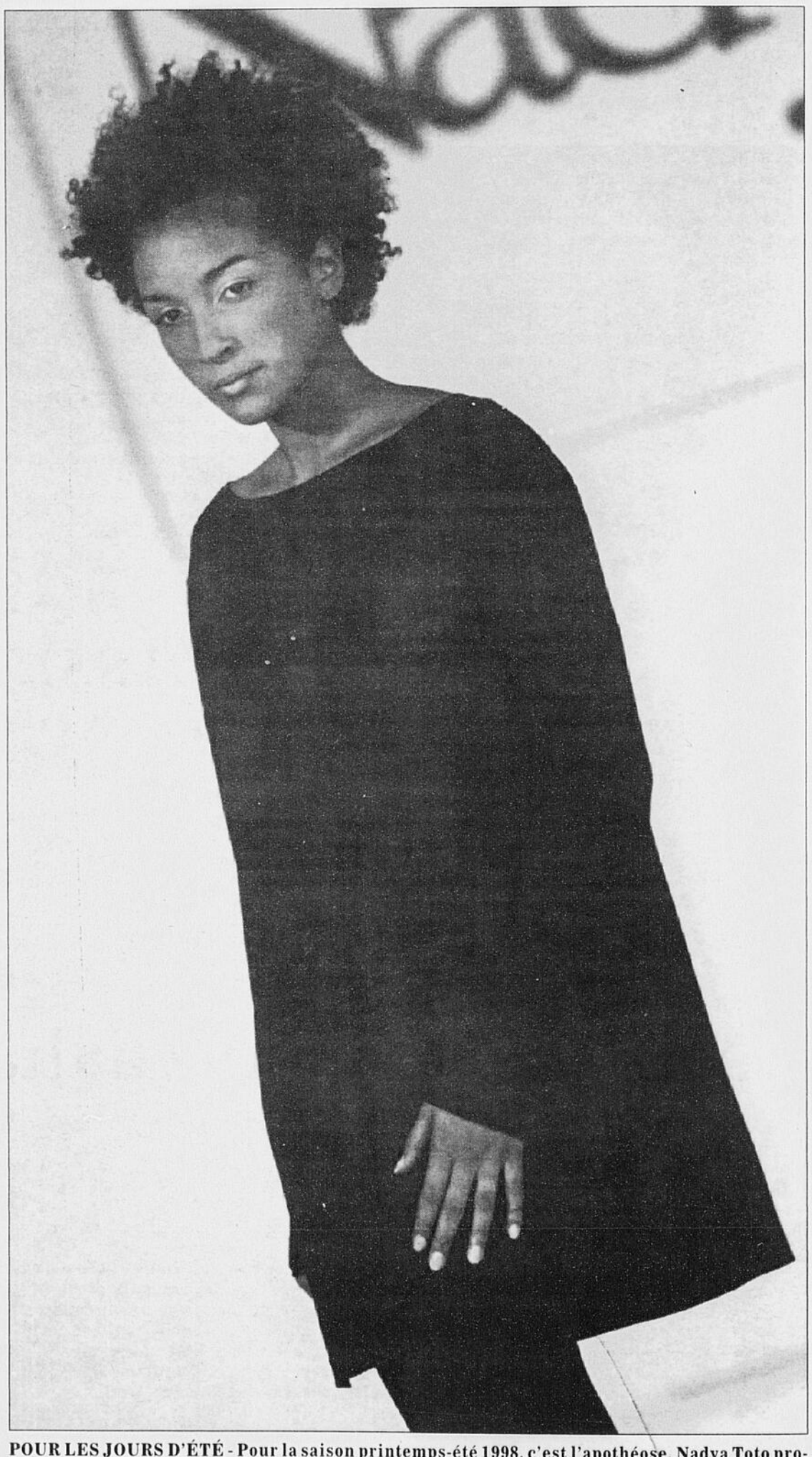
Elle a choisi d'établir son élégant commerce au centre-ville, rue de la Montagne. C'est dans un intérieur luxueux et accueillant, couleur vanille, que l'on peut admirer et s'offrir, pour des prix allant de 180 $ à 350 $ environ, les créations de Nadya Toto.

Cette dernière se dit très heureuse de pouvoir enfin offrir à sa clientèle tous les vêtements de sa collection, incluant certains modèles que l'on ne trouve nulle part ailleurs.

Ainsi, pour découvrir des modèles exclusifs (et peut-être rencontrer la designer), on peut se rendre au 2057 de la Montagne, à Montréal. Les vêtements signés Nadya Toto se trouvent aussi chez Revenge (Montréal), Ariane Carle (Outremont), Yvandré (Saint-Lambert), Boutique Lucie Forest (Repentigny), Mode Plus (Saint-Jovite), Hervé St-Amour (Hull), Fashion 8 (Victoria) et Parfait (Vancouver).

FORMES - Pour la designer Nadya Toto, les formes fluides, les matières aériennes, une touche de séduction, tout ce qui affirme pleinement la féminité, cela va tout simplement de soi.

(Photolaser PC)



POUR LES JOURS D'ÉTÉ - Pour la saison printemps-été 1998, c'est l'apothéose. Nadya Toto propose à sa clientèle des tenues ultra-féminines, unies ou fleuries. Les modèles - surtout des robes longues, des jupes et des tuniques - conviennent parfaitement à l'aisance recherchée pour les jours d'été. Des asymétries et des fentes apportent une touche séductrice qui rend encore plus attrayants ces vêtements confortables et élégants. Le mot d'ordre, selon Nadya Toto: fluidité.

(Photolaser PC)

Le cinéma en 1997

Une autre année de rêves et de frissons

PARIS (AP) - Aux confins des espaces intergalactiques ou au plus profond du coeur de l'homme, le cinéma a encore proposé à ses amateurs son lot de voyages fantastiques en 1997, alternant avec une rare variété rires, larmes, rêves, frissons et émotions en tous genres.

Car si l'on a rêvé d'espaces lointains et de science-fiction («Alien, la résurrection», «Le Monde perdu», «Contact»), on a aussi beaucoup ri avec les créatures venues d'ailleurs («Mars attaque!», «Men In Black»).

Science-fiction, rire, mais aussi l'émotion d'histoires optimistes dans des situations sombres, des chômeurs qui redonnent goût à la vie, de l'humour subtil et de l'amour fort. «Western», «Marius et Jeannette», «Les Virtuoses» et «The Full Monty», bien loin des extraterrestres, ont constitué de bonnes surprises. Parmi les autres films qui figurent au tableau d'honneur de 1997: «Tout le monde dit I Love You» (l'un des meilleurs Woody Allen depuis longtemps), «Le Patient anglais» (et ses neuf Oscars), «L.A. Confidential» (avec le grand retour de Kim Basinger), «Scream» (le film d'horreur de l'année) et «Le Bossu» (de l'aventure et du panache).

Au rayon des déceptions, en revanche, on citera pêle-mêle «Batman et Robin», «The Blackout», «Lucie Aubrac», «Le Jour et la nuit», «Assassin(s)», «The Brave», «Speed-2», «Un Amour de sorcière» ou «Sept ans au Tibet»: autant de films qui n'ont pas répondu à l'attente des critiques et du public.

Côté acteurs, 1997 a été l'année Juliette Binoche, Oscar du second rôle et Prix d'interprétation à Berlin pour «Le Patient anglais». On retiendra aussi le grand retour de Julia Roberts («Tout le monde dit I Love You», «Michael Collins», «Complots», «Le Mariage de mon meilleur ami») et la bonne année de Glenn Close («Les 101 Dalmatiens», «Mars attaque!», «Air Force One»), de Nicolas Cage («Les Ailes de l'enfer», «Volte-Face»), de John Travolta («Michael», «She's So Lovely», «Volte/Face»), de Gary Oldman («Le Cinquième élément», «Air Force One», «Ne pas avaler») et de Tommy Lee Jones («Volcano», «Men In Black»). On se souviendra aussi des grands disparus de l'année, James Stewart et Robert Mitchum, Marco Ferreri, Samuel Fuller ou Fred Zinnemann.

«Titanic»

En 1998, les fabricants de rêve essayeront de faire mieux encore, avec le «Titanic» de James Cameron, «Lolita» d'Adrian Lyne, «Harry dans tous ses états» de Woody Allen, «Starship Troopers» de Paul Verhoeven, «L'idéaliste« de Francis Ford Coppola, «Midnight in the Garden of Good and Evil» de Clint Eastwood, «Amistad» de Steven Spielberg, «The Postman» de Kevin Costner, «The Big Lebowski» des frères Coen, «Kundun» de Martin Scorsese ou «Eyes Wide Shut» de Stanley Kubrick.

Côté français, les deux grands événements de ce début d'année sortiront à une semaine d'intervalle: le 4 février «Une chance sur deux» de Patrice Leconte avec Alain Delon, Jean-Paul Belmondo et Vanessa Paradis, et le 11 «Les Visiteurs-2» de Jean-Marie Poiré avec Christian Clavier, Jean Reno et Muriel Robin.

Voir la liste des meilleurs films à la page 30

EN BREF

Le câble

OTTAWA (PC) - A compter du 1er janvier, de nouveaux règlements du CRTC s'appliqueront au câble pour y favoriser une concurrence équitable, entre les entreprises dominantes et celles qui débutent dans cette industrie.

La réglementation «donnera des chances égales à tous les distributeurs de services de radiodiffusion», indiquait lundi un communiqué du CRTC.

En outre, les consommateurs qui souhaitent changer de distributeur de services (ou compagnie de câble) pourront acheter, à très bas prix, les fils et raccords passant à l'intérieur de leur résidence.

Les distributeurs arrivant sur le marché pourront librement établir leurs tarifs, alors que le CRTC continuera de réglementer ceux des compagnies de câble établies jusqu'à ce que la concurrence ait évolué.

Par ailleurs les règlements inter-disent à une compagnie de câble d'accorder un avantage indu à une quelconque chaîne, y compris les siennes propres.

Avec ces règlements, le CRTC devrait avoir les moyens de corriger certaines situations, où de grosses compagnies de câble refuseraient de distribuer de petites chaînes spécialisées en évoquant le manque de capacité de leur réseau.

Décès d'Emilio Iacurto

MONTREAL (PC) - Emilio Iacurto, clarinettiste solo de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) depuis 1974 et membre de celui-ci depuis 1953, est décédé le 19 décembre à la suite d'une longue maladie, a fait savoir l'OSM. Né à Montréal, Emilio Iacurto avait 61 ans. Il jouissait d'une renommée internationale, notamment grâce à de nombreuses tournées et aux enregistrements de l'OSM.

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL
INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 26 DÉC. AU 1er JAN. '98

LE FACTEUR (13+)
VEN. AU MAR.: 3:00 - 8:30
MER. 31 DÉC.: 3:00
JEU. 1ER JAN.: 3:00 - 8:30

TITANIC V.F. (G) LÉONARDO DICAPRIO
VEN. AU MAR.: 12:30 - 4:00 - 8:00
MER. 31 DÉC.: 12:00 - 3:30
JEU. 1ER JAN.: 12:30 - 4:00 - 8:00

DEMAIN NE MEURT JAMAIS (G) P. BROSNAN
VEN. AU MAR.: 11:45 - 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
MER. 31 DÉC.: 11:45 - 2:00 - 4:30
JEU. 1ER JAN.: 11:45 - 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30

MATUSALEM (G) MARC LABRÈCHE
VEN. AU MAR.: 1:00 - 6:30
MER. 31 DÉC.: 1:00
JEU. 1ER JAN.: 1:00 - 6:30

PLAXMOL (G) ROBIN WILLIAMS
VEN. AU MAR.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
MER. 31 DÉC.: 1:15 - 3:15 - 5:15
JEU. 1ER JAN.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15

MARDI-MERCREDI 3,25 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

LES BOYS (13+) M. MESSIER / R. GIRARD
VEN. AU MAR.: 11:45 - 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
MER. 31 DÉC.: 11:45 - 2:05 - 4:35
JEU. 1ER JAN.: 11:45 - 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35

TITANIC (G) LÉONARDO DICAPRIO
VEN. AU MAR.: 12:30 - 4:00 - 8:00
MER. 31 DÉC.: 12:00 - 3:30
JEU. 1ER JAN.: 12:30 - 4:00 - 8:00
372562

MATINÉES (AVANT 18h00) SAMEDI & DIMANCHE 3,25 $

Salle Hall Jeannois
2455, boul. Saint-Jude Sud, ALMA

Tous les samedis soirs danse sociale avec orchestre
668-7597
Rés.: 668-8283
364124

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉMAS CINÉPLEX ODEON
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 $

ALIEN La Résurrection (13+ horreur)
Tous les soirs: 9h25

ANASTASIA (G)
Tous les jours: 1h00 - 3h00

FRISSONS 2 (16+ violence)
Tous les jours: 4h50 - 7h10 - 9h30

LES BOYS (13+)
Tous les jours: 12h40 - 3h00 - 5h05 - 7h20 - 9h35

MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS (G)
Tous les jours: 12h50 - 3h05 - 5h05 - 7h05
372167

CINÉMA DU COMPLEXE ALMA: 668-0141

Quelqu'un est allé trop loin dans sa passion pour les histoires à suivre...

UN FILM DE WES CRAVEN
FRISSONS
V.f. de scream 2
SCÉNARIO DE KEVIN WILLIAMSON

DIMENSION — DAVID ARQUETTE — NEVE CAMPBELL — COURTENEY COX — SARAH MICHELLE GELLAR — JAMIE KENNEDY — JERRY O'CONNELL — JADA PINKETT — LIEV SCHREIBER

16 ANS + VIOLENCE
À L'AFFICHE!
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI ★ ♿
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL
372168

LES BOYS PULVÉRISE TOUS LES RECORDS POUR UN FILM QUÉBÉCOIS!

"La meilleure comédie de toute l'histoire du cinéma québécois!"
-Renée-Claude Brazeau, CKAC

"...Un grand film défendu par de grands acteurs du Québec qui m'ont fait penser à du Pagnol sur patins."
-Jean Beaunoyer, La Presse

"...Drôle à s'en décrocher la mâchoire!...Une grande comédie, sûrement la meilleure de l'histoire du cinéma québécois"
-Patrick Gauthier, Le Journal de Montréal

"Ils sont drôles, *Les Boys*!"
-Réjean Tremblay, La Presse

"Une grosse comédie efficace, extrêmement rythmée avec de bonnes lignes, personnages bien typés et une bande sonore d'enfer."
-Claude Deschênes, Radio-Canada

★★★ 1/2 "Louis Saïa lance et compte!"
-John Griffin, The Gazette

"La comédie du temps des fêtes!!"
-André Chouinard, Québec-Express Radio-Canada

"Y'a du gag au pouce carré!"
-Normand Provencher, Le Soleil

RICHARD GOUDREAU présente

Les BOYS
© 1997

UN FILM DE LOUIS SAIA

MARC MESSIER RÉMY GIRARD PATRICK HUARD SERGE THÉRIAULT MICHEL BARRETTE PAUL HOUDE LUC GUÉRIN YVAN PONTON ROC LAFORTUNE PATRICK LABBÉ MICHEL CHARETTE DOMINIC PHILIE SYLVAIN GIQUÈRE PIERRE LEBEAU MAXIM ROY

MELENNY PRODUCTIONS présente une production de RICHARD GOUDREAU un film de LOUIS SAIA costumes SUZANNE HAREL conception visuelle CLAUDE PARÉ producteurs délégués JEFFREY TINNELL son FRANÇOIS ABBELIN LOUIS DUPIRE HANS PETER STROBL montage YVANN THIBAUDEAU directeur de la photographie SYLVAIN BRAULT musique composée par NORMAND CORBEIL idée originale RICHARD GOUDREAU scénario CHRISTIAN FOURNIER dialogues CHRISTIAN FOURNIER LOUIS SAIA RENÉ BRISEBOIS FRANÇOIS CAMIRAND produit par RICHARD GOUDREAU réalisé par LOUIS SAIA

13 ANS +
Bande sonore disponible en format disque compact et cassette
Au rythme de vos passions
Visitez notre site web: http://www.cinepix.com/lesboys

✓ SON DIGITAL — À L'AFFICHE! — ★ DOLBY STEREO

PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI ★ ♿
CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE ✓
COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓

LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL
372172

«The Postman» sort ces jours-ci

Costner ignore totalement les critiques

SANTA ANA, Californie (AP) - Le cinéaste Kevin Costner a tenu à dire qu'il ne se soucie plus des critiques. Son dernier film, «The Postman», sort ces jours-ci en Amérique du Nord. «Ca irait mieux si j'apprenais d'eux quelque chose mais quand il sont dans une veine cynique ou d'élitisme, je n'apprends rien», a-t-il souligné au quotidien Orange County Register. «D'après moi, mon style n'est pas au service des critiques. Il sert plutôt les émotions des gens qui n'ont pas de complexe à avoir la gorge serrée ou, au contraire, à sourire quand le film les y incite.»

Dustin Hoffman

Pour «Dance with Wolves», Costner avait eu des critiques élogieuses ainsi que plusieurs Oscars; par contre son long film d'apocalypse «Waterworld» avait été amplement esquinté par les chroniqueurs.

Salles réaménagées

PARIS (AP) - Il y a eu grande affluence, dimanche au grand musée des bords de la Seine, pour découvrir les dernières merveilles du Grand Louvre, dont le réaménagement doit être terminé à la fin de 1999. Des salles réunissant des trésors de l'Egypte ancienne sont ainsi ouvertes pour la première fois aux visiteurs. Outre ces oeuvres d'Egypte, les salles réaménagées montrent des antiquités grecques, étrusques, romaines ainsi que des peintures et des dessins italiens des XVIe XVII siècles.

45 ans de Flamingos

BALTIMORE (AP) - Le chanteur Jacob Carey, du groupe de jadis les Flamingos, est mort récemment des suites d'une attaque cardiaque, à l'âge de 74 ans, chez lui à Lanham, au Maryland.

Carey était la basse de la formation, qu'il avait fondée avec Ezekial Carey. Les Flamingos ont été célèbres avec l'air «I Only Have Eyes for You», entre autres.

Deuil

CHICAGO (AP) - Le bluesman Jimmy Rogers est mort en fin de semaine, des suites d'un cancer. Il était âgé de 73 ans. Rogers avait été guitariste dans la première formation de Muddy Waters et il a aussi enregistré en solo dans les années 50, notamment des hits comme «Walking By Myself» and «Sloppy Drunk». «C'est la fin d'une époque», a affirmé Tom Radai qui fut longtemps son imprésario, rappelant l'influence de Rogers sur la musique de blues.

Capricieux

LOS ANGELES (Reuter) - Pour l'avoir dirigé trois fois, le réalisateur Barry Levinson connaît bien les caprices et lubies de Dustin Hoffman. Au début du tournage de «Wag the Dog», qui sort bientôt, l'acteur s'est plaint de la faiblesse de son personnage.

Or Levinson la connaissait déjà celle-là car, après une semaine de tournage de «Rain Man», il y a quelques années, Hoffman s'était ainsi lamenté: «Je ne sais pas, peut-être que tu devrais prendre un autre comédien». Mais il a quand même terminé ce rôle, qui lui a ensuite valu un Oscar.

CRITIQUES - Pour «Dance with Wolves», Kevin Costner avait eu des critiques élogieuses ainsi que plusieurs Oscars; par contre son long film d'apocalypse «Waterworld» avait été amplement esquinté par les chroniqueurs.

Les films vedettes de 1997

PARIS (AP) - Voici le rappel des principaux palmarès cinématographiques de l'année 1997:

- OSCARS. Meilleur film: «Le Patient anglais», d'Anthony Minghella. Meilleur acteur: Geoffrey Rush dans «Shine». Meilleure actrice: Frances McDormand dans «Fargo». (Neuf Oscars pour «Le Patient anglais», dont celui du meilleur second rôle féminin pour Juliette Binoche).

- CESARS. Meilleur film: «Ridicule», de Patrice Leconte. Meilleur acteur: Philippe Torreton dans «Capitaine Conan». Meilleure actrice: Fanny Ardant dans «Pédale douce». (Quatre Césars pour «Ridicule» et pour «Microcosmos»).

- FESTIVAL DE CANNES. Palme d'Or: ex-aequo «L'anguille», de Shohei Imamura (Japon) et «Le goût de la cerise», d'Abbas Kiarostami (Iran). Meilleur acteur: Sean Penn dans «She's So Lovely» (EU). Meilleure actrice: Kathy Burke dans «Ne pas avaler» (GB).

- MOSTRA DE VENISE. Lion d'Or: «Feux d'artifice» (Hana-Bi), de Takeshi Kitano (Japon). Meilleur acteur: Wesley Snipes dans «Pour une nuit» (EU). Meilleure actrice: Robin Tunney dans «Niagara, Niagara» (EU).

- FESTIVAL DE BERLIN. Ours d'Or: «Larry Flynt», de Milos Forman (EU). Meilleur acteur: Leonardo DiCaprio dans «Roméo et Juliette» (EU). Meilleure actrice: Juliette Binoche dans «Le Patient anglais» (EU).

- PRIX LOUIS-DELLUC: ex-aequo «Marius et Jeannette», de Robert Guédiguian, et «On connaît la chanson», d'Alain Resnais.

"LE FILM SURPRISE DE L'ANNÉE POUR TOUTE LA FAMILLE !"
Une nouvelle famille, des nouveaux méchants et des nouvelles tournures de situations hilarantes."
Jim Ferguson, Preuve Channel

Une Comédie Qui Frappe Juste À Temps Pour Les Fêtes.

MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS !

(version française de HOME ALONE 3)

Il y a un petit nouveau sur la rue.

TWENTIETH CENTURY FOX PRÉSENTE UNE PRODUCTION DE JOHN HUGHES « MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS ! »
ALEX D. LINZ HAVILAND MORRIS MUSIQUE DE NICK GLENNIE-SMITH MONTAGE DE BRUCE GREEN, A.C.E. MALCOLM CAMPBELL
CONCEPTION VISUELLE HENRY BUMSTEAD LA PHOTOGRAPHIE DE JULIO MACAT PRODUCTEUR EXÉCUTIF RICARDO MESTRES PRODUIT PAR JOHN HUGHES HILTON GREEN
SCÉNARIO DE JOHN HUGHES RÉALISÉ PAR RAJA GOSNELL
www.ha3.com

À L'AFFICHE!
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI
COMPLEXE J. GAGNON ALMA
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL
372164

"UNE GRANDE AVENTURE ROMANTIQUE."
Rex Reed, NEW YORK OBSERVER

"... UN MERVEILLEUX DIVERTISSEMENT QUI DONNE ENVIE DE FREDONNER."
Louise B. Hobson, THE CALGARY SUN

"D'UNE BEAUTÉ ÉBLOUISSANTE. UN ENCHANTEMENT ET UNE GRANDE JOIE."
Gene Shalit, TODAY SHOW, NBC-TV

"ANASTASIA RAYONNE DE MAGIE. UNE BELLE HISTOIRE QUI FAIT VIBRER TOUTES LES CORDES SENSIBLES."
Peter Stack, SAN FRANCISCO CHRONICLE

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE AUJOURD'HUI!
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL
372166

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT

PHILOMÈNE

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Le Petit Prince (7h45) / Pingu (8h45)		Les 3 Mousquetaires		Attention, c'est chaud!	Christiane Charette / Jean-Louis Murat		Du tac au tac	M'aimes-tu?	Terre humaine		Marilyn	Les P'tits Bonheurs de Clémence		Noël	La Boîte / Rouli (15h32)	Woof! / 0340 (16h24)	Au-delà du miroir	Fred a le blues	La Tête de l'emploi
CFRS					Teddy Ruxpin	Pub	Ramona	Cinéma / BABY BOOM (5) avec Diane Keaton, Sam Shepard					Cinéma / UN CLOCHARD BIEN AIMÉ (6) avec Robert Mitchum, Chris Furrh			Histoires de chien	Les Pierrafeu	Les Simpson	Bugs Bunny	Le Grand Journal
CJPM	Cinéma / S.O.S. FANTÔMES 2 (5) avec Bill Murray (7h00)		Défi mondial		Taillefer et Fille		Aimer	Cinéma / VICTOIRE SUR LA PEUR (5) avec Kevin Bacon, Sean Astin				Boutique TVA		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Minisérie "V"		20e Festival international du cirque de Monte-Carlo	
TQc				Habitat traditionnel	Exploration		L'Enfance		Mongrain		Le Feu sacré	Poirot		National Geographic		Cinéma / LE NOËL DU VILAIN PETIT CANARD Dessins animés			Gr. Saga animaux	Charlie Brown

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 26 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Le Feu sacré	Cinéma / TINTIN / LE TEMPLE DU SOLEIL (4) Dessins animés			Exploration		Poirot		National Geographic		Mongrain		La Grande Saga des animaux
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir	Au poste!	Cinéma / LA PETITE PRINCESSE (3) avec Liesel Matthews, Eleanor Bron				Chroniques de l'étrange		Le Téléjournal	Le Point (22h27)	Nouvelles du sport	Cinéma / BEAUCOUP DE BRUIT POUR RIEN (3) avec Emma Thompson (23h20)	
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Cinéma / LA TAULE EN DÉLIRE (7) avec Jeff Altman, Dey Young			Cinéma / ARMÉ ET DANGEREUX (6) avec John Candy, Eugene Levy				Le TVA	Les Francofolies de Montréal		Le TVA Sports / Loteries (23h54)	Pub (0h04)
CFRS	Presse-citron	Portrait d'artiste		Cinéma / LA MAISON DES SOUVENIRS (5) avec James Woods, Anne Archer				Francis / André Lejeune, Claude Gauthier, Luck Mervil, Evelyne Gélinas, Luc De Larochellière			Le Grand Journal / Sports Plus	Cinéma / FUNNY LADY (4) avec Barbra Streisand, James Caan	
TV5	Paris Lumières	Les Z'amours	Journal FR2	Dallaire... étranger chez lui	Les Masters de piano			Drucker & Co	Stars & Co	Journal belge	La Tournée du grand duc		Soir 3
CANAL D	Animalier / Bébés en danger		Nautilus / Les Voyageurs de l'espace océan (5/5)		Où sont tous les ovnis?			Chercheurs d'aventures	Biographies / Brigitte Bardot		Cinéma / ET DIEU CRÉA LA FEMME (5) avec Brigitte Bardot, Curd Jurgens		
RDI	Euronews	1997 - Vue de l'espace	Le Monde ce soir	Gros Plan / P. Noiret	Grands Reportages / John - Joan / Le rêve d'une vie		Le Journal RDI	Scully RDI	1997 - Montréal en spectacle		L'Année Villeneuve		Le Téléjournal
RDS	Le Tour du Monde à ski	Sports 30 Mag		Hockey / Vipers - Rafales						Sports 30 Mag	La Lutte WCW		Challenge de quilles
S.E.	Trois Souhaits (17h15)		Cinéma des effets... (19h15)	Fievel au Far-West (19h40)			Tunnel de l'enfer				Vampire à Brooklyn (22h55)		
CBJET	Newswatch		The Ice Princess / Katarina Witt / Cendrillon		Kurt Browning: You Must Remember this		Martini and Underhill: A Leap of Faith		The National / CBC News		The National Update	News (23h25)	Cinéma / THE BURBS (5) (23h55)
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Beethoven Lives Upstairs	Suddenly Susan	Cinéma / DIE HARD III: WITH A VENGEANCE (4) avec Bruce Willis, Samuel L. Jackson					CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Jocelyne (0h03) / K. I. Wayans (0h12)
WVNY	News	ABC News	Frasier	Grace Under Fire	Sabrina, the Teenage Witch	Boy Meets World	Sabrina, the Teenage Witch	Boy Meets World	20 / 20 Friday		News / M*A*S*H (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Family Matters	The Gregory Hines Show	The Kennedy Center Honors				News	The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Cinéma / THE MIGHTY DUCKS (5) avec Emilio Estevez, Joss Ackland				Dateline NBC			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		People Near Here	Olympica II	Mystery! / Cadfael			Crime Story		Charlie Rose	
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	Cheers	Mama's Family	Real TV	The Visitor		Millennium		Martin	Living Single	The Keenen Ivory Wayans Show		Hard Copy
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey with Dave Hodge	Basketball / Magic - Pacers						Basketball / Suns - Grizzlies			
TMN	Alaska (17h15)			Magic in the Water (19h15)			Star Trek: First Contact				Spicy City	Halloween: the Curse of Michael Myers	
DISC.	The Sea, The Last Frontier	Beyond 2000	@ discovery.ca		The Nature Nut	World of Horses with John Scott	Discover Magazine		Discovery's Mysteries		@ discovery.ca		The Nature Nut
VIE	Croque la vie		Tango		Santé... / Raymond Bouchard	Méd. d'enquête / Balle perdue	Éros et Compagnie		Spécial Canal-Vie		Éros et Compagnie		Allô docteur

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 208

PLAN DE JEU SIMPLE.

Vous verrez dans cette donne présentée par Mike Lawrence, un des meilleurs théoriciens au monde, que les plans de jeu très simples sont souvent les meilleurs

Tous vulnérables.
Sud donneur.

NORD
♠ R V
♥ A V 7
♦ R V 6
♣ A V 9 8 7

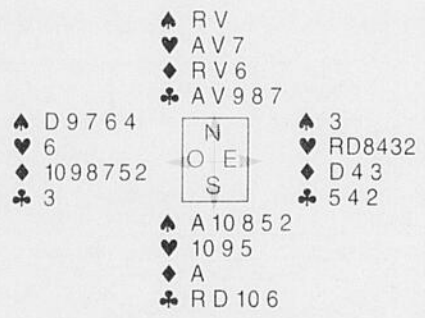
SUD
♠ A 10 8 5 2
♥ 10 9 5
♦ A
♣ R D 10 6

OUEST	NORD	EST	SUD
—	—	—	1 ♠
passe	2 SA*	passe	3 ♣
passe	4 ♣	passe	4 ♦**
passe	4 ♥**	contre	4 ♠**
passe	5 ♦***	passe	6 ♣
tous passent			

* Naturel et impératif à la manche
** Premier contrôle. As ou absence.
*** Deuxième contrôle.

Ouest entame du six de coeur, quel est votre plan de jeu (Ouest est singleton coeur)?

Le plan de jeu le plus simple, lorsque l'on joue un contrat à la couleur, c'est de couper ses perdantes avec la main courte à l'atout. Dans la donne ci-dessus, comme c'est la main de Nord qui est longue à l'atout, il faut se servir de cette main comme main de base. Dans la main de Nord, il y a trois perdantes: deux à coeur et une à carreau. La perdante à carreau peut être coupée mais comment se débarrasser d'une des deux perdantes à coeur? Simple, il faut couper un coeur en Sud! Voici le déroulement du coup. As de coeur, carreau vers l'As. Atout pris au mort, Roi de carreau pour la défausse d'un coeur et carreau coupé. À ce stade, vous donnez un coeur à Est. Rien ne peut plus vous empêcher de couper le deuxième coeur perdant de la table avec un atout de Sud.



Parions que si j'avais fait jouer la main par Nord, vous auriez trouvé la réponse!

Woody Allen très heureux

PARIS (AP) - Noël et lune de miel pour Woody Allen: le cinéaste américain de 62 ans s'est dit jeudi «très, très heureux» d'être à Paris, en compagnie de sa jeune épouse Soon-Yi, 27 ans, avec laquelle il a convolé en justes noces mardi à Venise.

«Nous sommes très, très heureux d'être ici», a dit Woody Allen à la presse jeudi en milieu de journée, alors qu'il était brièvement descendu de sa voiture avec sa jeune femme, place de la Concorde, sous une petite pluie fine et froide.

Fille adoptive de Mia Farrow, l'ancienne compagne de Woody Allen, Soon-Yi n'a fait aucune déclaration mais s'est montrée radieuse quand son mari l'a embrassée sur la joue.

Tous deux venaient de quitter l'hôtel Ritz, place Vendôme, où ils sont descendus, pour aller déjeuner quelque part dans Paris, l'une des villes préférées du cinéaste américain... avec Venise.

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 26 DÉCEMBRE

7h00

CJPM -CFER — S.O.S. FANTOMES 2 **43539** (5) (Ghostbusters II), É.-U. 1989. Comédie fantaisiste de I. Reitman avec Bill Murray, Sigourney Weaver et Dan Aykroyd. - D'anciens chasseurs de fantômes reprennent du service pour lutter contre l'esprit d'un despote cruel du XVIe siècle. (2h)

8h30

CANAL VIE — DERRIERE LE MIROIR **44562775** (2h) Voir jeudi, 19h30.

9h00

CANAL D — ABBOTT & COSTELLO, HOMMES DU MONDE **6514572** (5) (Abbott and Costello in Society), É.-U. 1949. Comédie de J. Yarbrough avec Bud Abbott, Lou Costello et Marion Hutton. - Deux plombiers font irruption dans un bal masqué et sont accusés du vol d'un tableau. (1h30)

11h30

CFRS — BABY BOOM **642133** (5) É.-U. 1987. Comédie de moeurs de C. Shyer avec Diane Keaton, Sam Shepard et Sam Wanamaker. - La vie d'une femme d'affaires est bouleversée lorsqu'elle décide de prendre soin de la fille d'un cousin qui vient de mourir. (2h30)

CJPM -CFER — VICTOIRE SUR LA PEUR **72997** (5) (White Water Summer), É.-U. 1987. Aventures de J. Bleckner avec Kevin Bacon, Sean Astin et Jonathan Ward. - Un adolescent apathique, poussé par son père à participer à une excursion en plein air, est pris en grippe par son moniteur. (2h)

12h00

CANAL VIE — AMOUR ET FRINGALES **1190881** (6) (Fatso), É.-U. 1980. Comédie réalisée et interprétée par Anne Bancroft avec Dom De Luise et Ron Carey. - Décidé à suivre un régime alimentaire, un petit commerçant connaît de nombreuses difficultés. (2h)

13h00

CANAL D — SALUT L'ARTISTE **1632046** (4) Fr. 1973. Comédie de moeurs de Y. Robert avec Marcello Mastroianni, Françoise Fabian et Jean Rochefort. - Les ennuis professionnels et sentimentaux d'un acteur de second plan. (1h30)

14h00

CFRS — UN CLOCHARD BIEN AIMÉ **119201** (6) (A Family For Joe), É.-U. 1989. Comédie dramatique de J. Melman avec Robert Mitchum, Chris Furrh et Maia Brewton. - Pour éviter d'être séparés par l'assistance publique, quatre orphelins font passer un clochard pour leur grand-père. (1h30)

14h30

CANAL VIE — L'ESCALIER **6613862** (4) (The Staircase), G.-B. 1969. Drame psychologique de S. Donen avec Richard Burton, Rex Harrison et Cathleen Nesbitt. - La vie pleine de conflits de deux homosexuels dans la cinquantaine. (2h)

15h30

TQc -CIVV — LE VOEU DE NOEL DU VILAIN PETIT CANARD **797978** (1h30) Voir jeudi, 18h30.

18h30

CJPM -CFER — LA TAULE EN DÉLIRE **32794** (7) (Doin' Time), É.-U. 1985. Comédie de G. Mendeluk avec Jeff Altman, Dey Young et Richard Mulligan. - Le nouveau directeur d'une prison où règne le chaos le plus total s'efforce d'imposer une discipline stricte. (1h30)

TQc -CIVV — TINTIN / LE TEMPLE DU SOLEIL **67084** (4) Bel. 1969. Dessins animés d'E. Lateste. - Parti à la rescousse d'un professeur qui a été kidnappé, un jeune aventurier découvre les survivants d'une civilisation inca en Amérique du Sud. (1h30)

19h00

CKRS — LA PETITE PRINCESSE **42201** (3) (A Little Princess), É.-U. 1995. Conte d'A. Cuaron avec Liesel Matthews, Eleanor Bron et Liam Cunningham. - Une fillette dont le père serait mort ruiné est réduite à l'état de servante par l'acariâtre directrice d'une école huppée où elle avait été placée en pension.

MOTS CROISÉS

NO 191

HORIZONTALEMENT

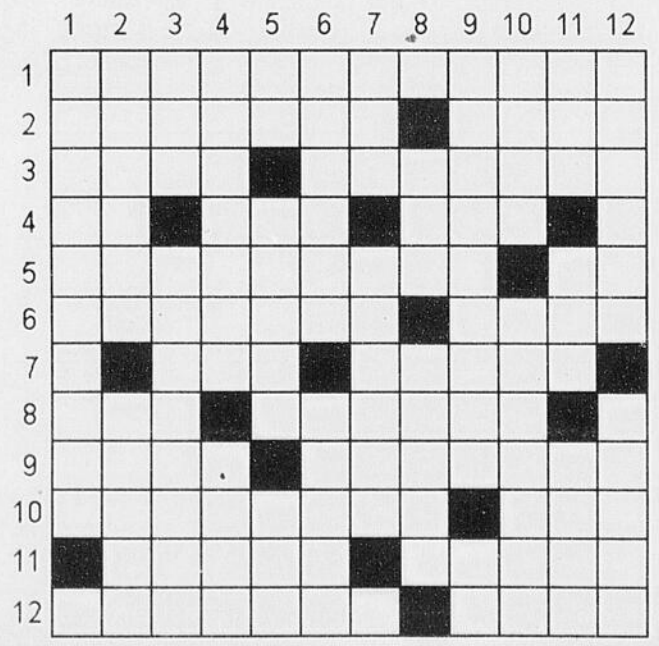
1 - Privilégièrent.
2 - Plante à fleurs bleues - Trouble.
3 - Anc. monnaie chinoise - Prénom masc.
4 - De même - Se servit de - Période d'activité sexuelle des mammifères mâles.
5 - État résultant d'une fatigue excessive - Fl. de Russie.
6 - Détacher la couche herbue par plaques et la faire sécher et brûler pour en répandre la cendre - Effleure.
7 - Grosse pilule - Greluchon.
8 - Adv. de lieu - Juriste français qui fut un remarquable historien du droit.
9 - Indique l'intensité - Chiens.
10 - Guettaient - Adj. poss.
11 - Qui a peu d'éclat - Moment où le niveau de la mer est stable.
12 - Paumons - Attachés.

VERTICALEMENT

1 - Hostile aux Juifs.
2 - Toboggan - Reçoit au moyen d'appareils radio-électriques.
3 - Vieux - Arbre épineux.
4 - Lotus sacré des hindous - À une heure très avancée de la nuit.
5 - Thallium - Isolée - Épouse d'Athamas.
6 - Paraffine - C'était un peintre néerlandais.
7 - Blocage - Cépage répandu dans le midi de la France.
8 - Vaste étendue désertique couverte de dunes - Troupe de chiens courants dressés pour la chasse.
9 - Touillerait - Thallium.
10 - Formule - Fis par écrit des commentaires sur un texte.
11 - Nenni - Armée - Affl. de l'Oubangui.
12 - Tangue - Crochets doubles.

SOLUTION DU PROBLÈME 190

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	A	L	L	I	P	O	T	■	C	A	B
2	O	R	E	A	D	E	■	E	G	A	R	E
3	U	R	O	D	E	L	E	■	E	L	A	N
4	R	I	■	A	■	E	M	U	L	E	■	I
5	M	E	A	N	D	R	E	S	■	P	I	N
6	E	R	I	G	E	■	T	A	P	I	S	■
7	N	E	S	■	R	A	I	■	A	N	O	U
8	T	■	S	O	I	G	N	E	R	O	N	S
9	E	P	E	R	V	I	E	R	E	■	O	N
10	■	L	A	V	E	R	■	A	■	A	M	E
11	L	O	U	E	■	A	P	T	■	P	I	E
12	U	T	■	T	R	I	P	O	D	I	E	S



HOROSCOPE

Vendredi, le 26 décembre 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril Aujourd'hui, les aventures agitées sont monnaie courante. Tant mieux si vous y trouvez de quoi assouvir votre besoin de passion mais craignez qu'une telle instabilité ne vous fasse essuyer de douloureux revers. Attention au bavardage en milieu de travail: vous pourriez vite vous retrouver sur la sellette. Votre humeur capricieuse est peut-être causée par le mauvais fonctionnement de vos intestins.

Taureau: du 21 avril au 20 mai Une occasion vous sera donnée aujourd'hui de montrer votre pleine force de travail. Vos patrons salueront chaudement cette performance brillante, ce qui vous convaincra enfin que tous les efforts fournis n'ont pas été vains. Votre conjoint se sentira délaissé mais vous saurez régler ces différends d'une manière fort élégante.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin Un geste d'une rare agressivité vous laissera sans voix aujourd'hui. Pareille situation où vous vous sentirez la victime ne sera toutefois pas complètement néfaste. Elle vous fera réfléchir à la nécessité de vous tailler une armure pour affronter les assauts de la vie en société. Votre indépendance d'esprit créera une petite tempête au sein de votre couple.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet Un être mesquin et sans scrupules rend orageuse l'atmosphère de travail. Faites la sourde oreille aux propos allusifs qui ne méritent pas d'être écoutés, de toute manière. Une rencontre intéressante, faite plus tôt, vous ravira par ses nombreuses attentions. Aujourd'hui, une chance exceptionnelle vous favorise dans tous les jeux de hasard.

Lion: du 23 juillet au 23 août Un léger malentendu viendra gâter une journée qui avait pourtant connu un début prometteur. Peut-être êtes-vous trop péremptoire? Un brasier passionné vous fera d'ailleurs oublier toutes les vétilles de la vie quotidienne. Vous vous sentirez prêt à tout affronter pour ce nouvel amour. Vous devrez ménager votre santé nerveuse, car vous serez enclin à la fatigue.

Vierge: du 24 août au 22 septembre Votre orgueil démesuré complique votre vie amoureuse. Vous vous piquez sur des vétilles et vous risquez ainsi de faire souffrir une personne qui vous adore. Réfléchissez bien avant d'investir sur le marché boursier. Des opérations trop rapides pourraient vous ruiner. Sachez que la porte du débiteur est toujours gardée par un chien féroce.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre La conjonction planétaire favorise un grand mouvement de libération pour les natifs de ce signe du deuxième décan. Vous passerez d'excellents moments avec des amis et vous aurez enfin l'impression d'avoir renoué avec toutes vos ressources personnelles. Ne risquez pas d'offenser vos collègues en prenant un ton trop autoritaire: on cherche un leader dans votre milieu de travail et votre tranquille force de caractère sera plus appréciée que la brusquerie.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre Une rare énergie vous habite et vous vous sentez prêt à abattre de monumentales sommes de travail. Cette force sera toutefois orientée plus vers des actions concrètes que vers des élaborations imaginaires. Vos relations avec vos amis demeurent excellentes. Vous pourriez hériter de quelques mauvais maux d'estomac relatifs à certains abus alimentaires.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre Que ce soit à cause du travail ou par le biais de vos amis, vous aurez de nombreuses occasions de sorties à partir d'aujourd'hui. Chaleureux, brillants et légèrement exhibitionnistes, les natifs du signe ne manqueront pas de se faire remarquer. Votre vie professionnelle connaît une stabilité qui vous lasse un peu.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier Votre candeur vous incite à une confiance absolue alors que vous devriez vous méfier de certaines personnes malhonnêtes. Les célibataires auront de fortes chances de rencontrer l'amoureux idéal. Une situation tout à fait saugrenue vous fera rire alors qu'elle indignera les personnes de votre entourage. Conservez ce sens de l'humour et vos proches se rendront bientôt à vos opinions.

Verseau: du 21 janvier au 19 février Faites un effort spécial pour dominer votre agressivité aujourd'hui, car vous faites l'objet d'une sérieuse réévaluation au travail. On vous fera clairement comprendre d'autre part les changements de comportement que l'on attend de vous. Pour le moment, évitez toute liaison "dangereuse" et tournez un regard plus amoureux vers votre partenaire habituel.

Poissons: du 20 février au 20 mars Bien que votre grande force de caractère ait longtemps été nécessaire à la survie des autres, il est temps maintenant d'accepter sans amertume le fait que vos enfants soient autonomes. Vous avez la fâcheuse habitude d'être indiscret et pour cette raison, plusieurs personnes vous fuient. Vous obtiendrez gain de cause

MOT MYSTÈRE

NO 2769

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: LE CORPS

anatomie	deltoïde	index	omoplate	taille
anus	doigt		pancréas	talon
artère		jambe	péroné	tarse
azygos	épaule		pharynx	tempe
	épiphyse	main	pied	tibia
bras		membre	pubis	torse
	foie	ménisque	pylore	tripe
cardia				tronc
coeur	gencive	menton	rectum	
colon	genou	muscle		veine
corps	gorge		sang	ventre
coude	gosier	nez	sein	
cubitus			sinus	yeux
	ilion	oeil		

Solution du problème précédent: résidence

N	C	O	U	D	E	L	T	O	I	D	E	N	O	E
O	O	U	O	R	P	M	S	R	E	N	O	R	E	P
L	O	I	B	Y	E	A	U	S	O	L	D	A	I	M
A	G	M	L	I	M	E	N	T	O	N	U	E	L	E
T	E	O	O	I	T	E	I	C	C	G	C	A	X	T
M	R	F	S	P	V	U	S	M	R	E	Y	Z	P	G
E	E	A	U	I	L	V	S	Y	O	E	R	Z	E	E
A	N	B	C	I	E	A	E	X	H	T	A	S	A	N
G	I	N	M	N	T	R	T	U	U	P	A	S	X	O
S	E	D	T	A	R	S	I	E	Q	E	I	N	E	U
G	E	R	R	U	J	D	B	R	A	S	Y	P	A	E
O	E	S	E	A	V	E	I	N	E	R	I	N	E	N
R	E	O	R	T	C	I	A	L	A	R	U	N	I	I
G	C	L	C	O	R	P	S	H	T	S	E	E	E	A
E	L	L	I	A	T	A	P	E	L	C	S	U	M	M

Hemera Technologies de Hull

Trois jeunes entrepreneurs développent une idée géniale

HULL (PC) - Le moins que l'on puisse dire, c'est que les trois jeunes fondateurs de Hemera Technologies, une nouvelle entreprise de Hull, sont vites en affaires: trois mois après le démarrage de leur entreprise, ils ont déjà lancé leur premier produit, un logiciel d'illustration de pages Web pour internet, qui est déjà vendu au Québec et aux Etats-Unis.

«Beaucoup de compagnies de haute technologie passent deux ans à faire seulement de la recherche et développement, soutient Marc-André Benglia, président de Hemera. Nous, deux mois après le démarrage, on faisait déjà des ventes.»

Le premier produit de l'entreprise, c'est le logiciel Hemera NetGraphics Studio, qui comprend une banque de 2000 photos reliées à différents thèmes et un «optimiseur» d'images, qui permet de télécharger rapidement les images sur internet, sans que la qualité en souffre, affirme M. Benglia. Le produit est surtout destiné aux concepteurs de pages Web, professionnels ou amateurs.

Le produit a été lancé au début de novembre, à l'occasion de la grande foire du monde informatique, Comdex, à Las Vegas. Et la première commande est venue... de l'Inde.

«Il semble qu'on a remarqué un bon créneau de marché, parce qu'on a déjà vendu plusieurs copies du logiciel, seulement par le bouche à oreilles, avant même d'avoir commencé la publicité», affirme M. Benglia.

Hemera prévoit cependant investir des sommes importantes au cours des prochains mois pour la publicité du produit, qui se vend 89 $ au Canada.

Les trois propriétaires-fondateurs de Hemera, âgés entre 28 et 34 ans, ont travaillé dans les grandes entreprises de haute-technologie de la région avant de se lancer à leur compte. Marc-André Benglia et David Hood étaient auparavant chez Corel Corporation, où ils occupaient des postes de direction aux communications et au marketing. Le troisième associé, Simon Grégoire, un informaticien qui est également passé par de grosses boîtes, est celui qui fait le développement des produits de Hemera.

L'entreprise a trois autres employés et cherche actuellement deux programmeurs. Puis, pour le printemps, on prévoit embaucher du personnel aux ventes et au marketing.

Hemera compte investir beaucoup dans le marketing de son produit, affirme M. Benglia. «On croit que pour chaque dollar investi en recherche et développement, il faut investir 4 $ dans la mise en marché. Nous, à cause des endroits où on a travaillé, on est conscients de ça. Mais beaucoup d'entreprises investissent tout ce qu'elles ont dans le développement d'un produit et elles n'ont plus rien quand vient le moment de le mettre en marché.»

Hemera travaille déjà sur un second produit, un autre logiciel de graphisme, qui devrait être prêt au printemps. Capital CDPQ, une filiale de la Caisse de dépôt et de placement du Québec, a annoncé une aide financière de 150 000 $ à la nouvelle entreprise. Pour son démarrage, Hemera Technologies a également obtenu l'aide du Fonds d'aide aux entreprises de la région, de la Société d'investissement jeunesse et du ministère de l'Industrie, du commerce, de la science et de la technologie, pour un total de 400 000 $. Les fondateurs ont investi un autre 100 000 $.

La BN dévoile le salaire de cinq cadres supérieurs

MONTREAL (PC) - Le président d'une filiale de la Banque Nationale est le dirigeant le mieux payé de l'institution pour l'exercice terminé le 31 octobre.

Ainsi Pierre Brunet, président de la maison de courtage Lévesque Beaubien Geoffrion a reçu des salaires, primes et «autre rémunération annuelle» pour un total de 2 millions $. En sus de son salaire de 200 000 $, M. Brunet a touché des primes pour un montant de 1,8 million $.

Dans un communiqué, la BN chiffre la rémunération de ses cinq cadres supérieurs les mieux payés. Ces informations seront contenues dans une circulaire qui sera envoyée aux actionnaires, en janvier.

Pour M. Brunet, c'est une hausse marquée sur les traitements de 1 506 000 $ qu'il avait reçus un an plus tôt. Lors de l'exercice échu en octobre 1995, il avait touché en tout 685 000 $.

Le président du conseil et chef de la direction de la BN, André Bérard, a reçu pour 1997 des salaires, primes et autre rémunération annuelle de 1 173 405 $. En 1996, M. Bérard avait reçu en tout 1 107 320 $; il y a deux ans, ses salaires, primes et autre rémunération avaient atteint 970 466 $.

De plus, au titre de la rémunération à long terme, M. Bérard a reçu en 1997 pour 145 000 $ de titres visés par des options, contre 134 000 $ en 1996. Par contre, Pierre Brunet n'a rien reçu à ce chapitre.

Le président et chef des opérations de la Banque Nationale, Léon Courville, avait, au 31 octobre dernier, reçu en salaires, primes et autre rénumération annuelle 749 155 $, comparé à 699 324 $ à la fin de l'exercice 1996.

En rémunération à long terme, M. Courville a obtenu 74 000 $ pour le dernier exercice, contre 75 000 $ un an plus tôt.

Le premier vice-président exécutif (trésorerie, courtage et grandes entreprises), Jean Turmel, a reçu en traitements annuels 954 510 $ pour 1997, en hausse sur les 890 460 $ amassés en 1996. En rémunération à long terme, M. Turmel a touché 57 000 $ cette année, contre 60 000 $ un an plus tôt.

Réal Raymond, premier vice-président et premier vice-président exécutif (financement des sociétés, Lévesque Beaubien Geoffrion), a eu des traitements annuels de 334 479 $ pour 1997, comparé à 302 498 $ pour 1996. En rémunération à long terme, il a touché 29 000 $ cette année, contre 32 000 $ un an plus tôt.

EN BREF

Salaire moyen

OTTAWA (PC) - N'eût été de la grève des enseignants ontariens en octobre, la rémunération hebdomadaire moyenne au Canada aurait augmenté de 1,30 $, ou 0,2 pour cent, a rapporté hier Statistique Canada.

A cause de la grève, la rémunération hebdomadaire moyenne des salariés des entreprises a chuté de 1,17 $ pour atteindre 595,81 $ au cours de ce mois.

Au Québec, la rémunération hebdomadaire moyenne a été de 566,89 $ en octobre, comparativement à 565,39 $ à pareille date l'an dernier, soit une augmentation de 0,3 pour cent.

En octobre, le nombre de salariés a augmenté dans toutes les provinces, sauf en Ontario et en Saskatchewan. La hausse de l'emploi a été particulièrement forte au Québec, et répartie dans la plupart des secteurs.

Stagnation des ventes

OTTAWA (PC) - En novembre, les ventes désaisonnalisées des grands magasins ont à peine bougé, se hissant d'un maigre 0,3 pour cent par rapport à octobre, pour se fixer à 1,37 milliard $.

C'est la troisième fois en autant de mois que les grands magasins connaissent une performance marginale.

Depuis le deuxième semestre de 1996, les dépenses des consommateurs en magasins ont été relativement fortes, et ce jusqu'en septembre de cette année.

CHRONIQUE JURIDIQUE

Me CAROLE TREMBLAY

L'employeur doit-il verser à l'employé qui doit s'absenter pour servir en qualité de juré, un salaire?

(Partie 2)

Vous vous souviendrez que dans notre chronique de la semaine dernière, Claude devait s'absenter de son travail afin d'exercer la fonction de juré. Lorsqu'il revint au travail après le procès, pour reprendre son poste de couturier, son employeur «Les Pros du propre», insatisfait de ses services, le congédiait. Un chèque, comprenant le montant exact de son salaire à recevoir jusqu'au congédiement, accompagnait sa cessation d'emploi.

L'employeur avait-il l'obligation de verser à son employé son salaire et ce, même pour les jours où celui-ci s'était absenté pour agir à titre de juré?

L'entreprise dont les travailleurs ne sont pas syndiqués, et dont l'un d'entre eux est choisi pour agir comme juré, a le choix, soit de lui verser son salaire ou de ne pas lui verser et ce, pendant la période du procès.

La personne appelée à servir en qualité de juré reçoit du ministère de la Justice, une indemnité de base. Il s'agit de 25 $ par jour jusqu'à la fin du dixième jour et 40 $ à partir du onzième jour. Si l'employeur ne rémunère pas le travailleur pendant la durée du procès, il pourra demander une ordonnance au juge qui entend la cause, afin d'obtenir une majoration de l'indemnité en fonction du salaire qu'il aurait perçu s'il avait travaillé. La preuve du salaire devra être faite au juge, celui-ci possédant pleins pouvoirs pour accorder ou refuser l'ordonnance.

Cela étant exposé, «Les Pros du propre» aurait donc pu ne pas rémunérer Claude pour la période pendant laquelle il s'était absenté pour agir à titre de juré. La coupure de salaire imposée dans ce contexte, n'est pas considérée comme une mesure de représailles ou de sanctions prises par l'employeur à l'endroit d'un employé.

Quant à l'employeur chez qui l'on retrouve des salariés syndiqués, il existe la plupart du temps une clause dans la convention collective régissant les parties, laquelle indique ce qu'il advient lorsqu'un employé est appelé à servir comme juré.

Lorsqu'il y a ce genre de clause dans la convention collective, elle aborde la question de l'absence et du salaire pendant cette période. Qu'en est-il des vacances? Un salarié syndiqué appelé à agir comme juré pendant ses vacances, ne pourra pas - à moins de stipulations contraires dans la convention collective - demander que ses vacances soient déplacées à une date ultérieure et selon son choix. En effet, il a déjà été décidé que cet événement se produisant pendant les vacances, ne relevait pas de la convention collective, ni de l'employeur, lequel n'avait d'ailleurs aucun contrôle sur les activités d'un salarié pendant ses vacances.

Rappelons en terminant, que lorsque vous êtes appelé à agir à titre de juré, que la loi vous oblige à vous présenter et qu'à moins de ne pas être choisi, il faudra des circonstances particulières pour que vous en soyez exempté.

Me CAROLE TREMBLAY

CLW
Cain Lamarre Wells
AVOCATS S.E.N.C.

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, C.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE MONTRÉAL
1100, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2501
MONTRÉAL (Québec) H3B 5C9
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3760, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec) G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU DE LA BAIE
1262, 6e Avenue
LA BAIE (Québec) G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

BUREAU D'ALMA
100, St-Joseph Sud, Complexe Jacques-Gagnon
ALMA (Québec) G8B 7A6
Tél.: (418) 669-4580 - Télécopieur: (418) 669-0088

370353

Majorité absolue pour le parti présidentiel

ALGER (AP) - Avec 80 élus, le Rassemblement national démocratique (RND, mouvance présidentielle) a remporté jeudi la majorité absolue des 144 sièges à pourvoir au sein du Conseil de la Nation, la chambre haute du Parlement algérien, a annoncé dans la soirée le ministre de l'Intérieur Mustapha Benmansour.

L'opposition aura une représentation plus que symbolique, puisqu'elle ne détient que quatre sièges à l'issue de ces premières élections sénatoriales de l'Algérie indépendante. Un résultat surprenant dans la mesure où la classe politique algérienne s'attendait à un rééquilibrage de la prépondérance du RND au sein du Parlement.

Le vote s'est déroulé sans incidents dans les 48 wilayas (préfectures), selon des pointages effectués par des journalistes dans le nord du pays.

Il ressort des chiffres diffusés par le ministère de l'Intérieur que le taux de participation s'est établi à 94,83%. Sur les 15.003 représentants communaux et départementaux inscrits sur les listes électorales, 14.228 ont voté.

Deux tiers des membres du Conseil de la nation, soit 96 sièges, étaient choisis jeudi par leurs pairs au sein du collège des 15.003 représentants communaux et départementaux, élus le 23 octobre dernier.

Le président algérien Liamine Zéroual nommera le tiers restant, soit 48 membres, parmi des personnalités de son choix, avant l'installation du Sénat prévue samedi. Un dispositif que l'opposition démocrate et républicaine a souvent dénoncé.

Selon les résultats officiels, les deux alliés de la coalition gouvernementale, le Front de libération nationale (FLN, populiste) et le Mouvement pour la société pacifique (MSP, islamiste) ont respectivement remporté dix et deux sièges.

Le parti de l'opposition démocrate, le Front des forces socialistes (FFS) a pour sa part obtenu quatre sièges. Contre toute attente, la seconde formation islamiste Nahda et le Rassemblement pour la culture et la démocratie (RCD, républicain), deux autres partis de l'opposition, n'ont eu aucun élu.

L'opposition, déjà minoritaire au sein de l'Assemblée populaire nationale (APN, Chambre basse du Parlement) avec 80 députés sur 380, aura donc une représentation très symbolique au sein du Conseil de la Nation avec quatre sénateurs sur 144.

Dans une allocution retransmise en direct du ministère de l'Intérieur par la chaîne de télévision publique ENTV, M. Benmansour a estimé que les élections étaient «une nouvelle pierre portée à l'édifice institutionnel de l'Algérie« et «une contribution à la construction démocratique«.

Le scrutin avait démarré à 8h (7h GMT) au siège des 48 wilayas, dans des bureaux de vote composés de quatre magistrats et d'un greffier désignés par le ministre de la Justice. Il a été clos à 18h (17h GMT). Chaque wilaya aura deux représentants au sein du Sénat.

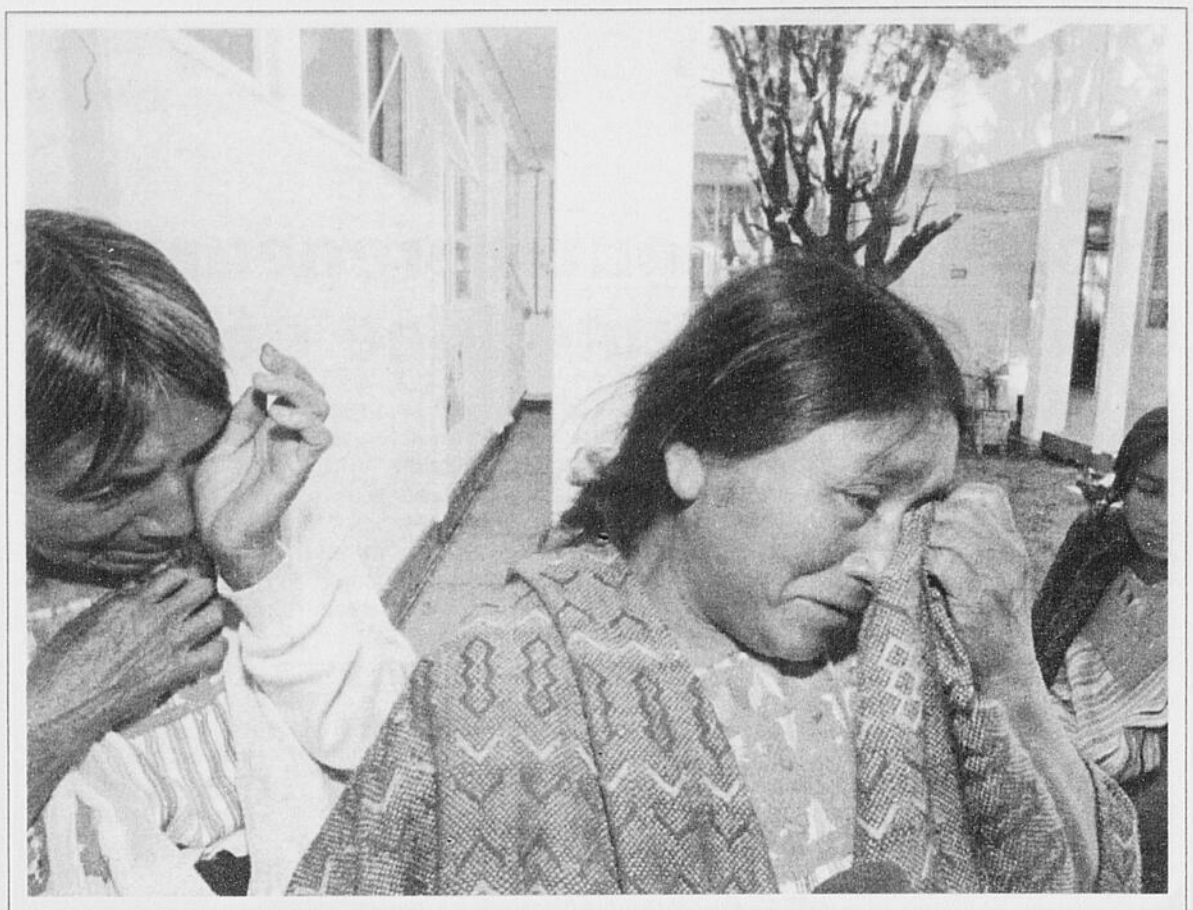
Au total, 552 candidats étaient en lice pour ces élections. Notamment, 251 candidats représentaient le RND, 165 le FLN, 57 le MSP, cinq le FFS, 30 Nahda et 11 le RCD. Il y avait aussi 21 candidats indépendants, aucun n'a été élu.

Avec ces élections, le pouvoir apporte la touche finale à l'édifice institutionnel mis en place avec la présidentielle de novembre 1995, le référendum constitutionnel de novembre 1996, les législatives de juin 1997 et enfin les municipales et régionales d'octobre dernier.

Depuis juin, les 380 membres de l'Assemblée populaire nationale (APN, chambre basse du Parlement) assumaient la plénitude du pouvoir législatif.

Désormais, tout projet ou proposition de loi issus de l'APN doit être approuvé par les trois-quarts des membres du Conseil de la Nation.

Le Parlement siège en deux sessions ordinaires par an, d'une durée minimale de quatre mois chacune. Le mandat des sénateurs est de six ans.



TRISTESSE - Cette villageoise qui ne parle ni espagnol, ni anglais, pleure la mort des 45 villageois trouvés morts dans l'Etat du Chiapas, eu Mexique.

(PA - Laserphoto).

45 morts

Funérailles des villageois tués dans l'Etat du Chiapas

ACTEAL, Mexique (AP) - Quelque 500 personnes ont assisté jeudi aux funérailles des 45 villageois tués trois jours auparavant par un groupe d'hommes armés à Acteal, au Chiapas (sud du Mexique).

Lors d'une procession qui les menait vers le village où les victimes ont été inhumées, elles ont pris à partie des paysans à bord d'un camion arrivant à leur rencontre, en les accusant d'appartenir au groupe armé responsable du massacre de lundi.

«Ce sont eux. Ce sont les assaillants», a crié un homme. Un paysan a été forcé de descendre du camion et a commencé à recevoir des coups de pieds avant que les forces de l'ordre, arrivées à bord d'un autre poids-lourd, n'interviennent.

«Ce sont eux qui ont organisé le massacre. Ils se sont enfuis pour se cacher», s'est exclamé Cristobal Gutierrez Gomez. Certains paysans ont protesté en clamant leur innocence.

Mais la foule silencieuse les encerclait et la police a décidé de les emmener pour les interroger à San Cristobal de las Casas, la plus grande ville dans la région montagneuse du Chiapas. Depuis l'ouverture d'une enquête sur le massacre, les forces de l'ordre ont procédé à 16 interpellations dont celle du leader présumé du groupe d'hommes armés qui a commis la tuerie.

La procession, qui suivait quatre camions à bord desquels se trouvaient 45 cercueils en bois, a repris pour s'achever à Acteal, où les victimes ont été inhumées. «Au son de la trompette, mon âme va s'envoler», chantaient les personnes présentes aux funérailles. «Longue vie à Jésus», «Longue vie à Joseph et Marie».

L'évêque de San Cristobal, Samuel Ruiz, a ensuite célébré une messe à la mémoire des victimes, en demandant à Dieu de pardonner aux meurtriers.

Une fosse commune avait été creusée par un groupe d'hommes au-dessous de la chapelle de la localité, au milieu de buissons où nombre de villageois avaient tenté de se cacher lors de l'attaque de lundi et où nombre avaient été tués.

Avant que les cercueils soient portés en terre, les autorités fédérales avaient déclaré que les habitants du village devraient tous les ouvrir pour tenter d'identifier les cadavres.

Mercredi, les rebelles zapatistes avaient rejeté sur le président mexicain Ernesto Zedillo la responsabilité du massacre, condamné au niveau international. Il s'agit de l'attaque la plus sanglante dans la région du Chiapas depuis le début du soulèvement zapatiste le 1er janvier 1994.

Quand le cerveau commande à distance

HIMEJI, Japon (AP) - Il se passe quelque chose d'étrange. Mais ce n'est pas un Houdini quelconque qui zappe à distance les chaînes du téléviseur, un télékinésiste qui jongle avec les lumières ou une cloche. C'est juste l'esprit qui commande à la matière. Grâce à de curieuses lunettes roses, équipées d'électrodes et reliées à un ordinateur portable, un inventeur japonais gère les appareils électriques qui l'entourent à l'aide de ... ses ondes cérébrales.

Ce n'est pas de la science-fiction. L'appareil mis au point par Hidenori Onishi devrait être commercialisé en avril prochain et pourrait bien changer la vie des paralytiques et personnes à mobilité réduite: «Quand vos membres sont paralysés et que vous ne pouvez pas utiliser votre voix, tout ce qui vous reste est votre cerveau«.

Cette futuriste réalisation, première commande cérébrale à distance destinée au grand public, selon son créateur, répond au nom de MCTOS (Mind Control Tool Operating System, Outil de contrôle cérébral) et devrait être vendu quelque 4.800 dollars (environ 28.300 FF).

L'appareil «palpe» les ondes cérébrales et les transforme en signaux électriques, capables de mettre en branle tous les éléments connectés, téléviseur, lumières, chaîne hifi, lit électrique... Parmi les ondes électriques, émises par le cerveau et enregistrables par électroencéphalographie, le MCTOS ne réagit qu'aux ondes beta. Il peut aussi être activé par de très rapides mouvements de paupières.

«Nous avons déjà mis sur le marché des produits commandés à distance, activés par la voix, le toucher ou la respiration», explique M. Onishi, dont la société Technos Japan est co-réalisatrice avec l'Institut technologique d'Himeji de cet appareil.

Le MCTOS n'est certes pas le premier du genre. Mais les autres ne sont qu'expérimentaux et peu pratiques, selon M. Onishi. Un prototype, élaboré aux Etats-Unis, requiert notamment l'implantation d'une électrode dans la peau du crâne de l'utilisateur.

Pour Naoki Yoshida, chercheur du Collège de technologie médicale à l'Université d'Hokkaido, ce système pourrait effectivement être utile, s'il enregistre vraiment les ondes cérébrales et n'exige pas trop d'entraînement.

Mais le MCTOS semble plutôt facile à utiliser: il suffit de penser très fort et la machine répond.... En termes pratiques, il s'agit de suivre les instructions s'affichant sur l'écran d'ordinateur, et de penser «oui«, ou «allume-toi!».

Preuves à l'appui. Onishi branche ses «lunettes», serre les poings et ferme les yeux. Des sonneries se déclenchent sur commande et la télévision répond à tous ses désirs. Quant au journaliste de l'Associated Press qui s'essaie à son tour au jeu, il réussit à allumer la lumière du premier coup. Mais zapper s'avère tout de même plus laborieux pour le néophyte...

Petites annonces

Une de nos conseillères

BRIGITTE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.
Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour..... 6,80 $
2 jours..... 8,30 $
3 jours..... 9,80 $
4 jours..... 11,30 $
5 jours..... 12,80 $
6 jours..... 14,30 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,95 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre 310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres 902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

Immeuble commercial comprenant terrain et bâtisse, présentement un bar rentable mais peut être facilement converti en édifice à bureau, clinique ou magasin, situé au 2164 St-Jacques, Jonquière, près de Place Centre-Ville, $295,000 négociable, possibilité de financement par le propriétaire, tél.:547-7279, après 17h00.

105 Commerces à louer

GARAGE COMMERCIAL pour mécanique, complètement équipé à louer, anciens locaux de Camil Autos Ltée, Boulevard Saguenay, Jonquière. Tél.:418-548-5577, paget:418-541-6989.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI: boul. Talbot. non chauffé, environ 2,000 pieds.carrés. Tél:549-9200

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, 272 du Séminaire, superficie variable selon vos besoins. Très avantageux. À l'heure, semaine ou au mois. Tél.:699-1170.

CHICOUTIMI: 1,200 pi.ca. très bien situé, coin Price, Ste-Anne. Tél.543-6048

CHICOUTIMI: 2834 boul. Talbot, superficie de 1,118 pieds.carré, chauffé gaz naturel, bureau et entrepôt. tél:549-9200

CHICOUTIMI: Local chauffé 15x26, pour entreposage, tél.:545-3465.

MAGNIFIQUES

BUREAUX à frais partagés pour professionnel, 273 du Séminaire. Tél.693-5333.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHICOUTIMI, grand 6.1/2, centre-ville, idéal pour homme. Prix à discuter. Tél.:693-1350.

202 A vendre ou à louer

CHICOUTIMI: maison 5.1/2 pièces, possibilité de financement. Tél.:545-3465.

204 Chalet à louer

LIBRE du 31 décembre au 7 janvier, 10 minutes du Valinouët, moderne 2 chambres, foyer, toute commodité, déneigé. Site enchanteur. Tél.695-9690, 541-5468.

205 Chambres à louer

2 CHAMBRES disponibles près Université avec câble, entrée indépendante, stationnements. Tél.:693-1560.

3 minutes Place Royaume, grandes chambres, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Cellulaire:591-0416, 690-5356.

CHICOUTIMI, entrée indépendante, cuisine commune, stationnement, près centres d'achats. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: CHAMBRE de qualité, très propre, très tranquille, laveuse et sécheuse, près centre-ville, hôpital, Université, face au Cegep, non fumeur(euse). Tél.:545-0698, 541-0077

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume. Idéal pour personne sérieuse. Près arrêt d'autobus.Tél.:549-3621, 696-1041.

ARRIERE Place Royaume, près Cégep, Université, très propre, tranquille, câble, laveuse, sécheuse, cuisine, entrée indépendante, non fumeur(se). Tél.693-1956.

CHICOUTIMI: centre-ville, tous services inclus. Tél:690-5308

CHICOUTIMI: très très près de l'UQAC, Tél.:693-0204

JONQUIERE: près Cegep, salon et cuisine communes, idéal pour étudiant, 220$/mois. Tél.:540-4040

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

3.1/2 4.1/2 CHICOUTIMI

Secteur UQAC, Rivière-du-Moulin, Place du Royaume. Possibilité de chauffés, meublés, éclairés. A prix compétitif et repeints à neuf.

Tél:690-6308

A LOUER: Les Appartements Le Gite, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume, 1318 rue Des Roitelets. Libres immédiatement. Tél.:678-4803, radio-chasseur:541-3288.

ABORDABLE

CHICOUTIMI: près écoles et services, rue Thérèse-Casgrain: 5.1/2, rue Bécard: 1.1/2, 2.1/2, rue Sydenham: 5.1/2, rue Emile Girardin 5.1/2. Tél.:cellulaire:540-0982.

ARVIDA, 2.1/2, entrée indépendante. Libre immédiatement. $300/mois. Tél.:548-7485, après 18h00.

ARVIDA, on vous déménage. Un mois gratuit. 3.1/2, $355. 4.1/2, $410. 5.1/2, $445. Chauffés, éclairés, eau chaude fournie, près du Centre d'achats, tél.:547-0051, 548-1860, 548-4747.

ARVIDA: 4.1/2, un mois gratuit, chauffé, éclairé, près tous les services, 395$/mois. Tél.:548-8643.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, , 4.1/2, porte patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

BEAU 3.1/2, comme neuf, rez-de-chaussée, arrière Place Royaume, 465$/mois tout inclus. Tél;690-0591 Régis Morin.

CHAUFFE

4.1/2 CHICOUTIMI-NORD:1992 Boul. Tadoussac, (voisin de l'église St-Luc), rez-de-chaussée, **410$**/mois, repeint à neuf, rénové, tapis neufs, libre immédiatement. Tél.:**690-1148.**

CHICOUTIMI-NORD: 179 St-Ephrem, beau 4.1/2, propre, voisin Provigo, **chauffé, 350$/mois,** libre 1er décembre. **Tél.:696-7208.**

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, libre immédiatement. Tél.:545-1311 soir.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 886 rue St-Paul, meublé, 435$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 66 Jauffret, style condo, moderne, entrée indépendante, remise, libre. Tél.:698-6273.

CHICOUTIMI, 553-A Taché, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $415/mois. Tél.:678-9018.

CHICOUTIMI, centre-ville, jolis logements neufs, 3.1/2. Jour:545-6052 Marc-André, soir:690-2853 entre 17h00 et 21h00.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, secteur paisible, dans jumelé. $425/mois, à voir. Tél.:693-1096, 549-9842

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, $315/mois. Tél.:549-4966.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 rue St-Calixte, $315/mois, libre immédiatement. Tél.:236-4886.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, 121 rue Du Pont, chauffé, éclairé, 400$/mois. Libre immédiatement. Tél;674-2375

CHICOUTIMI-NORD: A voir: 1 mois gratuit, grand 4.1/2, quartier tranquille, sous-sol, hors-terre, non chauffé, non éclairé, grandes fenêtres, toiles, lustres inclus, moderne, Tél.:543-0192, 543-9022.

CHICOUTIMI-NORD: duplex, 4.1/2 neuf, quartier tranquille, toiles fournies, Décembre gratuit, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.690-2437

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, porte-patio, galerie, tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: beau grand 4.1/2 tranquille, repeint à neuf, toiles vénitiennes fournies, remise intérieure, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé, 1850, Boul. Tadoussac, libre immédiatement, 380$/mois. Tél:543-6960.

CHICOUTIMI-NORD: jumelé 6.1/2, construction récente, libre 1er février. Possibilité poêle à bois et balayeuse centrale. Tél.:545-9198, 693-0471.

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffs, éclairé, semi-meublé, 315$/mois. Tél.:545-1688, 545-8999 paget.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2 très bien situé, $390/mois chauffé, eau chaude fournie. Tél:.545-6442, soir 545-3392.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3.1/2, 2.1/2, près Univesité et Cegep. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, libres, chauffés, meublés, éclairés, près Cegep. Tél:549-4567

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 2.12, 3.1/2, 5.1/2, à très bon prix. Tél.540-1754.

CHICOUTIMI: 3.1/2 meublé, ou semi-meublé, chauffé, propre, spacieux, tranquille, près centres d'achats, Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, laveuse sécheuse, Boul. Saguenay. Tél.549-6705, 545-5011 (5095).

CHICOUTIMI: 3.1/2, Centres d'achats, Université, 2.1/2 près cégep. Libres immédiatement.. Récents. Propres. Tél;543-4037

CHICOUTIMI: 3.1/2, quartier Murdock, sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-2560.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641 des Grands Ducs, près Centres d'achat. Tél:696-1158

CHICOUTIMI: 4.1/2, semi-meublé, chauffé, repeint, tranquille, stationnement, bien situé, Tél.549-1399

CHICOUTIMI: 511 Taché, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, toiles vénitiennes, lutres, tapis, 425$/mois. Tél.543-0497, 545-7591.

CHICOUTIMI: 549, rue Taché, très grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 425$/mois. Tél:678-9018.

CHICOUTIMI: 6.1/2, semi-détaché, 2 salles de bains, libre 1er février. Tél.545-9339.

CHICOUTIMI: 718 Alsace, jumelé 5.1/2 pièces, $625 non chauffé, non éclairé, libre présentement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: beau 4.1/2, quartier St-Paul, entrée lave-vaisselle, 1er étage, normalement 475$/mois, laissé bail 1 an 425$/mois, bail 2 ans 415$/mois. Tél.:698-2117.

CHICOUTIMI: cherche colocataire: grand 4.1/2 chauffé, éclairé, meublé, près Cegep Université, Chemin Sydenham. Libre présentement. Tél.:418-344-1351, Céline, 418-344-1895, Frédéric.

CHICOUTIMI: Grand 4.1/2, quartier Polyclinique. Prix négociable. Possibilité semi-meublé poêle frigidaire, laveuse sécheuse. Frais peint. Libre immédiatement. Tél.545-6450, 549-1167.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 3.1/2, semi-meublé, 275$/mois. Tél.:690-3349.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, 2 balcons, rue Dubé, près Cegep, Université, centres d'achats, remise intérieure, conciergerie, repeint à neuf, eau chaude fournie, bail 1 an 1 mois gratuit, bail 2 ans 3 mois gratuits. Tél:548-1735.

CHICOUTIMI: St-Joachim, 3.1/2, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, 355$/mois. Tél.690-2378 (soir et fin de semaine), 698-8611(jour, demander Christine Coulombe).

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4.1/2 fin de bail, refait à neuf, chauffé, stationnement, toiles vénitiennes, près Cégep, université, $450/mois. Tél.:545-9729.

JONQUIÈRE: grand 5.1/2 avec sous-sol, 2527, St-Jean-Baptiste, coin des Saules, idéal pour retraité ou couple sans enfant, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.:547-3571 laisser message.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE, 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, proche de tous les services. Tél.:547-6469.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou semi-meublé, chauffé éclairé, bien situé, secteur Cegep. Tél.542-3181.

DERNIERE CHANCE

CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés.** Endroit tranquille. Stationnement asphalté. **GRANDS 5.1/2,** libres 1er janvier **et grand 4.1/2,** libres 1er avril. **Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, **chauffés, eau chaude fournie,** remises intérieures. **TRES BON PRIX. Tél.:696-7208, 543-5330.**

JONQUIERE: centre-ville, très beau 3.1/2, meublé, laveuse, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, très fonctionnel, stationnmenet avec prise de courant, déneigement, pour personne aimant la tranquillité. Tél.547-1454.

KENOGAMI, 4.1/2, centre-ville, 1972 Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, $340. Libre immédiatement. Tél.:542-7711 (laisser message répondeur).

KENOGAMI: centre-ville, 5.1/2 2ième étage, 500$/mois, chauffé, libre 1er décembre. tél.:690-5308.

LA BAIE: 6.1/2, 3ième rue, rez-de-chaussée, libre immédiatement Tél.:544-7138.

LA-BAIE: spacieux 3.1/2, 4.1/2,. 5.1/2, 1350 Boul. Grande Baie Nord, non chauffés, non éclairés, remise intérieure, libres immédiatement. De $285/mois à $390/mois. 1 mois gratuit. Tél.:543-7771, 544-6163, B.Picard.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie, $320. Tél.:544-1681, 547-7289.

LA-BAIE: 3.1/2 non chauffé, non éclairé. 3ième Rue. Libre. Tél.544-6250

LA-BAIE: 4.1/2, bien situé, très propre, libre immédiatement. Aussi 3.1/2 meublé. Tél.:544-9427

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 435$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4.1/2, meublé ou semi-meublé, déneigé. Libre immédiatement. Prix compétitif. Tél.544-6313, 698-6259.

ST-AMBROISE, 285 rue Gagnon, très grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:672-2024.

ST-HONORÉ: grand 3.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 275$/mois. Tél:543-5749 après 17h00

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI-NORD, split 24x36, rénové, possibilité financement par le propriétaire ou location avec option d'achat. $65,000. Tél.:548-1670.

ARVIDA: 2445 Lamarche, avec revenu à l'étage, 4 chambres dont 2 au sous-sol, piscine, remise, rénovations récentes, toiture et galerie avant neuves, tél.:548-1835.

CHICOUTIMI: semi-détachée, haut de gamme, neuve, situé rue des Maristes, foyer, 2 salles de bain, installation aspirateur central, terrain entièrement fini et sans voisin arrière. Tél.:693-8656, cell:690-9590.

LATERRIÈRE: Résidence neuve, 3 ou 4 chambres, salon, cuisine, cuisinette, salle familiale, remise intérieure, 2 salles de bain, grand terrain, 79,900$ taxes incluses. TÉL.678-9294, 678-1923.

210 Maisons à louer

A LOUER résidence de prestige, meublée, toutes commodités, garage. 400$/emaine, 1,500$/mois. Tél.:545-2355, 698-6054.

A VOIR: très propre, repeint à neuf, 3 chambres, sous-sol fini, idéal pour famille, Chicoutimi-Nord secteur tranquille, disponible 1er janvier, prix exceptionnel. Tél.:cellulaire:591-0416, 690-5356.

211 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE: grand terrain, potager, remise, voisinage agréable et quartier tranquille, prix à discuter. 30,000$ négociable. Possibilité location 375$/mois. Contactez-nous: 690-3752.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél:696-1714

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

CHICOUTIMI: prêts à construire, rue des Gouverneurs et des Explorateurs. Dimensions variant entre 8,000 et 11,000 pieds.carré. Tél:693-8656, cell:690-9590

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1987 FORD Taurus, automatique, 4 portes, V6, 1,495$. 1986, Dodge 600, 4 portes, automatique, 2.5 litres, 1,100$. 1986 Oldsmobile Calais, 4 portes, automatique, 795$. 1984, Pontiac Chevette, 495$. 1981, Buick Skylark, 4 portes, automatique, 2.8 litres, 995$. Transfert particulier à partir de 29,95$. Les Automobiles Rivard. TÉL.:698-0305, 673-6218(résidence).

1993 HONDA Accord EX, blanche, 4 portes, excellente condition, cotation 12,600$ spécial: 9,500$. Tél.:543-5464.

AUBAINE: CHEVROLET CAVALIER 1990, 88,000 kilomètres certifiés, automatique, 4 portes, air climatisé, en bonne condition. $3,300 négociable. SUZUKI Swift GLX 1990, 4 portes, manuelle, bonne condition. $1,650 négociable. Tél.:695-2676.

AUBAINE: Achat. Je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagée. J'ai urgent besoin: modèles S-10, S-15, entre 1992 et 1996, 4X4 et 2X4. Richard Simard.:1-800-893-9990

BEAU CADEAU: Pontiac Firefly 1990, 4 portes, impeccable, 1,950$. Tél.548-4955, 540-0341.

DEMANDE à acheter autos ou camions, bonne ou mauvaise état, 1985 à 1991. Payons comptant. Tél.:549-6041.

HONDA ACCORD, 1985, 4 portes, automatique, mécanique A-1, peinture neuve, 1,650$ négociable. Tél.673-1925.

MAZDA 323, 1986, manuelle, 2 portes, rouge, très propre. Tél.:548-3709.

MAZDA Protégé, 1991, 82,000 kilomètres, 4 portes, automatique, air climatisé, démarreur à distance, A-1. 6,000$. Tél.:697-0614

NISSAN Maxima 1991, noire, 118,000 kilomètres, prix régulier: $10,200, spécial: $8,500. Tél.:549-4495.

NISSAN Sport 200SX 1986, manuelle, toit ouvrant, 98,000 kilomètres. Tél.:549-4567.

PONTIAC 6000, 1985, peinture neuve, mécanique A-1. Cause: maladie. 1,500$. Tél.695-0838

PONTIAC Sunbird LE 1991, 2 portes , air, automatique. Buick Le Sable Ltd, 1993, équipement complet. Tél.276-0176

TEMPO 1991, 118,000 kilomètres, 4 portes, automatique, peinture neuve, 2,300$ négociable. Tél.673-1925.

VOLKSWAGEN
GARAGE D'AUTOS IMPORTÉES
480, Ave Desmeules N
Alma (Près de l'usine Price)
Tél.:662-2243, 1-800-959-2243
Vente de Pièces neuves
pour véhicules importés
RÉPARATION MÉCANIQUE (3 PLACES)
32$/l'heure, ouvert 6 jours/semaine

1993 JETTA GL gaz automatique 150,000 kilomètres **9,295$**
1993 GOLF GL diésel 143,000 kilomètres **8,295$**
1994 TERCEL DX manuelle 115,000 kilomètres SPÉCIAL **6,995$**
1992, GOLF GAZ manuelle, 192,000 kilomètres 3,875$.
1991, JETTA DIESEL 297,000 kilomètres 4,795$.

305 Camions à vendre

FORD F-150, 1985, manuelle, 1,300$ négociable. Tél.693-0608.

FORD ECONOLINE E 350, 1993, moteur diesel, 7.3 litres, boite 16' avec lift arrière, bas prix. Tél.:418-276-7105. J. A. Fortin.

GMC Cargo 4,500 Ventura, 1995, blanche, très bonne condition. Tél.662-9940

GMC S-15, 1989, 2.8, King Cab, propre, bon état. Tél.272-2180.

PICK-UP S-10, manuelle, 1987, 2 portes, mécanique et carrosserie A-1, 2,350$ négociable. Tél.673-1925, 693-0608.

306 Camions 4 X 4

GRAND CHEROKEE Laredo 1994, 82,000 kilomètres, balance garantie, plan d'or novembre 1998, condition impeccable. Tél: 544-7779, 544-8056, Daniel.

JEEP CJ5, 1976, 8,000 kilomètres, très beau et rare, monté compétition, comme neuf, valeur 7,000$, prix 4,900$. Tél.:695-2676.

308 Fourgonnettes à vendre

1988 PLYMOUTH Voyager LE, 5 passagers, automatique, grise, 117,000 kilomètres, excellente condition. $2,800. Tél.:540-3711.

1992 Plymouth Voyageur SE, équipement complet, V-6, 7 passagers. Balance garantie.
1997 Dodge Caravan 4 portes, air climatisé, V-6 comme neuve. Automobiles Bédard. 693-8567.

309 Machinerie

PIECES de traction pour Case 1187C et Komatsu LC3, LC5, LC6. Tél.:251-1052, Camil.

311 Motoneiges à vendre

A LOUER
MOTONEIGES **POLARIS 98**
B.M.L. LOCATION
2095, Ste-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
690-2333
Service d'entreposage
jour/semaine/mois
RÉSERVEZ TÔT

A VENDRE ou à échanger Exciter 1992, électrique, siège double, super propre contre motoneige Long Track, (petit modèle) ou 4 roues, de même valeur. Tél.672-1046.

A VOIR: ARCTIC CAT Wildcat 700, 1994, équipée, 3,500 milles. Tél.:690-3307.

ARCTIC CAT PANTHERA 1996, 2,000 milles, démarreur électrique, support à bagages, toile, toute équipée, comme neuve. 5,500$. Tél:.693-5462.

ARCTIC CAT Powder Extreme, 1997, 1,435 milles, reculons, poignée et pouce chauffants, moteur 600 3 cylindres, 7,500$ négociable. Tél.:543-7185

ARCTIC CAT, jag AFS, long track, 1992, moteur neuf, 2,200$. Tél:.690-1180.

BEAR CAT 1996, 20", 4,800$. tél:690-7311, paget:541-3123

BOMBARDIER 1997, SUMMIT 670, avec reculons, 5,000 kilomètres. Tél.:274-3815.

BOMBARDIER Grand Touring 580, 1995, 4,700 $. Ou accepterais échange pour pick-up King Cab. Tél.693-0184

CADEAU: WildCat 650, 1989, de curé, 4,000 kilomètres, 1,350$. Tél.548-4955, 540-0341.

CHEYENNE 1990, reculons, poignées chauffantes, impeccable, 2,000$. Elan, 500$. Tél;544-2089, 544-7983, 591-5850(paget).

DÉMARREUR électrique avec équipement complet pour motoneige "Ski-Doo" négociable. Tél.:542-3907.

LOCATION DE MOTONEIGES
DEMI-JOURNÉE, JOURNÉE, SEMAINE, FORFAIT DE GROUPES. RÉSERVEZ POUR LES FÊTES. TEL:549-8286

MACH Z LT, 1996, équipement complet, (comme 1 grand touring), avec toile, porte-bagage, Tél.544-1871, ou laisser message.

POLARIS Indy 700, SKS, 1997, 2 cylindres, excellente condition, 6,700$ négociable. Tél.:690-0002.

POLARIS Indy Storm 1994, 5,200 milles, tout équipé, selle double, simple, dossier, toile, etc. 4,500$ négociable. Faut voir. Tél.:544-6160.

POLARIS RXL pour vente rapide. Tél.:695-7140.

POLARIS RXLT 650, 1994, équipement complet, reculons, siège double, démarreur électrique, impeccable, 3,500$. A voir absolument! Tél.545-0920

SAFARI 377, 1993, mécanique A-1, prix: $1,800. Tél:548-3481.

SUPER JAG 1989, bonne mécanique, 1,800$ négociable. Tél.:549-3783, 690-4024.

THUNDERCAT 1995, bas millage, patins en plastique, prix compétitif. Tél.:418-276-7105(jou), 418-276-7007, demander J. A. Fortin.

V-MAX 600 DX, 1996, reculons, démarreur électrique, excellente condition, 4,800$. Tél.662-9940, 668-8249.

YAMAHA Exciter II, ST, 1993, excellente condition, mécanique A-1. Tél:544-7243

YAMAHA Exciter II, 1992, 570cc, blanche et rouge. Selle double, dossier, poignées chauffantes. Habit Yamaha, gants de cuir et casque inclus. Prête à partir. 3,200$ négociable. Tél.673-4152.

314 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces d'autos usagées enr. Tél.:696-1036.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE à neige 86" de large JohnDeere pour tracteur 60 forces et plus. Tél.543-7561

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

$$$ CHOCOLAT $$$

Vends super tablettes de chocolat et **fais-toi beaucoup d'argent.** Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. **Tél:1-800-561-2395**

$$$ NOUVEAU CHOCOLAT au caramel. Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 110 $. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296, Lac-St-Jean:1-888-707-6662.

BARMAID(MAN) DEMANDE(E) avec ou sans expérience, jour et soir, pour Jonquière, tél.:542-5128, 542-3642.

DEVENIR RICHE et voyager vous intéresse en partageant la santé. Investissement 126$. Plan de revenu sérieux ou accéléré, partiel ou temps plein, potentiel 18,000$ à 60,000$ ou accéléré 100,000$ par année. Tél: 1-800-336-5960, demander Raymond Thomassin, NUMERO 1.

MASSEUR(SE)S demandé(e)s, personnes dynamiques, belle apparence. Tél.:696-3130, après 17h00.

RECHERCHE des jeunes pour travailler: afin de créer un projet. Tél:546-0000.

RECHERCHONS
Serveur (euse)s, cuisinier(ère)s
(avec expérience)
barman(aid)
pour nouveau
Resto-Pub La Broue
Jonquière
3460, boul. St-Francois
Galerie Jonquière
SE PRESENTER AVEC VOTRE C.V.
ENTRE 10H00 ET 16H00.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander.
Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

RENOVATION, armoire, plastrage sans poussière, ameublement. Prix compétitifs. Tél.:693-3217.

602 Impôt

COMPTABLE EXPÉRIMENTÉ BILINGUE
A VOS bureaux si désiré, bas prix. Tél.543-7463.

603 Massage

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548-0072

BEAU jeune homme à votre service messieurs, pour massage de détente. Propreté et discrétion assurées. Tél.:690-9366.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542-6200.

MASSEUR(EUSE)S demandé(e)s, personnes sérieuses avec du dynamisme, belle apparence. Tél.:696-3130.

604 Offres de services

COUPE DE BOIS
Abatteuse Koreing 618, tête à scie avec opérateur d'expérience, cherche endroit pour bûcher. Disponible dès maintenant. Si désiré, débusqueuse et ébrancheuse suivront. **Tél:.349-8286, Michel, 669-0301, Henri-Paul.**

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548-2090, demandez Martine.

DÉNEIGEMENT
résidentiel, commercial et
industriel.
Secteur Jonquière.
Tél:695-2730

DENEIGEMENT résidentiel, commercial, service de qualité, secteur de La Baie. Tél.544-4173.

J'OFFRE mes sevices pour incorporations de compagnies, rédactions de plans d'affaires, rédactions de divers documents, bilans, tenue de livres, rapports d'impôts, etc. Tél.:540-4238.

SERVICE de livraison et petit déménagement. Tél.690-0877, 678-9410, 541-0805(paget).

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

FORD Ranger 1986, 4X4, diesel, boite fibre, peinture neuve, 3,900$ négociable. Tél:698-2128

703 Ameublement

A BAS PRIX
APPAREILS ELECTROS R.S.
LAVEUSES, SÉCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POELE, AVEC GARANTIE. RECONDITONNEMENT "TIMER". APPEL DE SERVICE: $14.95. 743-B BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. TEL.:698-4399.

ACHAT ET VENTE d'appareils électroménagers. Réparations à domicile. Vente de pièces de toutes marques. Aux Minuteries du Québec. Tél.543-0000.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigérateur, état de neuf. Tél:.672-2508, paget:541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695-0380.

704 Animaux

2 TAUREAUX Hereford, pure sang, enregistrés, éligibles assurance stabilisation. Tél.:349-8675.

CHEVAL 6 ans, très doux, excellente santé. Tél.:672-2344

CHIOTS Caniche Toy, noirs, 6 semaines. Tél.:674-9128.

CHIOTS femelles **Golden Retriever,** nés 16 novembre, couleur exceptionnelle. Tél.668-5114

705 Antiquités

ACHETONS ET VENDONS antiquités de valeur. Marché d'antiquité, 5922 Boul. Talbot. Tél.678-2775. Ouvert seulement samedi et dimanche, même dans le temps des Fêtes.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage mélangé. Livré. Tél.:673-1977.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

100, 200, 300 aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centrals neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.:548-1767.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TÉL.:543-0432.

ACHAT VENTE REPARATIONS
Aspirateurs de toutes marques, prix compétitifs. A votre service depuis 1982. Coin de l'Aspirateur. Tél.545-7633.

AUBAINE! 25% de rabais sur toute réparation et marchandise neuve et usagée en magasin. Tél.:545-7633, Le Coin de l'Aspirateur.

BESOIN D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

SALLES à louer pouvant contenir de 50 à 100 personnes. 2164 St-Jacques, Jonquière. Tél;547-7279 après 17h00

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.549-2365.

VINCENT GAUDREAULT
CENTRE RÉCUPERMAT
Liquidation de fin d'année: Classeurs horizontaux 4 tiroirs, 50$/ch. Tables et bureaux de travail, 10$/ch. En spécial: laine minéral neuve en ballot. Bancs d'église, 7 à 14 pieds. 1709 Avenue Lavoie, Chicoutimi. Tél:696-2036

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE
CHAISES, TABOURETS ET TABLES. Equipement complet de resto et bar, neufs ou usagés. Lot de vêtements homme, dame, enfant (3,000 morceaux). Supports central et mural. Tissus. Tél.:548-9380 pag:696-6953 ou 696-6952.

ACHAT, vente, échange, lave-verre automatique, hottes 3, 5, 10, 12', tables chaudes, réchauds, éviers doubles, compteurs à draft, compteurs à boissons fortes, lave-vaisselle, caisses, friteuses, plaques, vapeurs, turbines, loges, trolleurs, tables, emballeuses, cafetières, réfrigérateurs toutes grandeurs, congélateurs, back bar, charcoal au gaz, fours à pains, à pizzas, tables à salade 3, 4, 5' et biens d'autres équipements en inventaire. Tél.:698-2128.

MACHINES À COUDRE
Vente
réparation
Achat
. Tél.:693-2373.
André Croft

713 Marché aux puces

VOUS avez des choses à vendre? Location de tables samedi et dimanche. Meubles antiques. Ouvert les jeudis 13h00 ausx dimanches 17h00. 171, rue St-Joseph, Alma. Tél.:668-8978, 662-7014.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

ZEC-DES-PASSES, (43ième kilomètres) 26x32, aménagé, propane, fosse septique. 17,000$. Tél.:418-622-0949.

805 Musique et accessoires

Amplis de basse: Yorkville, 400 watts, $700 négociable, Fender Bassman $800 négociable. Nintendo 64, 2 manettes, 1 cassette, $190 non négociable. Tél.:548-9289, Pierre-Luc.

806 Ordinateurs et jeux

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: achat, vente et échange, électronique et jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

PENTIUM 100, 16 megs, CD-ROM 4x, imprimante couleurs, etc. Tél.:542-0428.

811 Vacances/voyages

A LOUER ou à vendre: roulotte 32', propre, toute équipée, couchant 4 personnes, sécurité 24 heures à Hollywood, Trinity towers Park. Demander Rita 672-6644

900 AVIS

901 Activités diverses

STRIP-POKER pour rencontres amicales entre gens libérés. C.P. 2081, Chicoutimi-Nord, G7G 3W2.

903 Messages personnels

BEAUTÉ PLUS, SANDRA ET SES LIBIDINEUSES, BLONDE MARILYN (10h00AM A 1h00AM). TEL.:693-5389. ENGAGEONS, URGENT.

JOLIE petite poupée douce et délicate. Faut voir!. Reçoit et se déplace. Tél.:541-2923(paget).

L'AGENCE Idéale: Jessie, Annika, professionnelles, reçoivent, se déplacent, solo, duo, engageons. Nouveau Show Girls. Tél.:696-0390.

24/24: se déplace. Debbie. Tél: 591-0071, laissez message. Rappelle en 1/2 heure.

CINDY, CLAUDIA ET NAOMIE, DOUCES, TENDRES ET SENSUELLES, SE DÉPLACENT ET REÇOIVENT POUR RÉALISER TOUS VOS FANTASMES. PRIX ABORDABLES. ENGAGEONS. TÉL.:545-8615.

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable
appelle Sara, 698-3999

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 543-4553

NOUVEAUTÉ: Massage suédois et californien. TÉL.:545-8615

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa, Master-Card, Américain-Express, (sans frais). Tél:1-514-353-2835

VIVEZ l'aventure avec une fille d'expérience. Se déplace pour vous messieurs. Tél.:541-9841.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

3 JOLIES jeunes filles reçoivent, se déplacent, 9h00 à minuit, lundi au samedi. ENGAGEONS. Tél.:545-3004.

904 Perdu ou retrouvé

CHIEN PERDU: Golden roux, 9 ans, nommé Alex, secteur Lac Clair, Falardeau. Tél.:673-6111.

Perdu un palan à chaine, route Jean, Shipshaw. Si retrouvé, appelez 547-8902.

905 Recherche

DAME de Jonquière cherche transport du quartier St-Georges à la Maison de la Presse, Bl. Talbot, 5 jours/semaine, à compter du 5 janvier 1998. Tél.:542-8522, Mme Perron.

LES SPÉCIALISTES

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474
Carol Morin / 668-4506

Animaux

Le Marché Animal
DÉPOSITAIRE:
- Pro-Plan (Excel, Kasco, Sensible Choice
- Premier Choix
- Iams (Eukanuba)
- Science Diet, etc.
- Accessoires
- Graines d'oiseaux sauvages et domestiques

Aussi ouvert le dimanche de 12 h à 17 h

CHICOUTIMI: 1145, Thérèse-Casgrain Tél.: (418) 690-9463
JONQUIÈRE 3728, boul. Harvey Tél.: (418) 695-7136

3664554

Armoires

ARMOIRES G.L.
Fabrication d'armoires de cuisine vanités, pharmacies, rénovation de meubles d'armoires.
PRIX HORS SAISON
20 % D'ESCOMPTE
548-0152
695-6024

3676401

Nettoyage, ménage

LAVAGE DE TAPIS
1 PIÈCE SUR PLACE OU EN ATELIER
ESTIME GRATUIT
A PARTIR DE **$38.00** + Txes.
MULTI-SERVICES & ENTRETIEN **SUPERIEUR**
1247 STE-GENEVIÈVE, CHICOUTIMI
690-0121 - paget. 541-5600
Gilles Tremblay, prop.
"La salubrité, c'est notre affaire" !

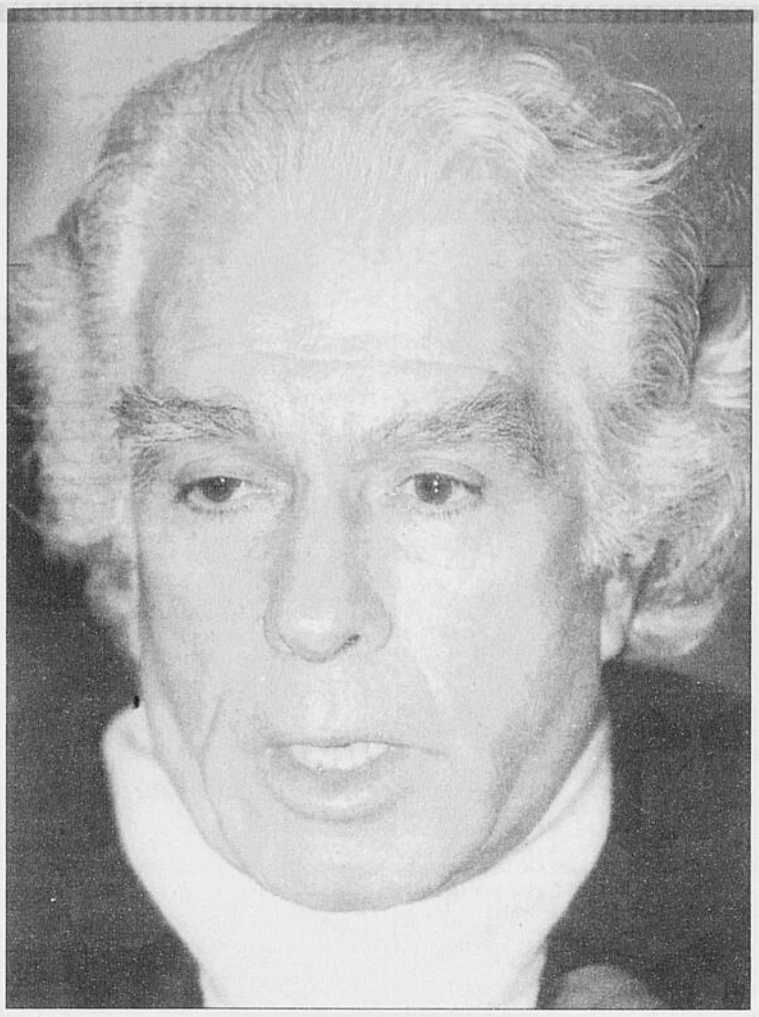
3664401

Rénovations

VÉNITIENNES '83 INC.
Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens
MANUFACTURIER RÉGIONAL
Horizontale et verticale
1/2" - 1" - 2"
Tél.: 543-0524

3676401

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506



DÉCES - Le metteur en scène Giorgio Strehler, fondateur il y a 50 ans du Piccolo Teatro de Milan, a succombé jeudi à une crise cardiaque.

Fondateur du Piccolo Teatro

Giorgio Strehler meurt à 76 ans

ROME (AP) - L'Italie perd l'un de ses plus grands hommes de théâtre. Le metteur en scène Giorgio Strehler, fondateur il y a 50 du Piccolo Teatro de Milan, a succombé jeudi à une crise cardiaque à son domicile de Suisse à l'âge de 76 ans.

Giorgio Strehler s'occupait actuellement de la prochaine production du théâtre, le «Cosi' fan Tutte» de Mozart, dont la première devait avoir lieu le 26 janvier, précise l'agence de presse italienne ANSA.

Dans un message de condoléances à l'épouse du metteur en scène, le président italien Oscar Luigi Scalfaro a évoqué la perte d'«une grande personnalité artistique et humaine».

Le ministre de la Culture Walter Veltroni, ami du metteur en scène, a pour sa part rendu hommage sur la RAI à ce «créateur de culture, cet artiste plein de force et d'imagination».

Selon Carlo Camerana, un responsable du Piccolo Teatro, cité par l'agence italienne ANSA, la dépouille mortelle du metteur en scène devrait être transportée à Milan vendredi et exposée sur la scène du Piccolo Teatro, avant une cérémonie funèbre prévue samedi à Milan.

Celui qui dirigeait le Piccolo Teatro depuis 1947 avait été remplacé à sa tête début décembre 1996 par l'ancien ministre français de la Culture Jack Lang, chargé d'assurer l'intérim. Giorgio Strelher avait démissionné suite à une querelle avec les autorités municipales de Milan au sujet de l'inauguration de la nouvelle salle du Piccolo Teatro, en construction depuis 18 ans. Jack Lang avait fait part de sa volonté de ramener Strehler aux commandes de son théâtre.

Né en 1921 à Barcola, près de Trieste, Giorgio Strehler a grandi dans une famille d'artistes: sa mère était violoniste et la maison toujours pleine d'acteurs, de musiciens et de producteurs. Après des études de théâtre à Milan, cet antifasciste quitta l'Italie pour la Suisse pendant la seconde guerre mondiale.

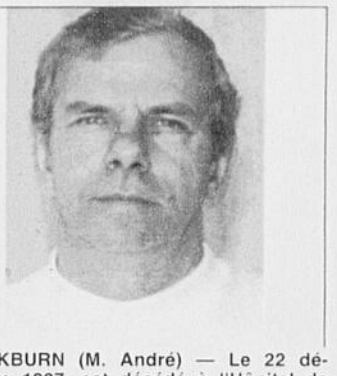
De retour en Italie en 1947, il fonda le Piccolo Teatro avec Paolo Grassi, qui devait ensuite prendre la tête de la Scala de Milan.

Au Piccolo Teatro, il monta Shakespeare, Tchékov et Goldoni, ainsi que des opéras. Il fut le premier à jouer Bertoldt Brecht en Italie. Ses pièces, emmenées pour de grandes tournées mondiales, furent très applaudies.

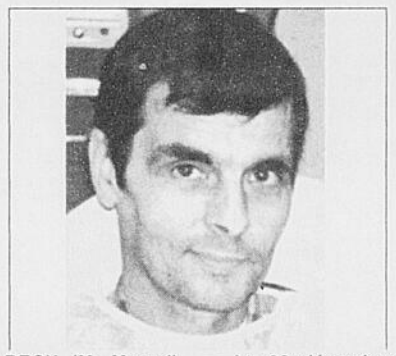
Partisan d'une culture européenne, Giorgio Strehler devint député au Parlement européen en 1983, sur la liste socialiste et accepta, à la demande de Jack Lang, de prendre la direction du Théâtre de l'Europe à Paris, faisant en 1983 une infidélité temporaire à son Piccolo Teatro bien-aimé. En 1985, il fut interpellé en Italie et assigné à résidence une dizaine de jours, après la découverte à son domicile de cocaine.

Le metteur en scène était marié à la comédienne allemande Andrea Johanasson. A Paris, le Premier ministre Lionel Jospin a déclaré avoir appris «avec une profonde émotion le décès subit de Giorgio Strehler (...) Je partage la peine de ses proches et de ses très nombreux amis».

BEAULIEU (Mme Aline Girard) — Est décédée paisiblement, à la Résidence Soleil à Boucherville, le 22 décembre 1997, à l'âge de 100 ans et 7 mois, Mme Aline Girard, épouse de feu M. Eliphas Beaulieu. Elle demeurait autrefois à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée vendredi le 26 décembre 1997 seulement de 19h00 à 22h00 à la résidence funéraire Aubin, 425 boulevard St-Paul, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1997 à 10h00 à l'église Christ-Roi à Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Claire Duchêne) de Chicoutimi, Gilles (Aline Dugrés) de Montréal, Suzette (Roland Bérubé) de Repentigny, Odette (Louis Joron) d'Outremont, Fernando (Esther Tremblay) de Boucherville, Alain (Lucille Lavoie) de Ville St-Laurent et Mercédèz (Luc Malo) de Cap Rouge; elle était la soeur de: feu Louis-Joseph (feu Marie-Jeanne Blackburn), feu Aliette (feu Albert Huot), feu Léon (feu Desneiges Coudé), feu Marie-Thérèse (feu Fernando Thiffault), feu Maurice (feu Simone Gaudreault); elle laisse également dans le deuil de nombreux membres de la famille Beaulieu; 22 petits-enfants; 16 arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Des dons à l'organisme de votre choix ou des offrandes de messes seront appréciés. Pour informations: 418-543-3333, télécopieur: 418-543-2738, salon: 418-543-3810. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.



BLACKBURN (M. André) — Le 22 décembre 1997, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 63 ans, M. André Blackburn, époux de Mme Noëlla Dubé, demeurant au 2437 rue Hébert, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Arvida, 2750 La Salle, Jonquière, vendredi le 26 décembre 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et samedi le 27 décembre 1997 à 8h30. Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1997 à 10h00 à l'église St-Mathias d'Arvida. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Outre son épouse Mme Noëlla Dubé, il laisse dans le deuil ses enfants: Robin Blackburn (Dany Morin), Harold (Marie-Claude Imbeault), Julie (Frédéric Coulombe); ses petits-enfants: Alex, Kim et Maxime; sa mère Mme Simone Tremblay et son père feu Jean-Job Blackburn; il était le frère de: Jacques Blackburn (Lucienne Dubeau), Fleurette (René Lambert), Réal (Colette Brassard), Léopold (Gaby Cantin), Gilles (Pierrette Beauchamp), Jean-Eudes (Jacqueline Ayotte), Margo (Rosaire Tremblay), Donat (Gaétane Lévesque), Réjeanne (Guy Basque); il était le gendre de Mme Marie-Jeanne Roy et de feu Rosaire Dubé; il était le beau-frère de: Richard Dubé (Suzanne Gaudreault), Jacqueline (Léon Ouellet), Marcelle (Henri d'Auteuil), Laurien (Suzanne Pelletier), Céline (Gilles Rioux), Martin (Sylvie Paré), Régis (Francine St-Pierre), Lison (Sylvio Ouellet), nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



BECK (M. Marcel) — Le 23 décembre 1997 est décédé subitement à sa résidence à l'âge de 48 ans, M. Marcel Beck, fils de dame Yvonne St-Laurent Beck et de feu M. Richard Beck, demeurant au 1771, Poirier à Jonquière. La famille recevra les condoléances à compter de 9h00 samedi le 27 décembre 1997 à la résidence funéraire Gravel & Fils, au 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1997 à 10h30 à l'église de St-Jean-Eudes. Il laisse dans le deuil outre sa mère Mme Yvonne St-Laurent Beck, son fils: Richard Beck (Anne-Françoise Perad); son petit-fils Kevin; ses frères et soeurs: Claudette Beck (Jean Gagnon), Angelina Beck (Gérard Lessard), Lisette Beck, Diane Beck, Eric Beck (Sylvie Tremblay), Linda Beck, Sylvie Beck, ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

DUFOUR (Mme Lilianne) — Est décédée entourée de l'amour des siens le 24 décembre 1997 au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 73 ans et 7 mois, Mme Lilianne Dufour, fille de feu M. Léon Dufour et de feu dame Alida Fillion, demeurant au 337, Ste-Elizabeth à Chicoutimi-Nord. La famille recevra les sympathies samedi le 27 décembre 1997 de 9h00 à 10h45 au salon funéraire Emery Gravel, 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1997 à 11h00 à l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Elle était la soeur de: feu Marguerite Dufour (feu Roger Renald), feu Pierrette Dufour, feu Françoise Dufour, Jacques Dufour (Edith Caron), Rachel Dufour (Gérard Tremblay), Laval Tremblay Dufour (Huguette Beaulieu). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

DUMAIS (Mme Mariette Côté) — Est décédée le 24 décembre 1997 à l'Hôtel-Dieu de Québec à l'âge de 71 ans et 4 mois, dame Mariette Côté d'Albanel, fille de feu Dorilla Côté et de feu Julia Côté de Normandin. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Germain Dumais, ses enfants: Guy Dumais (Françoise Poirier, Pierre, Julie), de l'Annonciation, Me Jean-Pierre Dumais (Dr Lise Munger, Julien, Hugo), de Québec, Lucie Dumais (Laval St-Gelais), de Ste-Foy, Charles Dumais d'Albanel (Marie Garneau, Simon, Mireille), ses frères et soeurs: Gilberte Côté (feu Antonio Bussière), Isabelle Côté (Bernard Fraser), Rose-Yvonne (feu Gérard Bussière), feu Thomas-Louis (Thérèse Lavoie), Germaine (feu Antonio Fortin), feu Louis-Philippe (Laurence Gobeil), feu Lauréat (Germaine Girard), Georgette (feu Gérard Fortin), Thérèse (Lucien Dion), Lucette Côté, Vianney (Magella Lavoie), Jean-Jules (Gabrielle Morin), feu Charles (Jeanne Perreault), feu Lucie (Benoit Bouchard), Jean-Marie (Marie Côté), Grace (André Paré), ses beaux-frères et belles-soeurs: Ernestine Drapeau (feu Omer Dumais), Gabrielle Dumais (feu Joseph Lavoie), Marie-Ange Drapeau (feu Albany Dumais), Béatrice Dumais (feu Aimé-Napoléon St-Gelais), Jeanne-d'Arc Dumais (feu Armand Drapeau), Cécile Dumais (Lucien Leclerc). Elle laisse aussi de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines, amies, amis. La dépouille mortelle sera exposée au Funérarium Marcel Dion, 165 rue Principale à Albanel, Lac St-Jean, à compter de 14h00 le 26 décembre 1997 et les funérailles auront lieu à l'Eglise Sainte-Lucie d'Albanel à 10h00 le samedi 27 décembre 1997. Une réception suivra. Douée d'une foi inébranlable, elle était une bonne épouse, une bonne mère, généreuse, amoureuse de la vie. Elle est un exemple de courage. Toute notre gratitude au personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec pour les soins d'une exceptionnelle qualité qui lui furent prodigués. Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par l'offrande de messes ou de dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUEBEC, bureau E1-152, 10 rue de l'Espinay, Québec, G1L 3L5. Direction funéraire: Marcel Dion Inc Normandin-Albanel.

FORTIN (M. Léo) — Est décédé le 25 décembre 1997 à sa résidence à l'âge de 73 ans et 7 mois, M. Léo Fortin, époux de dame Rose-Aimée Thibeault, demeurant au 353, Ste-Elisabeth à Chicoutimi-Nord. La famille recevra les sympathies vendredi le 26 décembre 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, samedi, le 27 décembre 1997, de midi à 14h45 au salon funéraire Emery Gravel, 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1997 à 15h00 à l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Christiane Fortin (Raymond Gilbert), Sylvain (Sylvie Gagnon) et Nathalie; ses petits-enfants: Frédéric Guay, Sandra Guay (Stéphan Bois), Karine Fortin, Marie-Eve Fortin, Gabrielle Fortin; son arrière-petit-fils: Alec Gagnon; il était le frère de: feu Délima Fortin (feu Nazaire Perron), feu Romuald (Georgette Simard), feu Simone (feu Jean-Charles Laberge), feu Albert (Marie-Louise Privé), feu Gilberte (feu Albert Levasseur), feu Almas (Marcelle Gaudreault); Magella (feu Jos Ouellet); il laisse également dans le deuil les membres de la famille Thibeault, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. M. Fortin fut à l'emploi de l'Alcan d'Arvida pendant 38 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

Nos condoléances

aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

Suite à la page 38

Suite de la page 37

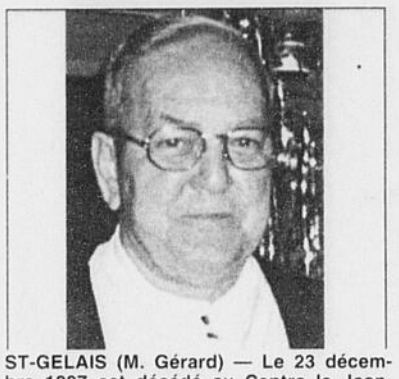
GAUDREAULT (M. Antoine) — Le 22 décembre 1997, est décédé à la Maison Le Versant, à l'âge de 69 ans 9 mois, M. Antoine Gaudreault, époux de feu dame Rachel Fortin Tremblay, demeurant au 430 du Cran, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 27 décembre 1997 a 14h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il était le fils de feu Joseph Gaudreault et de feu Marie Boudreault. Il laisse dans le deuil ses enfants: Esther Gaudreault (Louis Roy), Marc Gaudreault (Lucie Boulay), Sylvie Gaudreault (Ghislain Touzin), Doris Gaudreault (Rock Proulx), Louis Gaudreault (Louise Bolduc); ses petits-enfants: Yan, Fannie, Gaël, Mathieu, Shanti, Samuel, Myriam, Katherine, Alexandre; ses frères et soeurs: feu Louise (C.-H. Boulianne, 2ièmes noces Françoise Larouche), feu Laurent (Rose Thibault), feu Jean (Marguerite Munger), feu Jeanne-d'Arc (feu Maurice Lafleur), Elise (feu Robert Munger), feu Nazaire (Carmen Juneau), feu Pierre-Julien (Antoinette Thibault), feu Jean-Marc (Françoise Girard), feu Gaspard (1ères noces Thérèse Lemieux, 2ièmes noces Rachel Lévesque), André (Judith Gauthier), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel de la Maison Le Versant qui ont accompagné notre père avec amour et dévouement jusqu'à la fin. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation du Québec des Maladies du Coeur, C.P. 251 Chicoutimi, G7H 5B7. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

GIRARD (Mme Angéline) — Est décédée suite à une longue maladie au Complexe Hospitalier de la Sagamie le 23 décembre 1997 à l'âge de 67 ans et 7 mois, dame Angéline Girard, épouse de M. Yvon Harvey, demeurant au 4094 rue St-Alexandre, Jonquière. À la demande de la défunte elle ne sera pas exposée. La famille accueillera les sympathies des parents et ami(e)s à compter de 9h00, samedi le 27 décembre 1997, à la résidence funéraire Nault & Caron Inc, du 2295 St-Jean Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1997 à 11h00 en l'église St-Georges. La dépouille mortelle a été incinérée au crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres seront déposées au cimetière Jonquière. Mme Angéline Girard laisse dans le deuil outre son époux, ses soeurs: Gloria (feu Jean-Paul Murdock), Georgette (Ernest Lavoie), Dora (feu John Buchanan), Rita (Jean-Claude Godin); ses frères: Yvan (Thérèse Caya), Gilles (Esther Gagné), feu Jeannot (Muguette Durand), Georges (Denise Hyvon); ses beaux-frères et belles-soeurs Harvey: Jeanne (feu Franck Harris), Brigitte (feu Roméo Morrissette), Charlotte (feu Marcel Deschenaux); sa filleule: Danielle Godin, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront faire leur don à la Fondation Rêves d'enfants. Pour tous renseignements téléphoner au 542-2626, télécopieur: 542-6051. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

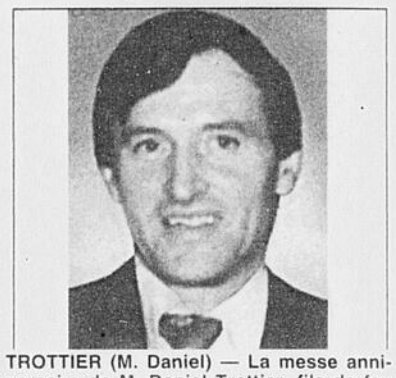
OTIS (Mme Alphonsine) — Le 25 décembre 1997 est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 74 ans et 6 mois, dame Alphonsine Otis, épouse de M. Léo Otis, demeurant au 3466, boul. de la Grande Baie Sud à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 lundi le 29 décembre 1997 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boul. de la Grande Baie Sud à La Baie. Les heures d'accueil seront: lundi, le 29 décembre 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Les funérailles auront lieu mardi, le 30 décembre 1997 à 14h00, à l'église St-Alexis de Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire. Elle était la fille de: feu Tobie Otis et de feu Rose-Anna Laplante. Elle laisse dans le deuil outre son époux, M. Léo Otis, ses enfants: Anne-Eva Warren (Baptiste Godin), Robert Otis (Carolle Lapierre), Christine Otis (Clermont Plourde), Magella Otis (Ginette Perron), Carmelle Otis (Marc Laberge), Denis Otis (Gail Morgan); ses petits-enfants: Jeannick Lelièvre (Denis Roussi), Wilfrid Lelièvre, Jason Otis, Michaël Otis, Nancy, Martial, Josée Boudreault, François, Mathieu Otis, Anick, Stéphane Laberge, Dominique, Justin Otis; son arrière petite-fille: Jennie Roussi; il était le frère de: feu Emma Otis (feu Arcade Côté), feu Alfred Otis (feu Estelle Côté), feu Eva Otis, feu Léontine Otis (feu Armand St-Amant), Yvonne Otis (feu Tony Vaillancourt), feu Arthur Otis, feu Aimé Otis, feu Léo Otis, feu Henri Otis (Charlotte Perron), feu Gérard Otis (Henriette Belley), feu Rita Otis (Aldo Moore); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marie-Rose Otis (feu Raymond Cloutier), Carmen Otis (Paul Lapointe), Marthe Otis (feu Médéril Tremblay), Rita Otis (feu Philippe Simard), Paula Otis (feu Marcel Coulombe), Lili Otis (1ères noces feu Gustave Simard, 2èmes noces feu Lévis Minier), feu Yves Otis (Ghyslaine Simard), feu Germain Otis, feu Réjeanne Otis (Doris Gagnon), Valette Otis; ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Michel (Chantale Laberge), Régis, Léopold (Lily Côté); ses petits enfants: Tony, Dany, Mélissa, Marc, Karine, Patrick, Marianne, Pascal, Patricia, Stéphanie; ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs: famille Privé et Pelletier; ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôpital d'alma. Pour informations: 418-662-6576, fax 418-662-3132. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.

GUERIN (M. Benoit) — Trop aimé pour être oublié, cher amour, cher papa. Le temps peut s'enfuir mais il ne peut effacer ni ce 7ième jour de décembre qui fait si mal, ni les bons souvenirs qui sont des trésors si précieux. Penser à toi, c'est te garder vivant dans notre mémoire car, une personne décédée n'est pas absente, elle est invisible...
GUÉRIN Benoit La messe anniversaire de M. Benoit Guérin époux de dame Marguerite Allard, demeurant au 6200 Chemin du Quai, Lac Kénogami, sera célébrée le 28 décembre 1997 à 9h30 à l'église de Lac Kénogami. Parents et amis sont invités à y assister.

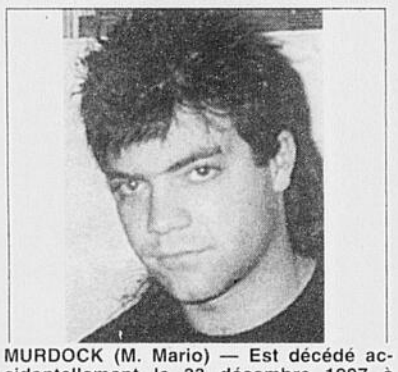


ST-GELAIS (M. Gérard) — Le 23 décembre 1997 est décédé au Centre le Jeannois, Pavillon de l'Hôtel-Dieu d'Alma à l'âge de 66 ans et 10 mois, M. Gérard St-Gelais, époux de dame Jeanne-D'Arc Plourde, demeurant au 3115 Grande Ligne, à Delisle. Selon la volonté du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les sympathies 1/2 heure avant le service religieux qui aura lieu vendredi le 26 décembre 1997 à 11h00 en l'église St-Coeur-de-Marie et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gérald (Lauréanne Lavoie), Marcel (Guylaine Desjardins), Martine, Lise (Daniel Duchesne), Chantal (Chantale Villeneuve), Gaétan (Edith Lavoie), Sylvie, Alain, Stéphane (Denise Villeneuve); ses 20 petits-enfants; ses soeurs: Simone, Thérèse, Clémence; ses beaux-frères et belles-soeurs des familles St-Gelais et Plourde. Pour informations: 418-662-418-6576, fax: 662-3132. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



TROTTIER (M. Daniel) — La messe anniversaire de M. Daniel Trottier, fils de feu Lucien Trottier et de feu Aurore Valois sera chantée dimanche le 28 décembre 1997 à 10h00 à l'église de Normandin. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Marcel Dion Inc., Normandin.

GAUTHIER (Mme Georgette Frigon) — Est décédée paisiblement, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 23 décembre 1997, à l'âge de 62 ans et 6 mois, dame Georgette Frigon, épouse de M. Jean-Paul Gauthier, demeurant au 1400 boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au salon funéraire Arcand, du 1044 boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien, vendredi le 26 décembre 1997, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1997 à 10h30 à l'église de Saint-Félicien. Mme Gauthier sera incinérée et les cendres déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son époux M. Jean-Paul Gauthier, elle laisse ses enfants: feu Suzanne, Claude (Marie Ramier), Colette (Jean-Patrick Bilodeau), Luc (Guylaine Boutin), Céline (Gilles Vallée), feu Marie; ses petits-enfants: Michel, Audrey, Fabien, Kathy, Stéphanie, Louis; ses frères et soeurs: Henri (Régina Larouche), Adrien (Rita Simard), feu Ernest, Maurice (Noëlla Chabot), Paulette (Ernest Chabot), Roger (Florence Girard), Robert (Thérèse St-Pierre), Gisèle (Philippe Guay), Marie-Reine (Henri Caouette); sa belle-mère: Mme Rose-Anna Tremblay (feu Louis Philippe Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Normand Gauthier (Claudette Naud), Marcel Gauthier (Nicole Naud), Raymond Gauthier (Nicole Bouchard), Julienne Gauthier (Jean-Claude Martel), Lise Gauthier (Armand Tremblay). Egalement, elle laisse ses neveux et ses nièces et autres parents et amis. Elle était membre des Filles d'Isabelle et membre des Fermières. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.



MURDOCK (M. Mario) — Est décédé accidentellement le 23 décembre 1997 à l'âge de 24 ans, M. Mario Murdock, compagnon de dame Lydia Bouchard, demeurant au 2100, route Brassard à Shipshaw. La famille recevra les sympathies vendredi le 26 décembre 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 et samedi, le 27 décembre 1997 de 11h00 à 12h45 au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 27 décembre 1997 à 13h00 à l'église St-Luc. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel. Outre sa compagne, il laisse dans le deuil son père: M. Ludger Murdock; sa mère: France Tremblay, et son frère: Martin; sa grand-mère paternelle: Marie-Louise Savard (feu Robert Murdock); ses grands-parents maternels: Roland Tremblay et Estelle Morin; ses oncles et tantes: William Murdock (Martine Perron), Antoinette Murdock (Jean Tremblay), Lauréanne Murdock (Gaétan Nadeau), Serge Murdock (Nancy Rousseau) et Cécile Murdock (Doris Brassard), Denise Tremblay (Richard Grant), Lisette Tremblay (Jean-Guy Trucotte), Gérald Tremblay (Danielle Pelletier), Jean Tremblay (Antoinette Murdock), Christian Tremblay (Diane Simard). Il laisse également les membres de la famille Bouchard, plusieurs cousins, cousines, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Rêve d'Enfants sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

PRIVÉ (M. Paul) — Le 24 décembre 1997, est décédé à sa résidence à l'âge de 78 ans et 2 mois, M. Paul Privé, époux de dame Simone Pelletier, demeurant au 1260, rue Principale à St-Léon. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., du 620, boul. Dequen Nord à Alma à compter de vendredi le 26 décembre 1997 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, et samedi le 27 décembre 1997, jour des funérailles, le salon ouvrira à 11h00. Le service religieux aura lieu à 14h00 à l'église de St-Léon et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gabrielle (Alain Aubé), Pâquerette (Normand Blais), Roger, Wilfrid,

Messe anniversaire

BERNARD (Mme Lucille Bergeron) — La messe anniversaire de dame Lucille Bergeron, épouse de M. Rosaire Bernard de Saint-Félicien, sera chantée dimanche le 28 décembre 1997 à 19h00 à l'église de Saint-Félicien. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

VOYER (M. Thomas-Louis) — Le samedi, 27 décembre 1997, à 19h00, en l'église de St-Philippe d'Arvida, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Thomas-Louis Voyer, époux bien-aimé de Laurette Vaillancourt. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Prières

SOEUR JOHANNE GAGNON-BLAIS — Toute ma gratitude à Soeur Johanne pour ses prières personnelles ainsi que celles de sa congrégation. Grâce à elle, un cancer de gorge qui s'annonçait néfaste, s'est transformée en une guérison positive. Mille fois mercis.
Signé: Régis Harvey.

Nos condoléances

aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Mme Prudentienne Lessard

décédée le 8 novembre 1997, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond:, je donne pour les mieux

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

371783

Lors du décès de
Mme Alice Lavoie Tremblay
de Chicoutimi
(05/11/1997)

Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.
Merci aux généreux donateurs!

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: **541-1005**

371962

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Au cœur de la solution!
152, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R8

Après des débuts difficiles

Réjean Houle a su corriger ses erreurs

(PC) - Réjean Houle aurait-il l'étoffe d'un bon directeur général?

Après deux années marquées de décisions souvent déroutantes, Houle a donné des signes encourageants en 1997. En acceptant la «démission» de son entraîneur Mario Tremblay, le successeur de Serge Savard a admis son erreur. Il l'a rapidement corrigée en confiant l'équipe à Alain Vigneault, un entraîneur de carrière qui n'a pas craint de s'entourer de gens compétents.

Vigneault, Dave King, Clément Jodoin et Roland Melanson forment un personnel d'entraîneurs capable de relancer une formation qui n'a pas remporté une seule série éliminatoire depuis la conquête de la coupe Stanley en 1993. En quelques mois, Vigneault et ses adjoints ont réussi à implanter un système de jeu où l'improvisation a fait place à une approche plus rationnelle.

Houle a résisté à la tentation de chambarder l'équipe après l'élimination du Canadien en cinq matchs face aux Devils du New Jersey. Il a plutôt choisi d'embaucher le gardien Andy Moog à titre de joueur autonome. Moog, un vétéran âgé de 37 ans, apporte de la stabilité à une défensive qui en avait grand besoin. Sa présence permet également au jeune Jocelyn Thibault de se développer dans des conditions moins stressantes.

Au cours des prochaines semaines, Houle devra transiger afin de renforcer l'équipe en vue des séries. Il aura alors l'occasion de démontrer qu'il peut habiller la Flanelle d'un tissu qui n'a rien d'une fibre synthétique.

Le match de étoiles

Les occasions de réjouissances ont été rares durant les premiers mois de l'année. Le moment fort est survenu au match des étoiles où Mark Recchi a inscrit trois buts, une performamce qui lui a valu le titre de joueur par excellence de la rencontre.

Il y a eu aussi cette transaction qui a envoyé l'ineffable Murray Baron et le robuste Chris Murray aux Coyotes de Phoenix en retour de Dave Manson. Celui-ci manque toutefois de régularité au point d'être responsable de quelques buts.

Les Jeux de Nagano

Le Canadien sera représenté par quatre joueurs aux Jeux Olympiques de Nagano. Shayne Corson (Canada), Saku Koivu (Finlande), Martin Rucinsky (République tchèque) et Valeri Bure (Russie) auront l'honneur de défendre les couleurs de leur pays au Japon. La nomination de Corson est la plus étonnante.

SIGNES ENCOURAGEANTS - Après des décisions souvent déroutantes, Réjean Houle a donné des signes encourageants en 1997.

Au début de la saison, personne n'aurait parié un yen sur sa participation aux Olympiques. Le Canada a assez de joueurs pour déléguer deux équipes. Mais surtout, le patineur de Barrie a vécu un retour difficile à Montréal en raison de blessures, de la maladie et du climat malsain qui sévissait dans l'équipe.

Au cours de l'été, Corson s'est soumis à un programme d'entraînement rigoureux. Les résultats, étonnants, n'ont pas échappé aux dirigeants de l'équipe canadienne. Au moment de sa sélection, Corson se retrouvait parmi les 10 meilleurs marqueurs de la Ligue nationale.

Le repêchage

Le Canadien semble avoir eu la main heureuse au repêchage en réclamant Jason Ward, un ailier droit des Otters d'Erie. Le jeune Ward a créé une belle impression au camp d'entraînement.

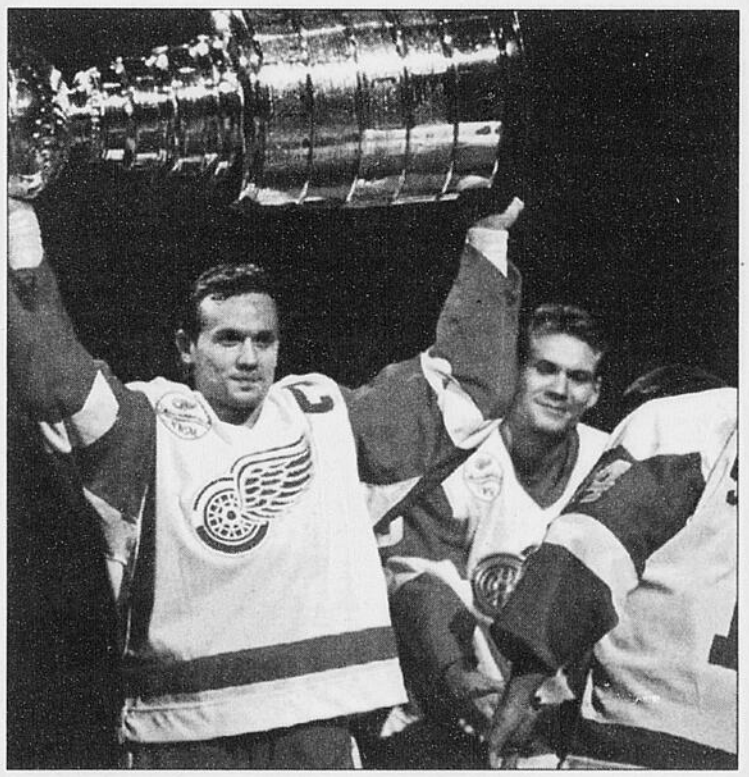
Les joueurs d'avenir de l'organisation ont été confiés à Michel Therrien, qui a remplacé Paulin Bordeleau derrière le banc des Canadiens de Fredericton.

Les Red Wings: de la joie à la consternation

(PC) - Les Red Wings de Detroit pourraient devenir la première équipe à remporter la coupe Stanley deux années de suite depuis que les Penguins de Pittsburgh ont réussi l'exploit en 1991 et 1992.

En battant les Flyers de Philadelphie en quatre matchs décisifs, les Red Wings ont remporté la coupe et mis fin à une disette de 42 ans. Le gardien Mike Vernon a mérité le trophée Connie Smythe remis au meilleur joueur de séries. L'entraîneur Scotty Bowman a même fait un tour d'honneur, chaussé de ses patins, la coupe au bout des bras.

Les réjouissances ont toutefois été de courte durée. Moins d'une semaine après la conquête, trois membres des Red Wings, Viacheslav Fetisov, Vladimir Konstantinov et Sergeï Mnatsakanov, étaient blessés dans un terrible accident de voiture. Si Fetisov a pu reprendre l'entraînement en même temps que ses coéquipiers, il en va autrement des deux autres. La carrière de Konstantinov, un défenseur, est terminée et il lui faudra des mois, sinon des années, avant recouvrer la santé. Quant à Mnatsakanov, le masseur de l'équipe, il est paraplégique et les médecins ont peu d'espoir de le voir marcher un jour.



COUPE - Après plusieurs années de carrière, le vétéran Steve Yzerman, capitaine des Red Wings, a finalement pu toucher à la coupe Stanley le printemps dernier.

(Photo PC)

Le départ de Mario

L'année 1997 a été marquée par la retraite de Mario Lemieux. Le «66» a mis fin à une carrière de 12 ans durant laquelle il a transcendé son sport malgré des opérations au dos, un cancer et l'accrochage érigé en système.

Lauréat du trophée Calder à sa première saison dans la LNH, Lemieux a remporté le championnat des marqueurs à six reprises, a été choisi à trois reprises joueur par excellence du circuit et a mérité deux fois le trophée Connie Smythe. En 745 matchs, le capitaine des Penguins de Pittsburgh a marqué 613 buts et amassé 881 passes pour un total de 1494 points. Son palmarès compte aussi deux coupes Stanley. Au moment de prendre sa retraite, Lemieux affichait une moyenne de ,823 but par match, la meilleure dans l'histoire de la ligue.

Il a été élu à l'unanimité au Panthéon de la renommée de la LNH sans avoir à attendre les trois années requises à son admissibilité.

Denis Savard a également pris sa retraite après une magnifique carrière (473-865-1338) à Chicago et Montréal.

Des jalons

Mark Gartner est devenu le cinquième joueur à marquer 700 buts après Wayne Gretzky, Gordie Howe, Marcel Dionne et Phil Esposito.

Joe Mullen a été le premier Américain à atteindre le plateau des 500 buts. Dave Andreychuk l'a imité le lendemain.

Adam Oates et Phil Housley, coéquipiers à Washington, ont franchi la barre des 1000 points.

Raymond Bourque est devenu le cinquième joueur et le deuxième défenseur après Paul Coffey à amasser 1000 passes.

Bowman a été le premier entraîneur a enregistré 1000 victoires.

Le gardien Patrick Lalime, des Penguins, a établi un record en livrant ses 16 premiers matchs (14-0-2) dans la LNH sans subir la défaite. Un autre gardien, Martin Brodeur, a fait les manchettes en marquant un but durant les séries dans une victoire de 5-2 contre le Canadien.

La LNH a accepté le transfert des Whalers de Hartford à Raleigh, en Caroline du Nord. La ligue a aussi accueilli quatre nouvelles concessions - Nashville, Atlanta, Columbus, Minneapolis - et retourné les Maple Leafs de Toronto dans la division du Canadien.

Yannick Dupré, des Flyers de Philadelphie, est décédé à 24 ans, victime de la leucémie. Camille Henry s'est éteint à l'âge de 64 ans des suites d'un diabète.

Les tribunaux

La justice a eu le bras long en 1997. L'ex-entraîneur Graham James s'est vu imposer une peine d'emprisonnement de trois ans et demi après avoir été reconnu coupable d'agressions sexuelles. Sheldon Kennedy a été une de ses victimes.

Bruce McNall, ancien propriétaire des Kings de Los Angeles, a été condamné à cinq ans et 10 mois de prison pour escrocrie et détournement de fonds.

Joe Sakic, lui, a remporté le gros lot en paraphant une entente de trois ans de 21 millions $ US dont 15 millions lui ont été versés par l'Avalanche lors de la signature. Mark Messier a également fait sauter la banque à Vancouver en signant un contrat pouvant lui rapporter 20 millions $ US.

Gordie Howe, enfin, s'est couvert de ridicule en réalisant son rêve de jouer dans six décennies. À 69 ans, il a fait une courte présence dans l'uniforme des Vipers de Detroit, de la Ligue internationale.

Sur la scène internationale, le Canada a réalisé un triplé, remportant l'or aux championnats du monde, aux championnats mondiaux féminins, ainsi qu'aux championnats du monde de hockey junior.

La coupe Memorial a été enlevée par les Olympiques de Hull.

Joe Thornton a été le premier joueur réclamé au repêchage par Boston.

Hockey junior mondial

La Finlande surprend le Canada

HELSINKI (PC) - Il n'a pas fallu beaucoup de temps pour que l'entraîneur Réal Paiement et l'équipe de hockey junior du Canada soient confrontés à une première crise.

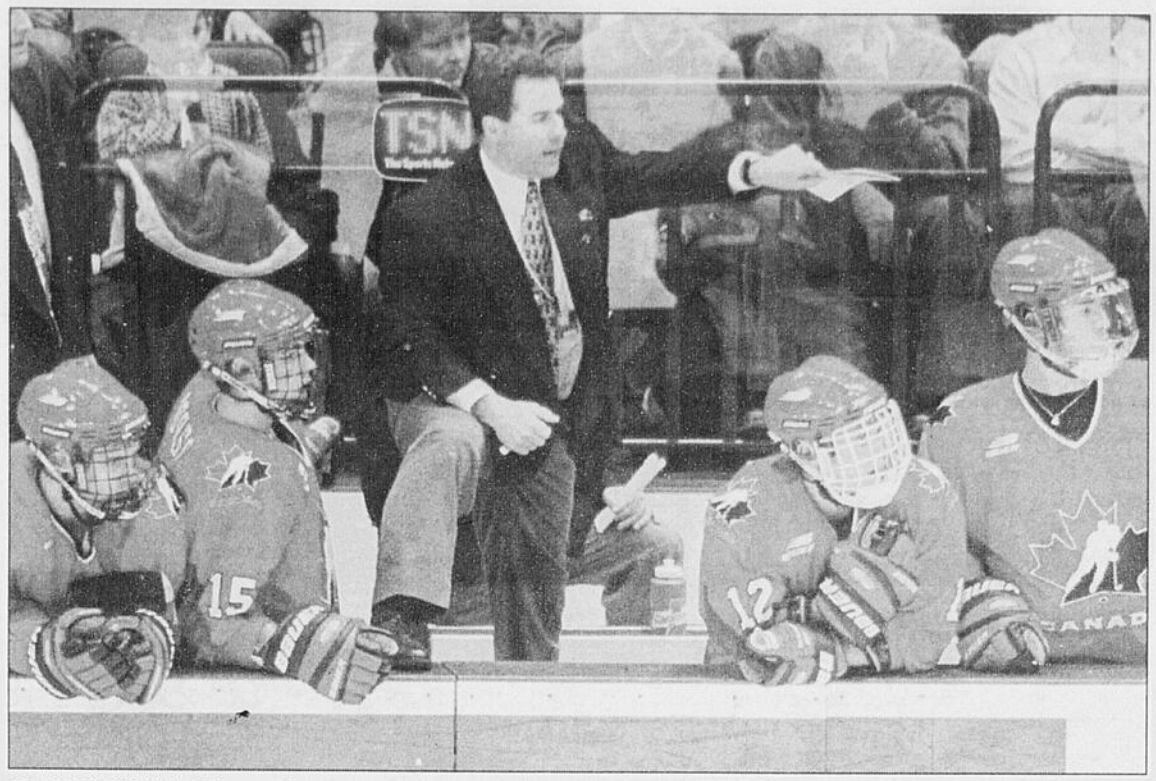
Nicklas Hagman a marqué à 16:20 de la troisième période pour donner une victoire de 3-2 à la Finlande hier lors de la première journée du championnat mondial de hockey junior.

En raison de la défaite, le Canada disputera aujourd'hui à 11 h 30 contre la Suède un match d'une grande importance alors qu'il essaie de remporter le titre mondial pour une sixième année consécutive.

Le Canada avait une séquence de 27 victoires de suite lors du championnat mondial de hockey junior. Sa dernière défaite remontait à 1993 et c'est un revers qu'il avait subi contre la Tchécoslovaquie après s'être assuré de la médaille d'or.

Dans les autres matchs, la République tchèque a battu la Suède 2-1 dans le groupe A. La Russie a écrasé le Kazakhstan 12-1 et la Slovaquie l'a emporté 6-3 contre les États-Unis dans le groupe B.

Les quatre meilleurs au classement dans chaque groupe accéderont aux quarts-de-finale la veille du Jour de l'An. La finale et le match pour la médaille de bronze seront disputés le 3 janvier.



DIRECTIVES - L'entraîneur de l'équipe junior canadienne, Réal Paiement, donne ses directives avant une mise au jeu importante.

(Photo PC)

Dans les autres matchs aujourd'hui, la Slovaquie sera opposé à la Suisse, la Finlande se mesurera à l'Allemagne et le Kasakhstan affrontera les Etats-Unis.

Si le Canada entreprenait le tournoi en subissant deux défaites, il serait dans l'obligation de remporter tous les matchs suivants pour accéder aux quarts-de-finale.

«On ne peut pas jouer aussi souvent en désavantage numérique sans en subir les conséquences», a dit Paiement, l'entraîneur des Wildcats de Moncton de la Ligue Jr Majeure du Québec.

«C'est la première fois que nous faisons face à l'adversité depuis la formation de l'équipe. Je sais que nous avons dans le vestiaire des joueurs ayant beaucoup de caractère. Nous allons nous assurer de former une meilleure équipe (aujourd'hui) et de ne pas commettre les mêmes erreurs. L'adversité vous rend meilleur et nous serons meilleurs.»

Le Canada connaît un peu ses adversaires d'aujourd'hui. Il a subi la défaite 4-3 contre la Suède lors d'un match hors-concours avant le début du tournoi mondial même s'il menait 3-1 à la troisième période.

Hier, le Canada n'a jamais détenu l'avance. Il a reçu plusieurs pénalités qui ont permis aux patineurs finlandais de profiter de huit avantages numériques.

La Finlande n'a réussi qu'un but en avantage numérique mais le Canada s'est défendu trop souvent en désavantage numérique pour qu'il soit capable de prendre son rythme.

Frustrés par l'arbitre

Les Canadiens ont manifesté de la frustration à l'égard du travail de l'arbitre suédois Ulf Radbjer.

«Nous savions en arrivant ici que les standards européens dans l'arbitrage sont légèrement différents de ceux qui existent en Amérique du Nord. Nous en avons parlé et nous l'avons constaté lors des matchs hors-concours mais parfois, il faut aussi qu'on se fasse réveiller», a dit le capitaine Jesse Wallin, un défenseur des Rebels de Red Deer de la Ligue de l'Ouest.

«Quand on doit écouler aussi souvent le temps pendant les pénalités, c'est difficile de trouver son rythme pour faire de l'échec-avant. Je pense que les gars le réalisent maintenant. Les pénalités ont coûté le match.»

Jason Ward, des Otters d'Erie de la Ligue de l'Ontario, et Jean-Pierre Dumont, des Tigres de Val-d'Or, ont réussi les buts du Canada mais le meilleur joueur a été le gardien Mathieu Garon.

Le gardien de Victoriaville a été le plus occupé sur la patinoire alors que le Canada a été dominé 38-18 au chapitre des tirs au but.

Eero Somervuori et Marko Kauppinen ont réussi les autres buts de la Finlande.

Ailleurs, l'attaquant Marian Cisar a inscrit trois buts et obtenu une passe dans la victoire de la Slovaquie contre les États-Unis, qui ont terminé au deuxième rang derrière le Canada l'an dernier en Suisse.

Pas moins de 12 directeurs généraux de la LNH sont attendus au tournoi en plus de 90 dépisteurs représentant toutes les équipes de la LNH. Ils évalueront le rendement des meilleurs joueurs de 19 ans au monde. Dumont et l'Américain Mike York sont deux des trois joueurs de 20 ans.

BRILLANT - Le gardien Mathieu Garon, un ancien des Élites de Jonquière, a été le meilleur joueur du Canada en faisant face à 38 tirs des attaquants finlandais.

(Photo PC)

Elvis Stojko attend le 14 février avec impatience

(PC) - Ça devrait se produire le jour de la St-Valentin.

Le jour le plus important de la carrière d'Elvis Stojko sera en effet le 14 février quand il tentera de devenir le premier Canadien en 38 ans à remporter une médaille d'or olympique en patinage artistique.

Ce fut un but difficile à atteindre. Les derniers Canadiens à toucher l'or olympique en patinage ont été Barbara Wagner et Bob Paul en couple en 1960. Depuis lors, les Canadiens ont remporté 15 titres mondiaux. On a récolté 12 médailles d'argent ou de bronze aux Jeux, mais jamais l'or.

Maintenant voilà que Stojko semble prêt à changer tout cela à Nagano.

Le patineur de 25 ans de Richmond Hill en Ontario connaît une saison exceptionnelle, même s'il a terminé deuxième lors de la finale de la Série des Champions à Munich en début de mois.

Mais ce qui est vraiment plus important est que Stojko a su éviter les blessures cette année. Ses deux plus grands rivaux, le Russe Alexei Urmanov et l'Américain Todd Eldridge, ont été moins chanceux.

Avant Munich, Stojko avait remporté sept compétitions internationales de suite. Il n'avait pas été battu depuis l'automne 1996. En mars dernier, lors de la finale de la dernière Série des Champions à Hamilton, il avait été le premier patineur à exécuter avec succès une combinaison quadruple-triple saut.

Il a répété l'exploit à Lausanne en Suisse et a mérité le championnat du monde. Urmanov s'était retiré, pour blessure, juste avant le programme long.

«Je n'ai jamais vu une compétition aussi relevée en 30 ans de carrière,» avait alors déclaré le juge Ron Pfenning.

Shae-Lynne Bourne, de Chatham en Ontario, et Victor Kraatz, de Vancouver, ont également connu une année exceptionnelle. Ils ont remporté le championnat canadien pour une cinquième année de suite, ont remporté la finale de la Série des Champions à Hamilton et ont mérité le bronze une autre fois au championnat du monde.

Ils ont terminé deuxièmes à Munich la semaine dernière et semblent prêts à remporter leur première médaille olympique.

Ce qui est vraiment encourageant pour les dirigeants de l'Association canadienne de patinage artistique est que ces trois champions ont déclaré qu'ils poursuivraient leur carrière après les Jeux de Nagano.

Le directeur général de l'association, David Doré, s'est dit enchanté. Le patinage ne cesse de croître au Canada avec maintenant 1542 clubs et 201 000 membres actifs.

Doré croit que l'enthousiasme ne semble pas vouloir s'estomper.

«C'est mieux que jamais, a dit Doré. Les cotes de télévision continuent de progresser et l'intérêt est grandissant. Le sport s'expand et s'améliore.»

Outre la victoire de Stojko, on se souviendra de Munich pour les performances de la petite Américaine Tara Lipinski, qui à 14 ans, est devenue la plus jeune championne de l'histoire.

Mais ce fut une année decevante pour Susan Humphreys, la championne canadienne d'Edmonton, qui a dû se retirer du programme long au championnat du monde à cause d'une infection à une jambe. Puis, elle a raté sa qualification olympique, quand elle a présenté une performance décevante lors de la rencontre de la dernière chance à Vienne. Déçue et découragée, Humphreys a même annoncé qu'elle ne serait pas à Hamilton en janvier pour défendre son championnat canadien.

Chez les professionnels, Kurt Browning, quadruple champion du monde originaire de Caroline en Alberta, a remporté toutes les compétitions majeures. Il a même fait plaisir à la foule au début du mois à Kitchener en remportant le championnat professionnel canadien de brillante façon.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10 m.	Série
Pittsburgh	37	18	11	8	100	88	44	7-5-4	11-6-4	5-2-3	P1
Montréal	39	19	15	5	110	100	43	10-7-5	9-8-0	3-5-2	P1
Boston	37	16	15	6	93	96	38	6-8-3	9-8-3	5-4-1	P2
Ottawa	38	17	17	4	96	90	38	10-10-1	7-7-3	6-4-0	G2
Caroline	37	13	19	5	95	104	31	10-7-4	3-12-1	3-6-1	P3
Buffalo	35	12	17	6	84	96	30	7-7-2	5-10-4	5-5-0	P1
Section Atlantique											
Philadelphie	37	21	9	7	105	80	49	13-6-3	8-3-4	6-1-3	G2
New Jersey	35	23	10	2	107	68	48	14-4-0	9-6-2	6-2-2	N1
Washington	37	16	13	8	104	99	40	6-4-4	10-9-4	3-3-4	N1
N.Y. Islanders	36	15	16	5	98	96	35	8-9-1	7-7-4	4-5-1	P1
N.Y. Rangers	39	11	16	12	100	106	34	6-9-6	5-7-6	3-4-3	G1
Floride	37	12	20	5	90	111	29	4-13-3	8-7-2	4-6-0	P2
Tampa Bay	36	7	22	7	63	111	21	5-5-5	2-17-2	2-5-3	P1
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
Dallas	38	25	9	4	121	78	54	12-4-2	13-5-2	8-2-0	G4
Detroit	38	22	9	7	125	94	51	11-5-3	11-4-4	5-3-2	G3
St. Louis	39	22	12	5	114	90	49	14-6-3	8-6-2	5-3-2	G1
Phoenix	37	14	16	7	99	104	35	9-6-4	5-10-3	1-5-4	N1
Toronto	35	13	17	5	83	97	31	7-9-3	6-8-2	4-5-1	G2
Chicago	36	11	18	7	77	87	29	5-10-4	6-8-3	2-5-3	P1
Section Pacifique											
Colorado	38	19	8	11	115	94	49	10-2-6	9-6-5	5-2-3	G1
Los Angeles	36	15	15	6	103	102	36	9-6-1	6-9-5	3-6-1	P1
San Jose	36	14	18	4	91	100	32	5-9-3	9-9-1	5-3-2	G1
Anaheim	37	13	18	6	87	112	32	6-11-3	7-7-3	2-7-1	G1
Edmonton	38	11	18	9	90	110	31	5-7-4	6-11-5	3-4-3	P1
Calgary	39	10	21	8	96	118	28	7-10-2	3-11-6	4-5-1	N1
Vancouver	37	11	21	5	104	125	27	5-10-3	6-11-2	2-7-1	P2

CALENDRIER

Mardi, 23 décembre
Detroit 3 Buffalo 1
New Jersey 1 Washington 1
Ottawa 4 Montréal 3 (P)
N.Y. Rangers 4 Tampa Bay 1
St. Louis 3 Floride 2
Philadelphie 4 Caroline 2
Toronto 5 Edmonton 4
Colorado 5 Los Angeles 1
Calgary 2 Phoenix 2
Dallas 3 Vancouver 1

Mercredi, 24 décembre
Aucun match.

Jeudi, 25 décembre
Aucun match.

Vendredi, 26 décembre
Pittsburgh à Washington, 19h.
Floride en Caroline, 19h30.
NY Rangers à Buffalo, 19h30.
NY Islanders au New Jersey, 19h30.
Toronto à Detroit, 19h30.
Chicago à St. Louis, 20h30.
Phoenix à San Jose, 22h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Forsberg, Col	15	33	48
Bure, Vcr	23	22	45
LeClair, Phi	26	18	44
Sakic, Col	17	26	43
Selanne, Anh	30	12	42
LaFontaine, NYR	16	26	42
Lindros, Phi	16	25	41
Jagr, Pgh	16	23	39
Recchi, Mtl	17	21	38
Modano, Dal	15	23	38
Corson, Mtl	13	25	38
Francis, Pgh	11	27	38
Bondra, Was	22	15	37
Reichel, NYI	15	22	37
Tkachuk, Pho	19	16	35
Palffy, NYI	18	17	35
Holik, NJ	17	18	35
Yashin, Ott	16	19	35
Fleury, Cal	13	22	35
Allison, Bos	11	24	35

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
Philadelphie	37	49
x-Pittsburgh	37	44
New Jersey	35	48
Montréal	39	43
Washington	37	40
Boston	37	38
Ottawa	38	38
N.Y. Islanders	36	35
N.Y. Rangers	39	34
Caroline	37	31
Buffalo	35	30
Floride	37	29
Tampa Bay	36	21
Conférence de l'Ouest		
Dallas	38	54
x-Colorado	38	49
Detroit	38	51
St. Louis	39	49
Los Angeles	36	36
Phoenix	37	35
San Jose	36	32
Anaheim	37	32
Toronto	35	31
Edmonton	38	31
Chicago	36	29
Calgary	39	28
Vancouver	37	27

x-meneur de section 1-2.

	B	P	Pts	Pén
8. Mark Recchi	17	21	38	17
27. Shayne Corson	13	25	38	40
11. Saku Koivu	8	26	34	28
26. Martin Rucinsky	11	16	27	54
25. Vincent Damphousse	10	16	26	26
20. Valeri Bure	7	17	24	12
38. Vladimir Malakhov	6	14	20	28
43. Patrice Brisebois	2	13	15	29
49. Brian Savage	9	5	14	16
22. Dave Manson	3	10	13	42
17. Benoît Brunet	4	5	9	14
5. Stéphane Quintal	4	4	8	63
71. Sébastien Bordeleau	2	6	8	16
28. Marc Bureau	5	1	6	6
44. Stéphane Richer	4	2	6	5
24. Scott Thornton	2	4	6	69
12. Darcy Tucker	0	5	5	55
23. Turner Stevenson	3	1	4	47
34. Peter Popovic	1	3	4	12
52. Craig Rivet	0	2	2	65
3. David Wilkie	1	0	1	4
29. Brett Clark	1	0	1	6
52. David Ling	0	0	0	0
46. Matt Higgins	0	0	0	0
15. Eric Houde	0	0	0	0
21. Jassen Cullimore	0	0	0	4
35. Andy Moog	0	0	0	2
41. Jocelyn Thibeault	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
35. Andy Moog	9	8	2	1094	45	1	2.47
41. JThibault	10	7	3	1286	52	2	2.43
Totaux	**19**	**15**	**5**	**2380**	**97**	**3**	**2.45**

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	P
Fredericton	37	16	13	6	2	122	118	40
Saint-Jean	29	17	8	4	0	84	68	38
St. John's	32	11	14	6	1	90	101	29
Portland	37	9	19	7	2	103	124	27
Section Nouvelle-Angleterre								
Hartford	31	17	9	4	1	104	86	39
Springfield	32	16	9	6	1	110	103	39
Worcester	33	16	11	3	3	116	107	38
New Haven	36	16	17	3	0	108	113	35
Providence	31	8	16	4	3	97	122	23
Conférence de l'Ouest								
Section Empire State								
Hamilton	31	18	8	4	1	110	87	41
Albany	30	15	8	4	3	111	86	37
Adirondack	35	14	16	5	0	98	111	33
Rochester	30	12	12	6	0	95	101	30
Syracuse	30	10	14	4	2	94	107	26
Section Mid-Atlantique								
Philadelphie	32	21	6	4	1	127	89	47
Kentucky	32	15	11	3	3	107	101	36
Hershey	34	14	16	1	3	94	113	32
Cincinnati	32	8	16	4	4	93	126	24

Un point pour une défaite en prolongation.

Jeudi, 25 décembre
Aucun match.

Vendredi, 26 décembre
Syracuse à Adirondack 19h30.
Philadelphie à Cincinnati 19h35.
Hershey à Hartford 19h35.
Portland à Providence 19h05.
St. John's à Rochester 19h35.
Albany à Springfield 19h30.
New Haven à Worcester 19h35.

Samedi, 27 décembre
Rochester à Adirondack 19h30.
Syracuse à Albany 19h.
Philadelphie à Cincinnati 19h35.
St. John's à Hamilton 19h30.
Worcester à Hartford 19h35.
New Haven à Hershey 19h.
Springfield à Portland 14h.
Fredericton à Saint-Jean 19h.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	36	24	9	3	144	107	51
Rouyn-Noranda	37	23	11	3	183	133	49
Laval	38	23	12	3	151	119	49
Victoriaville	43	22	16	5	158	124	49
Val-d'Or	40	16	19	5	121	125	37
Sherbrooke	38	16	19	3	138	137	35
Drummondville	37	16	19	2	126	161	34
Hull	36	13	22	1	136	166	27
Section Frank-Dilio							
Chicoutimi	39	26	12	1	168	130	53
Québec	39	23	13	3	161	138	49
Rimouski	34	18	15	1	139	124	37
Halifax	42	14	23	5	149	189	33
Moncton	39	12	19	8	140	142	32
Cap-Breton	39	10	27	2	120	180	22
Baie-Comeau	39	7	27	5	118	177	19

Mardi, 23 décembre
Halifax 3 Sherbrooke 7

Samedi, 27 décembre
Val-d'Or à Rimouski, 16h
Québec à Shawinigan, 16h
Rouyn-Noranda à Chicoutimi, 19h
Drummondville à Victoriaville, 19h30

Dimanche, 28 décembre
Rouyn-Noranda à Baie-Comeau, 16h
Chicoutimi à Rimouski, 18h
Cap-Breton à Victoriaville, 18h
Drummondville à Hull, 19h
Sherbrooke à Shawinigan, 19h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Benoit, Mathieu Chi	39	46	38	84
Abid, Ramzi Chi	38	25	52	77
Ribeiro, Mike Rou	37	25	50	75
Dagenais, Pierre Rou	32	34	38	72
Gosselin, David Chi	39	21	42	63
Roger, Sébastien Mon	39	27	35	62
Lecavalier, Vincent Rim	31	26	36	62
Perna, Dominic Lav	36	25	36	61
Thibeault, David Vic	43	28	32	60
Rodier, Sylvain Sha	34	20	39	59
Richards, Brad Rim	34	16	41	57
Johnston, Marty Hul	32	24	30	54
Laliberté, Simon Mon	39	27	26	53
Fortier, François She	38	21	32	53
Walsh, Ryan Cap	35	23	29	52

	PJ	B	A	Pts
14-Mathieu Benoit	39	46	38	84
19-Ramzi Abid	38	25	52	77
18-David Gosselin	39	21	42	63
22-Marc Bouchard	39	20	23	43
17-Daniel Archambault	37	6	20	26
25-Yves Bellerose	37	2	18	20
26-Sacha Filion	36	7	11	18
10-Robin Bacul	36	6	12	18
23-Grégory Dupré	38	7	10	17
12-Sébastien Tremblay	26	2	14	16
24-Patrick Gingras	37	5	9	14
31-Michel Beausoleil	38	6	5	11
28-Jean-Pierre Coté	10	3	6	9
15-Eric Van Acker	23	1	5	6
09-Bruce Richardson	13	3	1	4
20-Jean-Sébastien Trudelle	23	1	3	4
02-Vincent Ouellette	33	1	3	4
07-Alexandre Landry	38	2	1	3
27-Jonathan Lévesque	2	0	1	1
35-Guillaume Marcoux	2	0	0	0
39-Rémi Bergeron	38	0	1	1
11-Tony McHugh	12	0	1	1
09-Samuel Lavoie	28	0	0	0
33-Yan Collin	28	0	0	0

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
Detroit	33	18	9	6	118	107	42
Grand Rapids	32	19	11	2	99	85	39
Orlando	34	16	12	6	109	109	38
Québec	33	13	17	3	88	112	29
Section Centrale							
Cincinnati	32	15	10	7	113	103	37
Cleveland	31	16	12	3	94	96	35
Michigan	31	14	11	6	87	88	34
Fort Wayne	29	15	13	1	89	91	31
Indianapolis	33	12	19	2	96	129	26
Conférence de l'Ouest							
Section Mid-Ouest							
Chicago	33	24	7	2	124	100	50
Milwaukee	32	17	14	1	98	97	35
Kansas City	34	14	17	3	98	107	31
Manitoba	32	11	18	3	94	111	25
Section Sud-Ouest							
Houston	34	21	10	3	108	92	45
Utah	33	20	9	4	116	96	44
Long Beach	37	20	13	4	121	107	44
Las Vegas	33	18	12	3	114	106	39
San Antonio	32	11	18	3	86	116	25

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Jeudi, 25 décembre
Aucun match.

Vendredi, 26 décembre
Fort Wayne à Cincinnati, 19h30.
Indianapolis à Cleveland, 19h30.
San Antonio à Houston, 19h.
Chicago à Kansas City, 19h30.
Utah à Long Beach, 19h
Milwaukee au Manitoba, 19h30.
Grand Rapids au Michigan, 19h30.
Detroit à Québec, 19h30.

Samedi, 27 décembre
Indianapolis à Cincinnati, 19h30.
Chicago à Kansas City, 19h30.
Orlando à Long Beach, 19h.
Utah à San Antonio, 19h30.

Dimanche, 28 décembre
Las Vegas à Chicago, 18h.
Michigan à Cleveland, 19h.
Québec à Fort Wayne, 18h.
Orlando à Houston, 16h.
Milwaukee au Manitoba, 14h.

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Pont-Rouge	25	22	3	0	154	76	42
Thetford Mines	27	16	9	2	135	102	34
Rive-Sud	27	13	12	2	126	123	28
Jonquière	26	8	16	2	94	140	18
Québec	24	8	16	0	129	167	16
Section Centrale							
Acton Vale	27	18	7	2	155	110	38
Granby	25	16	9	0	138	123	32
Windsor	24	9	13	2	97	142	20
Asbestos	26	7	16	3	99	158	17
Section Ouest							
St-Gabriel	26	18	6	2	151	122	38
Lachute	27	17	10	0	163	130	34
Ste-Thérèse	26	11	12	3	122	123	23
Iberville	26	11	14	1	122	134	23
Sorel	26	7	17	2	98	133	16

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Samedi, 20 décembre
Jonquière 7 Sorel 4

Dimanche, 21 décembre
Jonquière 4 Ste-Thérèse 7
Asbestos 1 Thetford Mines 9
Sorel 3 St-Gabriel 7
Iberville 3 Lachute 6
Acton Vale 7 Windsor 3

Vendredi, 26 décembre
Thetford Mines à Iberville, 20h30
Rive-Sud à Québec, 21h

Samedi, 27 décembre
Iberville à Jonquière, 19h30
Lachute à Asbestos, 20h
Granby à Pont-Rouge, 20h30
St-Gabriel à Acton Vale, 20h30

Dimanche, 28 décembre
Pont-Rouge à Jonquière, 13h30
Sorel à Lachute, 19h
Windsor à Ste-Thérèse, 19h30
Québec à Thetford Mines, 19h30

Mardi, 30 décembre
Windsor à Granby, 20h

MARQUEURS

	PJ	B	A	Pts
09-Jean Imbeau	25	15	29	44
32-Eric Tremblay	16	6	16	22
26-Francois Boulianne	13	6	13	19
22-Dominic Savard	24	8	10	18
10-Stéphane Bouchard	20	12	5	17
24-Éric Gravel	22	6	11	17

HOCKEY

CHAMPIONNAT DU MONDE JUNIOR CLASSEMENT

Poule A

	J	G	P	N	P	C	P
Finlande	1	1	0	0	3	2	2
Rep. Tchèque	1	1	0	0	2	1	2
Allemagne	0	0	0	0	0	0	0
Canada	**1**	**0**	**1**	**0**	**2**	**3**	**0**
Suède	1	1	0	0	1	2	0

Poule B

	J	G	P	N	P	C	P
Russie	1	1	0	0	12	1	2
Slovaquie	1	1	0	0	6	3	2
Suisse	0	0	0	0	0	0	0
U.S.A.	1	0	1	0	3	6	0
Kazakhstan	1	0	1	0	1	12	0

Jeudi
A Helsinki
Slovaquie 6 Etats-Unis 3

Finlande 3 Canada 2
A Hemeenlinaa
Rep. tchèque 2 Suède 1
Russie 12 Kazakhstan 1

Aujourd'hui
A Helsinki
Kazakhstan vs Etats-Unis 8 a.m.
Suède vs **Canada**, 11:30 am.

A Hameenlinaa
Slovaquie vs Suisse, 8 a.m.
Finlande vs Allemagne, 11:30 p.m.

Samedi
A Helsinki
Allemagne vs Rep. tchèque, 8 a.m.
Suisse vs Russie, 11:30 a.m.

Dimanche
A Helsinki
Canada vs Rep. tchèque, 8 a.m.
Suède vs Finlande, 11:30 a.m.

A Hameenlinna
Kazakhstan vs Slovaquie, 8 a.m.
Etats-Unis vs Russie, 11:30 p.m.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Samedi, 27 décembre
Minnesota à N.Y. Giants, 12h30. (ABC)
Jacksonville à Denver, 16h. (ABC)

Dimanche, 28 décembre
Miami vs Nouvelle-Angleterre, 12h30. (NBC)
Detroit à Tampa Bay, 16h. (FOX)

Eliminatoires de section
Samedi, 3 janvier
Denver, Jacksonville, Miami ou Nouvelle-Angleterre à Pittsburgh, 12h30. (NBC)
Detroit, Minnesota ou Tampa Bay à San Francisco, 16h. (FOX)

Dimanche, 4 janvier
Detroit, N.Y. Giants ou Tampa Bay à Green Bay, 12h30. (FOX)
Denver, Jacksonville, Miami ou Nouvelle-Angleterre à Kansas City, 16h. (NBC)

Championnat de conférence
Dimanche, 11 janvier
Eliminatoires de section, à être annoncé

Super Bowl
Dimanche, 25 janvier
A San Diego
Champion de la CAF vs Champion de la CNF, 18h

Pro Bowl
Dimanche, 1er février
A Honolulu
CAF vs CNF

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	30	22	7	1	138	103	45
Amos	32	18	13	1	125	107	37
Lac St-Louis	30	15	14	1	138	113	31
Régents LLL	31	14	14	3	98	99	31
Gatineau	31	14	16	1	102	122	29
Collège Français	29	10	17	2	94	129	22
Section Tacks							
Magog	31	23	7	1	154	106	47
Jonquière	31	18	11	2	151	114	38
Ste-Foy	29	16	12	1	134	127	33
Lévis	31	16	14	1	131	131	33
Cap-de-la-Madeleine	32	15	14	3	139	163	33
Antoine-Girouard	29	2	26	1	90	180	5

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Samedi, 20 décembre
Amos 7 Gatineau 1

Dimanche, 21 décembre
Gatineau 6 Amos 5
Magog 8 Jonquière 5
Cap-de-la-Madeleine 4 Ste-Foy 2
Lévis 7 Antoine-Girouard 5
Collège Français 2 Régents LLL 3 (P)

Samedi, 3 janvier
Collège Français à Ste-Foy, 14h
Jonquière à Antoine-Girouard, 16h
Lac St-Louis à Charles-LeMoyne, 19h

MARQUEURS

	PJ	B	A	Pts
48 - David Girard	29	35	28	63
24 - Pierre Lévesque	28	14	33	47
55 - Ken Arsenault	29	23	18	41
18 - Francis Pelletier	30	16	24	40
23 - Mathieu Pigeon	29	10	16	26
32 - Pierre-Luc Laprise	30	9	16	25
47 - David Chouinard	31	6	15	21
41 - David Bouchard	29	7	11	18
45 - Alexandre Belzile	31	5	12	17
77 - Hugo Lévesque	30	3	13	16
21 - André Bouchard	28	8	9	17
22 - Marc-André Gobeil	20	5	9	14
29- Benoit Martin	28	3	8	11
43 - Patrick Gilbert	31	1	8	9
46 - Patrick Chouinard	30	3	5	8
36 - Marc Villeneuve	29	1	5	6
66- Vincent Harvey	14	1	3	4
88 - Jean-François Rousseau	31	1	3	4

JUNIOR REGIONAL

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Normandin	20	14	6	0	96	77	28
Chicoutimi	18	13	4	1	118	63	27
Jonquière	18	10	6	2	86	75	22
Métabetchouan	20	8	11	1	81	110	17
La Baie	17	7	10	0	73	65	14
Alma	19	4	14	1	49	114	9

(Un point pour une défaite en fusillade)

Lundi, 22 décembre
Alma 2 Chicoutimi 13
Reprise des activités le 4 janvier 1998

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jean-Sébastien Vallée, Chicoutimi	16	36	52
Richard Lapointe, Chicoutimi	21	27	48
Patrick Desbiens, Jonquière	24	18	42
Marc-André Gobeil, La Baie	17	22	39
Guillaume Tremblay, Normandin	13	26	39
Stéphane Piché, Chicoutimi	15	22	37
Maxime Lavoie, Normandin	17	18	35

MIDGET REGIONAL

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Dolbeau	22	18	3	1	0	115	44	37
Jonq. (Marquis)	21	16	3	1	1	99	59	34
Alma	21	15	4	1	1	99	62	32
Saint-Félicien	21	10	10	0	1	90	72	21
Jonq. (Orioles)	20	9	10	1	0	87	88	19
Chicoutimi-Nord	20	6	12	0	2	61	114	14
Chicoutimi	22	5	16	0	1	58	103	11
La Baie	19	2	17	0	0	40	110	4

(Un point pour une défaite en prolongation)

Dimanche, 28 décembre
National (La Baie) vs Express (St-Fél) 15h00
Marquis (Jonq) vs Aiglons (Alma) 19h30

Dimanche 4 janvier
Match des étoiles à Saint-Félicien 14h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Dany Privé, Alma	22	34	56
Sébastien Renaud, Alma	20	24	44
Mikaël Bouchard, Dolbeau	11	27	38
Pierre-Yves Tardif, St-Fél	20	16	36
Gino Dion, Marquis	14	22	36
Mathieu Boulianne, Dolbeau	16	20	36
Patrick Ménard, Marquis	20	14	34

BANTAM REGIONAL

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Lac-St-Jean-Est	21	15	4	2	0	116	56	32
Mistassini	21	14	6	1	0	89	55	29
Jonq. (Orioles)	20	13	4	3	0	85	38	29
Roberval	20	10	5	3	2	70	66	25
Jonq. (Marquis)	20	8	9	3	0	67	71	19
Chicoutimi-Nord	19	7	11	0	1	53	83	15
La Baie	21	6	14	0	1	61	113	13
Chicoutimi	20	1	15	2	2	38	98	6

Samedi 27 décembre
Match des étoiles au Foyer des loisirs de Jonquière 14h00

Lundi 29 décembre
Dynamos (Chic) vs Sags (Chic) 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Mathieu Simard, Orioles	23	16	39
Pascal Vandal, Lac-Saint-Jean-Est	21	16	37
Sébastien Larouche, Lac-St-Jean-Est	15	19	34
Frédéric Guay, Mistassini	13	20	33
Eric Bergeron, La Baie	10	22	32
Jean-François Racine, Roberval	12	19	31
Jean-F. Labonté, Lac-St-Jean-Est	12	19	31

PEEWEE REGIONAL

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Saint-Félicien	19	15	2	2	92	49	32
Jonq. (Orioles)	19	15	4	0	78	42	30
Lac-Saint-Jean-Est	20	13	5	2	89	55	28
Lac-St-Jean-Nord	20	9	10	1	69	73	19
Chicoutimi-Nord	18	8	8	2	68	80	18
Chicoutimi	19	6	9	4	61	63	16
Jonq. (Marquis)	21	4	15	2	58	93	10
La Baie	20	1	18	1	36	96	3

Dimanche 28 décembre
Match des étoiles à La Baie 15h15

Samedi 3 janvier
Express (St-Fél) vs Orioles (Jonq) 12h00
Aiglons (LSJE) vs Sags (Chic) 12h00

Dimanche 4 janvier
Dynamos (Chic) vs Sags (Chic) 11h30
Orioles (Jonq) vs Marquis (Jonq) 11h45
Rapides (Mistassini) vs Aiglons (LSJE) 12h00
Express (St-Fél) vs National (La Baie) 16h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jonathan Launière, Express	15	19	43.5
Marc-André Brassard, Marquis	16	18	43.0
Simon Fafard, Dynamos	18	16	42.0
Mathieu Gilbert, Orioles	15	16	39.0
Steven Girard, Rapides	15	16	39.0

ATOME REGIONAL

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Jonq. (Marquis)	21	12	7	2	70	50	26
Jonq. (Orioles)	22	10	7	5	81	64	25
Chicoutimi	22	10	7	5	60	53	25
Chicoutimi-Nord	22	11	9	2	65	45	24
Lac-Saint-Jean-Est	22	10	9	3	57	56	23
La Baie	21	2	16	3	33	98	7

Dimanche 28 décembre
Match des étoiles à La Baie 13h00

Dimanche 4 janvier
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h30
Sags (Chic) vs Aiglons (LSJE) 14h00

Personnalité de l'année

La PC honore Sheldon Kennedy

(PC) - Au terme d'une consulation menée par la Presse Canadienne et le réseau NTR-Broadcast News, les éditeurs de journaux et responsables de salles de nouvelles radiophoniques ont désigné comme personnalité canadienne de l'année Sheldon Kennedy, un ex-joueur de la LNH qui a dénoncé les actes de pédophilie dans le monde du hockey mineur.

Les révélations de Kennedy, en janvier 1997, sur les sévices sexuels qu'il a subis de la part d'un entraîneur de hockey junior, Graham James, ont provoqué une prise de conscience au pays: les prédateurs sexuels peuvent parfaitement se glisser dans les organisations de hockey et venir saper les rêves des jeunes joueurs.

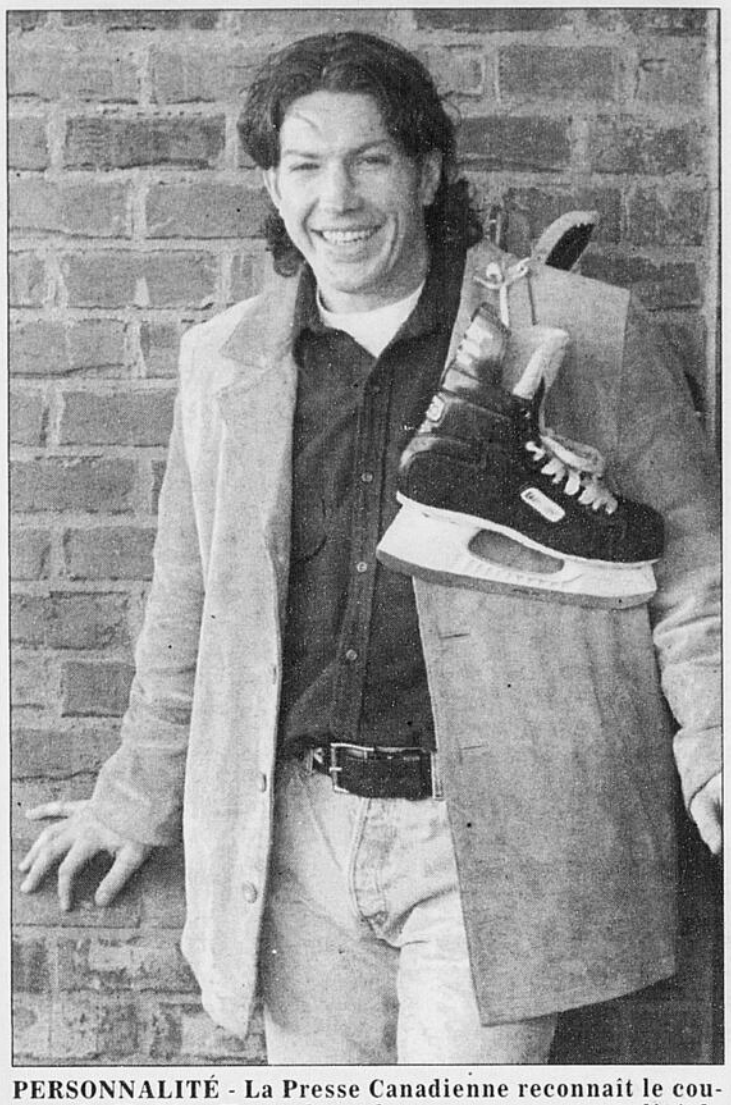
Jusqu'à il y a un an, James était un entraîneur bien en vue de la Ligue de hockey de l'Ouest. Il purge actuellement une peine de 42 mois de prison à la suite d'une inculpation pour agressions sexuelles de jeunes joueurs, dont Sheldon Kennedy. Le courage de Kennedy a inspiré des centaines d'hommes victimes de pédophiles à raconter eux aussi leur triste histoire.

L'un d'entre eux, Martin Kruze, s'est suicidé après avoir révélé l'existence d'un réseau de pédophiles au Maple Leaf Gardens de Toronto. Lui et d'autres joueurs s'étaient vu offrir des billets de faveur et des autographes avant d'être agressés.

«En dépit de possibles répercussions négatives, il (Kennedy) a choisi de tout raconter dans l'espoir d'empêcher que d'autres jeunes athlètes ne soient à leur tour victime de cet horrible crime», a expliqué Tamara Joel, de la station CILK, à Kelowna, en Colombie-Britannique. Sheldon Kennedy a joué dans la Ligue nationale de hockey de 1989 au printemps dernier. Les Bruins de Boston n'ont pas renouvelé son contrat après l'accident qui l'a blessé à la jambe, en juin dernier.

Il a alors décidé de se consacrer entièrement à la création d'une centre de traitement pour victimes de pédophilie en Colombie-Britannique.

En vertu de son statut de «sport national», le hockey fait l'objet d'une véritable vénération au Canada. Mais les révélations de Kennedy et les rumeurs voulant que les dirigeants du hockey junior aient fermé les yeux sur des actes de pédophilie ont incité la Ligue canadienne de hockey à mener une enquête. Cette enquête avait pour but d'établir des mécanismes pour protéger les adolescents appelés à s'exiler du foyer familial pour jouer au sein d'équipe d'élite.



PERSONNALITÉ - La Presse Canadienne reconnait le courage de Sheldon Kennedy en le nommant personnalité de l'année au Canada. L'ex-hockeyeur a dénoncé les sévices sexuels qu'il a subis de la part de son ancien entraineur junior.

(Photo PC)

Résultats du sondage

Par la Presse Canadienne

Voici les résultats d'un sondage visant à établir la personnalité qui a marqué l'actualité canadienne cette année et mené auprès des directeurs de l'information du pays par la Presse Canadienne et NTR-Broadcast News.

Sheldon Kennedy, ex-joueur de hockey agressé sexuellement par un entraîneur: 44 votes

Mike Harris, premier ministre de l'Ontario: 26

Robert Latimer, un fermier de la Saskatchewan qui a tué sa fille gravement handicapée: 16

Le premier ministre Jean Chrétien: 13

Le pilote de Formule Un, Jacques Villeneuve: 10

David Walsh, président de la société minière Bre-X: 9

Le chef de l'opposition aux Communes, Preston Manning: 6

Le ministre fédéral des Finances, Paul Martin: 6

Le premier ministre de la Colombie-Britannique, Glen Clark: 5

Diana, princesse de Galles: 4

Le ministre fédéral Lloyd Axworthy, partisan de la lutte aux mines antipersonnel: 2

Danielle House, reine de beauté «bagarreuse»: 2

Horace Krever, président de la commission d'enquête sur le sang contaminé: 1

L'ex-premier ministre Brian Mulroney: 1

Le ministre de la Santé du Québec, Jean Rochon: 1

La chanteuse Sarah McLachlan, organisatrice du festival Lilith Fair: 1

Lewis doit se résoudre à défendre son titre

LONDRES (AP) - Faute de pouvoir se battre contre l'Américain Evander Holyfield pour le titre unifié des poids lourds, le boxeur britannique Lennox Lewis a fait savoir, jeudi, qu'il se résolvait désormais à organiser une nouvelle défense de sa couronne mondiale WBC, sans doute contre Buster Douglas ou Shannon Briggs.

Les pourparlers entre Lewis et Holyfield, champion du monde WBA-IBF, ont pris fin mardi en raison des exigences financières de l'Américain et de la chaîne payante HBO, censée diffuser le match prévu pour le 25 avril à Las Vegas.

Taxe de luxe

Les Yankees vont payer 4 431 180 $!

NEW YORK (AP) - Les Yankees de New York devront payer leurs taxes un peu plus tot cette année.

En effet, ils devront verser 4 431 180 $ en taxe de luxe selon le plan accepté lors des dernières négociations au baseball majeur. C'est le Comité de Relations avec les joueurs qui fourni les documents mardi aux équipes des ligues majeures.

Quatre autres équipes devront payer cette fameuse taxe et faire parvenir leur chèque au bureau du commissaire avant le 31 janvier. Il s'agit de Baltimore (4 030 228$), Cleveland (2 065 496$), Atlanta (1 299 957$) et la Floride (139 607$).

Cette taxe de luxe, qui avait été au centre de toutes les discussions lors des dernières négociations en vue du renouvelement de la convention collective, avait été mise sur pied pour freiner l'escalade des salaires et pour empêcher les équipes riches de gonfler indûment leur masse salariale.

Les Yankees ont présenté la plus importante assiette salariale soit 68 267 435 $. Suivent dans l'ordre Baltimore (67 121 858 $), Cleveland (61 508 337 $), Atlanta (59 321 083 $) et la Floride (56 005 799 $). Ces cinq équipes ont participé aux séries d'après-saison.

Originalement, la taxe devait correspondre à 35 pour cent de l'assiette salariale au dessus de 51 millions $. Mais l'association des joueurs a obtenu une concession limitant la taxe aux cinq équipes de tête.

À cause de cela, le plancher est passé de 51 millions $ à 55 606 921 $.

Et en 1998, il passera à 59,9 millions $ plutôt que 55 millions $, et l'année suivante, il sera de 64,2 millions $.

Au total, 13 équipes ont eu des masses salariales supérieure à 51 millions $ en 1997.

Et dire qu'au début des négociations en 1994, les propriétaires avaient proposé un plafond salarial qui aurait forcé les trois quarts des équipes à réduire leur masse salariale.

Le système proposé par les propriétaires aurait limité les assiettes salariales à 40 ou 45 millions $ la saison dernière.

Pittsburgh a eu la plus petite assiette à 16,6 millions $. Les Expos se proposent d'être bien au-dessous de cette barre la saison prochaine.

SOMMAIRES

HOCKEY-JUNIOR

Finlande 3, Canada 2

Première période

Aucun but.
Pénalités Brewer Cda (retenu) 1:06, Elomo Fin (retenu) 7:34, Komarniski Cda (bâton élevé) 12:05, Vallin Fin (obstruction) 17:39, Lecavalier Cda (retenu) 18:55.

Deuxième période

1. Canada, Ward 10:02
2. Finlande, Kauppinen (Vallin, Kalto) 13:01

Pénalités Van Ryn Cda (accroché) 5:31, Tkaczuk Cda (cinglage) 10:24, Kallarsson Fin (bâton élevé) 13:33, Willsie Cda (accroché) 16:19.

Troisième période

3. Finlande, Somervuori (Jokinen) 7:27 (an)
4. Canada, Dumont (Tkaczuk) 11:39
5. Finlande, Hagman (Somervuori, Jokinen) 16:20

Pénalités Ference Cda (retenu) 6:30, Vertala Fin (retenu) 7:55, Puistola Fin (double-échec) 14:01, Begin Cda (coude) 16:45, Komarniski Cda (double-échec, inconduite) 19:40.

Tirs au but

Finlande	12	11	15	38
Canada	6	4	8	18

Gardiens Finlande: Noronen; Canada: Garon.
Avantages numériques (buts-avantages) Finlande: 1-8; Canada: 0-5.
Arbitre Ulf Radbjer; **Juge de lignes** Kent Thuden; Allen Stensland.
Assistance 9,000 (environ).

LIGUE NATIONALE

MARDI
Dallas 3
Vancouver 1

Première période

1. Dallas, Hrkac 3 (Verbeek, Reid) 1:12 (an)
2. Dallas, Hatcher 3 (Chambers, Lehtinen) 12:36 (an)

Pénalités Messier Vcr 0:47, Bure Vcr 11:19, Marshall Dal, Brashear Vcr majeures 16:13, Ludwig Dal 16:27.

Deuxième période

3. Vancouver, Bure 23 (Hedican, Messier) 14:31 (an)

Pénalités Sydor Dal 4:15, Lind Dal 13:07.

Troisième période

4. Dallas, Lehtinen 11 (Hatcher, Sydor) 9:00 (an)

Pénalités Scatchard Vcr 7:07, Hatcher Dal 17:54.

Tirs au but

Dallas	7	14	6	27
Vancouver	6	10	9	25

Gardiens: Dallas: Turek (G,4-3-0); Vancouver: McLean (P,6-17-4).
Avantages numériques Dallas: 2-3; Vancouver: 1-4.
Arbitre Dennis LaRue. **Juges de lignes** Brad Lazarowich, Jay Sharrers.
Assistance 18,422.

Kings 1
Avalanche 5

Première période

1. Colorado, Kurri 4 (Gusarov, Sakic) 3:21
2. Los Angeles, Blake 7 (Murray, Stumpel) 8:25 (an)

Pénalités Deadmarsh Col 4:01, Johnson LA 8:02, Odgers Col 8:02, Blake LA 18:04.

Deuxième période

3. Colorado, Lacroix 7 (Corbet, Klemm) 0:59
4. Colorado, Forsberg 15 (Kamensky, Lemieux) 1:09
5. Colorado, Lemieux 12 (Kamensky, Gusarov) 9:57 (an)
6. Colorado, Krupp 4 (Forsberg, Kamensky) 11:50 (an)

Pénalités Moger LA double mineure 8:13, Perreault LA 18:58, O'Donnell LA 19:47, Lemieux Col 19:47.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité Donovan Col 17:10.

Tirs au but

Los Angeles	6	7	7	20
Colorado	13	16	12	41

Gardiens Los Angeles: Fiset (P,13-13-4); Colorado: Roy (G,14-5-9).
Avantages numériques Los Angeles: 1-3; Colorado: 2-4.
Arbitre Dave Jackson. **Juges de lignes** Don Henderson, Mark Wheler.
Assistance 16,061.

Flames 2
Coyotes 2

Première période

Aucun but
Pénalités Hulse Cal 4:46, Simpson Cal 15:28, Tocchet Phx 19:10.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités More Phx 2:58, Hoglund Cal 10:44, Slaney Phx 12:37.

Troisième période

1. Phoenix, Petit 2 (Corkum) 5:37
2. Calgary, Morris 5 (Fleury, Cassels) 12:05 (an)
3. Phoenix, Petit 3 (Janney, Tkachuk) 15:03
4. Calgary, Ward 1 (Allison, Hulse) 18:44

Pénalités Diduck Phx 7:58, Diduck Phx 11:14.

Prolongation

Aucun but.
Pénalités Hulse Cal 1:34, Isbister Phx 1:34.
Tirs au but

Calgary	10	8	7	3	28
Phoenix	12	6	9	0	27

Gardiens Calgary: Roloson (N,0-4-3); Phoenix: Khabibulin (N,12-14-6).
Avantages numériques Calgary: 1-5; Phoenix: 0-3.
Arbitre Mick McGeough. **Juges de lignes** Darren Gibbs, Wayne Bonney.
Assistance 15,424.

Joueurs de la semaine de la NFL

Sanders et Vanover passent à l'histoire

NEW YORK (AP) - Barry Sanders des Lions de Detroit, le troisième joueur de l'histoire de la NFL à gagner plus de 2000 verges en une saison, a été choisi le joueur offensif de la semaine dans l'Association nationale. Il devient ainsi le premier joueur de l'histoire à mériter l'honneur à quatre reprises dans la même saison.

Le spécialiste des retours de botté Tamarick Vanover des Chiefs de Kansas City a lui aussi réalisé une première en remportant le titre de joueur de la semaine sur les unités spéciales dans l'Association américaine. Il est le premier membre des unités spéciales à recevoir cette distinction trois fois en une saison.

Les autres joueurs dont les performances ont été soulignées sont le demi de coin Darrell Green des Redskins de Washington (joueur défensif - Nationale), le spécialiste des retours de botté Karl Williams des Buccaneers de Tampa Bay (unités spéciales - Nationale), le flanqueur Tim Brown des Raiders d'Oakland (joueur offensif - Américaine) et le secondeur Gerald Dixon des Bengals de Cincinnati (joueur défensif - Américaine).

Sanders a amassé 184 verges de gains au sol et il a marqué le touché victorieux dans une victoire de 13-10 des Lions dimanche aux dépens des Jets de New York, ce qui a permis aux siens d'accéder aux séries. Il a complété la saison avec des gains au sol de 2053 verges.

Joueur défensif de l'année

Par ailleurs, les années se suivent mais ne se ressemblent pas pour Dana Stubblefield. Après avoir connu sa pire saison dans la NFL, il vient de connaître sa meilleure, méritant le titre de joueur défensif de l'année au scrutin de l'agence Associated Press.

Après avoir réussi à plaquer une seule fois le quart-arrière derrière sa ligne et obtenu 39 plaqués en 1996, personne n'a été capable d'arrêter le plaqueur des 49ers de San Francisco cette saison.

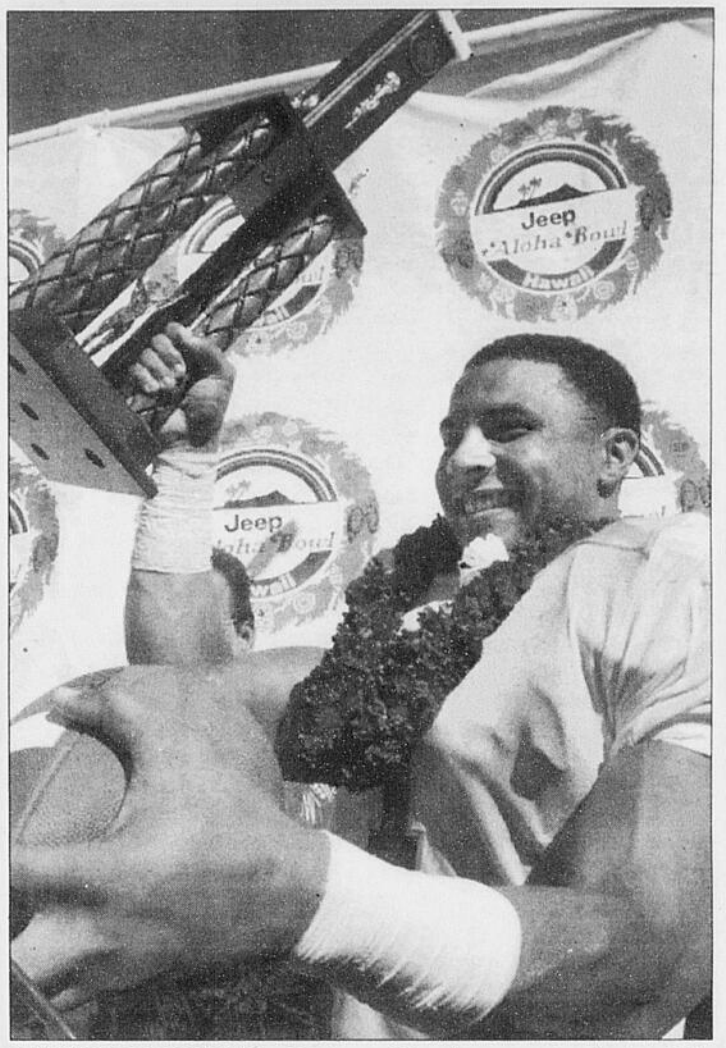
Il a réalisé 15 sacs du quart - au deuxième rang dans la NFL derrière John Randle des Vikings du Minnesota - et il s'est montré très efficace contre la course.

«Je crois que mon attitude est principalement en cause. Désormais, je me dis: "je suis toujours prêt peu importe l'adversaire ou le moment où nous jouons", a raconté Stubblefield. Peu importe la situation, je dois être prêt et offrir le meilleur de moi-même. De cette façon, mes coéquipiers savent qu'ils peuvent compter sur moi pour réaliser le gros jeu.»

Stubblefield, qui deviendra joueur autonome à la fin de la saison, a reçu 28 des 48 votes au scrutin mené auprès des journalistes et commentateurs. Il a facilement devancé le vainqueur de l'an dernier, l'ailier Bruce Smith des Bills de Buffalo, qui a reçu six votes.

Les secondeurs Jessie Armstead des Giants de New York et Levon Kirkland des Steelers de Pittsburgh ont obtenu chacun cinq votes et le demi de coin Carnell Lake des Steelers en a eu quatre.

«C'est un formidable honneur, a ajouté Stubblefield, un choix unanime au sein de l'équipe d'étoiles de AP dévoilée plus tôt cette semaine. Tout le monde était derrière moi, mes coéquipiers à la défensive et même quelques-uns des joueurs à l'offensive.»



JOUEUR DU MATCH - Rashaan Sheehee montre le trophée du joueur le plus utile qu'il a reçu après avoir aidé l'équipe de Washington à remporter le Aloha Bowl, hier, à Honolulu. Les vainqueurs ont battu Michigan State 51-23.
(Photo AP)

Prêts pour Nagano

GRANBY (PC) - Les Patrick Roy, Wayne Gretzky, Eric Lindros et autres hockeyeurs de l'équipe olympique canadienne porteront à Nagano, en février prochain, des chandails fabriqués à l'usine Bauer de Granby. Cette usine, nouvellement installée dans le parc industriel de Granby, confectionnera en fait les chandails des 14 équipes qui participeront au tournoi olympique de hockey. Les 200 employés de Bauer travaillent sur ce contrat depuis maintenant 18 mois, mais ce n'est que jeudi que la direction a dévoilé la nouvelle.

Tout n'est d'ailleurs pas tout à fait terminé. Pour certaines équipes, comme la Suède, on attend de recevoir la liste des joueurs pour accoler les noms aux chandails.

Seuls les chandails de l'équipe canadienne porteront la signature Bauer, les autres ayant la griffe Nike, la multinationale qui détient depuis 1995 une participation majoritaire dans la compagnie Bauer.

«Le contrat des Olympiques est le résultat du développement conjoint de Nike et Bauer, mais c'est ici à Granby que tout le travail de conception et de fabrication s'est fait», raconte Serge Bérard, vice-président de la division vêtements de Bauer. En plus d'habiller tous les hockeyeurs des Jeux olympiques, l'usine de Granby confectionne des répliques de chandails de presque tous les pays participants qui seront vendus à Nagano.

L'équipe canadienne en a commandé 30 000 et celle des États-Unis 37 000. Au total, 100 000 chandails seront fabriqués pour cet événement, une production qui s'ajoute aux 500 000 autres chandails et 200 000 paires de bas produits par Bauer cette année.

Deux couturières de l'usine de Granby, Rosine de Beaujour et Thérèse Duquette-Lagacé, se rendront à Nagano pour toute la durée des Jeux olympiques afin de procéder aux réparations et ajustements que les joueurs pourraient demander.

«Elles superviseront aussi une équipe de 10 couturières japonaises qui les assisteront dans leur travail», mentionne M. Bérard.

Impossible pour le moment de photographier le chandail de l'équipe canadienne, qui sera présenté au public le 4 janvier.

On sait qu'il sera rouge et blanc, comme il se doit, et que le logo sera légèrement modifié.

Baseball : argent égale succès

MONTREAL (PC) - L'argent oblige.

La conquête de la Série mondiale par les Marlins de la Floride n'a surpris que ceux qui croient encore que dans le baseball, l'argent ne fait pas le bonheur.

Ils sont devenus la plus jeune concession de l'histoire à remporter les honneurs de la Série mondiale en battant les Indians de Cleveland en sept matchs.

C'est un simple d'Edgar Renteria, réussi à la 11e, qui a donné le septième match aux Marlins, une équipe dotée d'une masse salariale de 54 millions $ US et d'un frappeur de puissance (Gary Sheffield) dont le contrat totalise 61 millions $.

Pour se payer la Série mondiale, les Marlins ont déboursé 89 millions $ durant la saison morte en puisant dans le marché des joueurs autonomes pour engager Moises Alou, Bobby Bonilla et Alex Fernandez.

«La plupart des équipes se paient un joueur autonome. Nous, nous en avons engagés trois. C'est quoi la différence», a pavoisé Wayne Huinzenga, le richissime propriétaire des Marlins.

«Ceux qui ne sont pas d'accord n'ont qu'à changer les règles. Ce ne sont pas les Marlins qui ont créé le système», a renchéri David Dombrowski, le directeur général des Marlins.

Le jeune lanceur cubain Livan Hernandez a été choisi le joueur par excellence de la Série mondiale, devenant la première recrue à remporter cet honneur depuis Larry Sherry, des Dodgers de Los Angeles, en 1959.

Le receveur Charles Johnson a impressionné lors des séries éliminatoires tandis que Renteria, à l'arrêt-court, a formé une excellence combinaison au milieu de l'avant-champ avec le deuxième-but Craig Counsell.

Le gérant Jim Leyland était au bord des larmes en brandissant le trophée de la Série mondiale. C'est un rêve qu'il caressait depuis ses débuts dans le baseball il y a 34 ans.

Les Marlins ont battu la marque établie en 1969 par les Mets de New York, qui avaient pris huit ans pour remporter la Série mondiale. Ils ont montré beaucoup de détermination durant l'année en remportant 27 victoires à leur dernière présence au bâton, dont le septième match de la Série mondiale.

Une soirée folle

À la mi-novembre, un vent de folie a soufflé sur le parquet lors du repêchage d'expansion qui a permis aux Devils Rays de Tampa Bay et aux Diamondbacks de l'Arizona de réclamer 35 joueurs chacun.

Pas moins de 36 joueurs ont changé d'adresse dans les minutes qui ont suivi le repêchage qui s'est éternisé pendant sept heures.

Pedro Martinez (Red Sox de Boston), Mike Lansing (Rockies du Colorado), Fred McGriff (Diamondbacks de l'Arizona), Robb Nen (Giants de San Francisco) et Devon White (Diamondbacks de l'Arizona) sont parmi les joueurs établis qui ont été échangés à la suite du repêchage d'expansion.

Les Marlins ont continué d'amenuiser leur masse salariale en échangeant Moises Alou aux Astros de Houston et Jeff Conine aux Royals de Kansas City tandis que le «gros chat» Andres Galarraga a quitté les Rockies du Colorado pour se joindre aux Braves d'Atlanta en tant que joueur autonome.

Galarraga a signé un contrat de trois ans d'une valeur de 24,7 millions $, ce qui est toutefois bien loin de la somme de 75 millions $ pour six ans consentie à Pedro Martinez par les Red Sox de Boston.

Martinez, qui a été échangé en retour du lanceur droitier Carl Pavano, est devenu le premier joueur dans l'histoire des Expos à remporter le trophée Cy Young, remis au meilleur lanceur de la Ligue nationale. Il a conservé une dossier de 17-9 et une incroyable moyenne de points mérités de 1,90 en plus d'enregistrer 305 retraits au bâton.

Aussi bon soit-il, Pedro ne s'attendait pas à toucher autant d'argent.

«Je suis un peu gêné de dire le montant...», a-t-il déclaré.

Larry Walker, l'ancien voltigeur des Expos qui est maintenant avec les Rockies, a été choisi le joueur par excellence dans la Ligue nationale.

Le joueur de troisième but Scott Rolen, des Phillies de Philadelphie, a été nommé la recrue de l'année tandis que Dusty Baker, des Giants de San Francisco, a été proclamé le gérant de l'année.

Dans l'Américaine, le Cy Young a été remis à Roger Clemens, des Blue Jays de Toronto. Le titre de joueur par excellence a été décerné à Ken Griffey fils, des Mariners de Seattle.

Nomar Garciaparra, des Red Sox de Boston, a été choisi la recrue de l'année tandis que Davey Johnson, des Orioles de Baltimore, a été nommé le gérant de l'année le jour où il a remis sa démission au propriétaire de l'équipe, Peter Angelos.

Les Brewers dans la Nationale

Les ligues majeures ont entrepris la restructuration de leurs sections en annonçant au début de novembre que les Brewers de Milwaukee quitteront la Ligue américaine pour joindre la section Centrale de la Ligue nationale en 1998.

La Ligue nationale comptera 16 équipes, deux de plus que la Ligue américaine.

Les Diamondbacks de l'Arizona évolueront dans la section Ouest de la Ligue nationale tandis que l'autre équipe d'expansion, les Devils Rays de Tampa Bay, fera partie de la section Est de la Ligue américaine. Les Tigers de Detroit ont été déménagés dans la section Centrale pour faire place aux Devils Rays.

Pedro Martinez est parti pour Boston

Les Expos offrent une après-saison décevante

MONTREAL (PC) - L'après-saison des Expos a été plus décevante que leur saison.

Malheureusement.

Les Expos sont passés à l'action cet automne en échangeant Pedro Martinez, le premier lanceur de leur histoire à remporter le trophée Cy Young et fort probablement le meilleur lanceur dans les ligues majeures.

Pour la deuxième fois en trois ans, ils ont procédé à une vente de feu. En deux mois, ils ont retranché 15 millions $ US à leur masse salariale qui ne s'élevait pourtant qu'à 18 millions $ en 1997.

En plus de Martinez, qui a remporté 17 victoires, réalisé 305 retraits au bâton et présenté une moyenne de points mérités de 1,90, la meilleure dans les ligues majeures, les Expos ont échangé Mike Lansing, l'âme de l'équipe, l'auteur de trois records d'équipe par un joueur de deuxième but des Expos - 45 doubles, 20 circuits, 70 points -, et Henry Rodriguez, qui a réussi 62 circuits en deux ans, un exploit qu'aucun joueur n'avait réalisé dans l'histoire des Expos.

Darrin Fletcher, David Segui, Rhéal Cormier, Dave Veres, Doug Strange, Sherman Obando et Joe Orsulak poursuivront aussi leur carrière sous d'autres cieux que le toit du Stade olympique.

Les Expos ont pris l'avant-dernière place de la section Est en 1997 dans ce qui pourrait avoir été leur avant-dernière saison à Montréal.

Ils clament que la survie du baseball à Montréal passe par la construction d'un stade au centre-ville. D'ici à juin, ils ambitionnent de recueillir 100 millions $ par la vente de loges corporatives et de sièges de membres fondateurs.

Le reste de la somme (150 millions $) pourrait provenir des gouvernements pour la construction du stade de 35 000 places qui serait situé au sud du Centre Molson.

«Nos difficultés sont attribuables au Stade (olympique)», a expliqué le président des Expos, Claude Brochu.

«Le chiffre des assistances et l'appui de la communauté des affaires ont toujours été décevants même si on a déjà eu dans notre équipe un gagnant du trophée Cy Young (Pedro), un joueur par excellence dans la Ligue nationale (Larry Walker), un joueur par excellence dans la Série mondiale (John Wetteland), un joueur par excellence dans une série de championnat (Marquis Grissom).»

Au printemps de 1995, lors de la première vente de feu, les Expos s'étaient départis de Walker, Wetteland, Grissom et Ken Hill alors qu'ils présentaient la meilleure fiche dans le baseball majeur au déclenchement de la grève qui a mis fin en août à la saison.

Et à la fin de 1996, ils ont laissé partir Moises Alou, Jeff Fassero et Mel Rojas alors qu'ils n'avaient été éliminés que dans les derniers matchs du calendrier.

Fiche de 78-84

Les Expos ont terminé la saison 1997 avec une fiche de 78-84, 10 victoires de moins que la saison précédente, et une assistance totale de 1 497 609 personnes, 120 964 de moins qu'en 1996. Ils ont connu une première moitié de saison encourageante en conservant une fiche de 47-39 mais ils se sont effondrés dans la deuxième moitié en présentant un dossier de 31-45.

Les Expos ont réussi 339 doubles, un sommet dans la Ligue nationale, et claqué 172 circuits, un record d'équipe. Mark Grudzielanek a terminé avec 54 doubles, égalant la marque des ligues majeures pour un joueur d'arrêt-court établie la saison dernière par Alex Rodriguez, des Mariners de Seattle.

«Après deux mois, a dit Felipe Alou, je pensais qu'on était en train de devenir des aspirants pour une place dans les séries éliminatoires. Je pensais bien qu'on avait une bonne chance après le match de 14 retraits au bâton de Juden (Jeff) contre les Blue Jays à Toronto.

«Mais on a été incapables de continuer. La perte de Moises et de Fassero nous a coûté au moins 10 matchs.»

Martinez a été échangé en retour du meilleur lanceur dans les filiales des Red Sox de Boston, Carl Pavano, un droitier de 21 ans qui a affiché un dossier de 11-6 et une m.p.m. de 3,12 avec Pawtucket (AAA) dans la Ligue internationale.

Lansing, lui, est passé aux Rockies du Colorado tandis que Rodriguez a été échangé aux Cubs de Chicago. Les Expos ont obtenu trois joueurs des Rockies, dont deux lanceurs, des joueurs qui ont obtenu des bonis de signature totalisant 1,5 millions $. Ils n'ont cependant pas eu la main aussi heureuse dans leur échange avec les Cubs, n'ayant reçu que Miguel Batista, un lanceur de 26 ans qui a présenté une fiche de 0-5 avec les Cubs la saison dernière.

Fletcher, Segui et Cormier se sont trouvés du travail ailleurs sur le marché des joueurs autonomes. Fletcher s'est joint aux Blue Jays de Toronto, Segui a accepté une offre des Mariners de Seattle et Cormier poursuivra sa carrière avec les Indians de Cleveland.

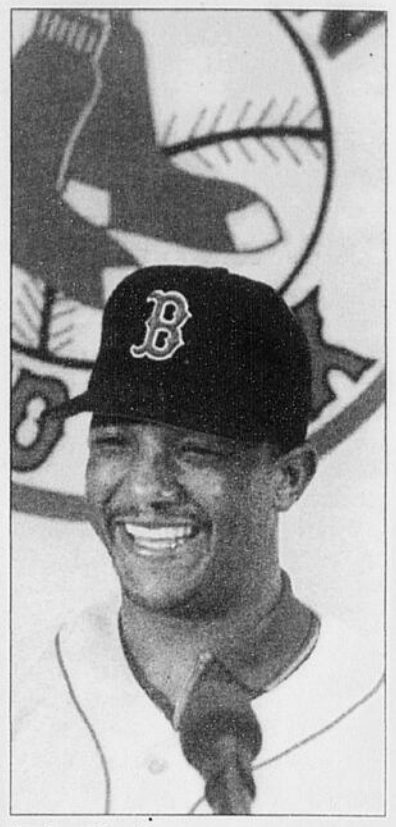
Moins de 10 millions $

En 1998, les Expos ont l'intention d'opérer avec une masse salariale qui sera inférieure à 10 millions $ alors que le salaire moyen dans le baseball majeur pourrait atteindre 1,5 million $.

Rondell White, dont le salaire bondira de 500 000 $ à deux millions $, et Carlos Perez, qui est admissible à l'arbitrage, seront probablement les deux seuls millionnaires.

«Nous bâtissons une équipe qui, espérons-nous, sera championne quand nous déménagerons dans le nouveau stade au centre-ville en l'an 2001, a dit le directeur général Jim Beattie. Il ne serait pas utile de donner beaucoup d'argent à des joueurs qui ne feront pas partie de notre plan de match.

«Nous avons de jeunes joueurs qui peuvent remplacer ceux qui ont quitté et nous espérons qu'ils se développeront pour nous aider à relever le défi.»



Pedro Martinez

LE LECTEUR

L'homme est-il un animal ?

L'homme est-il un animal ? La question date un peu c'est vrai, mais le nez collé à mes affaires de sport, je n'ai jamais su ce que les anthropologues avaient répondu. Je me disais ce matin, peut-être même sont-ils encore à s'interroger là-dessus, et bon, pour rendre service et pour qu'ils passent un jour à une autre question, je voulais modestement leur dire - au terme d'une analyse sérieuse de notre société sportive - qu'il ne subsiste plus le moindre doute : oui, hélas, l'homme est bel et bien un animal.

Surtout quand il joue au hockey. La faune du hockey en est d'ailleurs si fière qu'elle veut que la chose se sache, voilà pourquoi les espèces se multiplient : Sharks, Panthers, Coyotes, Huskies, Tigres, Condors, cela n'arrête plus, au point que pour éviter qu'ils ne détonnent dans le décor, les dirigeants habillent les arbitres avec des chandails de zèbre...

Evidemment, tout le monde est désormais mêlé, à commencer par les joueurs qui ne savent plus qui est qui. Dans cette jungle nouvelle, les crises d'identité sont fréquentes. Ainsi, on rapportait dernièrement que des sujets s'étaient traités de frogs, de singes et de gorilles. L'affaire fit scandale. On somma les «coupables» de s'excuser, ce qu'ils eurent tôt fait de faire, en se défendant que, snif, snif, l'erreur est humaine... mais pas la ligue qui, elle, est animale ! Non sans raison, certains ne manquèrent pas de se demander où est donc le mal, dans une ligue animale, à se qualifier de frogs et de monkeys..?

Dans la foulée, un Lindros s'est même vu accuser... d'avoir mordu. Comme un chien, oui. D'ailleurs, un journaliste de La Presse, internationalement reconnu pour son cynisme, avait déjà prémonitoirement écrit que l'ami des Québécois était «un gros chien». Depuis, Robert Duguay doit des excuses (et un biscuit) à mon chien.

Le hasard n'existant pas, ce même Duguay, envoyé spécial de son journal, prenait place aux premières loges le soir où Mike Tyson décida de souper avec l'oreille d'Evender Holyfield. La boxe nous ayant souvent habitué au pire, pourquoi la mêler ici au hockey? Com'on, vous manquez de rigueur, s'il faut vous expliquer que la boxe et le hockey sont de tout temps réunis dans ce biathlon qu'est la LNH.

J'exagère? C'est pourtant aussi l'opinion de Ken Dryden qui soutenait, récemment, que l'homme qui joue au hockey est un animal. Enfin, pas exactement dans ces mots-là, mais n'empêche, sa question était de la même eau: pourquoi n'interdirions-nous pas les bagarres?

Aussi, peut-être continueront-ils à se mordre ou, plus subtilement, à se japper des insultes, mais il serait en tout cas grand temps qu'ils cessent de se battre comme les coqs, qu'ils pensent être. Ce n'est même plus au nom d'un principe, c'est seulement qu'à frapper sur les casques mais surtout les visières (les visières d'aujourd'hui empruntent à la solidité des hublots de F-18...), ils montrent que le ridicule ne tue pas. Mais il fait mal aux jointures.

Jacques Pothier,
Jonquière.

Condors Jonquière

REÇOIVENT

SAMEDI 27 DÉCEMBRE 1997
À 19 H 30
LES DRAGONS
D'IBERVILLE

DIMANCHE 28 DÉCEMBRE 1997
À 13 H 30
LE GRAND PORTNEUF
DE PONT-ROUGE

Frédéric Lemieux

AU FOYER DES LOISIRS
Jonquière - Secteur Arvida
363773

Le 1er janvier 98, de midi à 17h, ne manquez pas le TOP 50 '97 en simultané

TOP50 97097 9797 9750 TOP 5050
en simultané

Pendant 5 heures, revivez les grands moments musicaux de l'année 1997 avec Mike Gauthier, Geneviève Borne et des artistes surprises invités, diffusés à MUSIQUEPLUS, en SIMULTANÉ à CJAB.

Participez à notre concours et gagnez la discographie complète du Top 50. Tous les détails dans LE QUOTIDIEN du 31 décembre.

cjab 94,5 énergie
MUSIQUEPLUS
ARCHAMBAULT
LE QUOTIDIEN
371784

97-98

Défi HOCKEY

le QUOTIDIEN

À LA FIN DE LA SAISON 10 MEILLEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL

1500 $ première position

1000 $ 2e position

500 $ 3e position

250 $ 4e et 5e position

150 $ au 6e, 7e, 8e, 9e et 10e position

20 MEILLEURS POINTEURS (buts et passes) Semaine N° 7 se terminant le 21 décembre 1997

Rg	Noms	Pts	Class. gén.
1	VERREAULT DENISE	78	523
2	TREMBLAY MARCO	78	1070
3	GAGNON KATHY	77	115
4	TREMBLAY ANDRE	77	747
5	GAGNON DANY (MARIO)	77	1394
6	ROBICHAUD ANDRE	75	51
7	BOUCHARD ESTHER	75	149
8	RIVERIN CARL	75	341
9	AZIZ MONIQUE	75	732
10	DESBIENS RICHARD	74	272
11	DECOSTE ERIC	74	471
12	POULIN LILI	74	596
13	PUELLAND HUGUETTE	74	643
14	GLOUTNEZ ANDREANNE	74	694
15	VERHELLE ROBIN	74	1128
16	AUBIN TOMMY	74	1180
17	BEZEAU MARIE-ANNE	74	1198
18	GAUTHIER CHARLES	74	1340
19	LALIBERTE GUY	74	1728
20	DALLAIRE MICHEL	74	1737

20 MEILLEURS BUTEURS (buts) Semaine N° 7 se terminant le 21 décembre 1997

Rg	Noms	Buts Sem.	Rang Class. gén.
1	VERHELLE ROBIN	25	1128
2	DESBIENS RICHARD	24	272
3	PUELLAND HUGUETTE	24	643
4	LAJOIE MARIO	23	33
5	ROBICHAUD ANDRE	23	51
6	GAGNON KATHY	23	115
7	SASSEVILLE CHANTALE	23	226
8	LAPERRIERE GINETTE	23	365
9	DALLAIRE PHILIPPE	23	378
10	DECOSTE ERIC	23	471
11	BERGERON GUY	23	1065
12	TREMBLAY MARCO	23	1070
13	LAMOTHE LUC	23	1212
14	BRASSARD GHISLAIN	23	1630
15	LANTIN REMI	23	1927
16	GRONDIN JULIE	23	2389
17	VENNE CINDY	22	8
18	RUELLAND VINCENT	22	68
19	BOUCHARD ESTHER	22	149
20	RIVERIN CARL	22	341

20 MEILLEURS PASSEURS (passes) Semaine N° 7 se terminant le 21 décembre 1997

Rg	Noms	Passes Sem.	Rang Class. gén.
1	RICHARD CAMIL	41	1151
2	GLOUTNEZ ANDREANNE	40	694
3	TREMBLAY MYSHEL	39	295
4	JOBIN DENIS	39	1599
5	HARVEY PASCAL	39	2412
6	VERREAULT DENISE	38	523
7	GAGNON MARIE-FRANCE	38	668
8	LAVOIE JEAN-FRANCOIS	38	1372
9	GUILLEMETTE M.-ANDRE	38	1672
10	BLAIS MARC-ALEXANDRE	38	3226
11	BELANGER YVES	38	3422
12	BILODEAU DENIS	37	749
13	ASSELIN LUC	37	2649
14	TREMBLAY DOMINIC	37	2988
15	VAILLANCOURT SIMON	37	3256
16	LANGLOIS REGEANT	37	3560
17	PARENT ERIC	36	172
18	GILL MAY	36	857
19	TREMBLAY PATRICIA	36	953
20	CHOUINARD ROLAND	36	1045

10 GAGNANTS D'UN CHANDAIL DÉFI-HOCKEY

MARC TREMBLAY
456, Massenet,
CHICOUTIMI

CARL TREMBLAY
121, Lapointe,
FALARDEAU

MARTIN DUFOUR
605, avenue Vilmond,
CHICOUTIMI

JEAN-FRANÇOIS CÔTÉ
228, Cazeault,
CHICOUTIMI

LOISE GAUTHIER
410, Gaudreault,
ST-HONORÉ

JESSIE AUDET
3438, Cabot,
JONQUIÈRE

FRÉDÉRIC GAGNÉ
496, Sainte-Thérèse,
CHICOUTIMI

PATRICK MIGNEAULT
89, Lapointe,
FALARDEAU

MARTIN ALLARD
2513, des Gelinottes,
JONQUIÈRE

CARL MARCEAU
1700, Roussel,
CHICOUTIMI

RL PÉTROLES

N'OUBLIEZ PAS!

En cas de divergences au niveau des statistiques, communiquez sans frais, entre 9 h 30 et 11 h 45 ou entre 13 h 15 et 16 h 30 au 1-800-643-4971. Notez qu'en raison du nombre de participants, il nous sera cependant impossible de vous renseigner par téléphone sur les performances de votre équipe.

HEBDOMADAIRES CUMULATIFS REPÊCHAGE

LE «CUMULATIF» EST UNE RÉFÉRENCE POUR VOS ÉCHANGES SEULEMENT.

Rg	Noms	Buts	Pas.	Pts	Buts	Pas.	Pts
1							
2	T. Selanne	2	2	6	28	12	68
3	J. Leclair	0	1	1	26	17	69
4	P. Kariya	2	2	6	4	4	12
5	J. Jagr	1	3	5	16	23	55
6	E. Lindros	3	1	7	16	25	57
7	K. Tkachuk	2	1	5	19	15	53
8	B. Shanahan	1	0	2	16	15	47
9	B. Hull	0	1	1	16	17	49
10	P. Forsberg	3	0	6	14	32	60
11	J. Sakic	1	3	5	17	25	59
12	Z. Palffy	2	1	5	17	17	51
13	M. Sundin	2	3	7	13	17	43
14	P. Bondra	1	1	3	22	15	59
15	A. Mogilny	0	2	2	6	10	22
16	T. Fleury	1	2	4	13	21	47
17	M. Messier	0	5	5	12	19	43
18	T. Amonte	1	2	4	13	19	45
19	M. Modano	0	0	0	15	23	53
20	R. Francis	1	1	3	11	27	49
21	P. Turgeon	2	2	6	4	14	22
22	W. Gretzky	0	1	1	9	22	40
23	M. Recchi	1	2	4	16	20	52
24	P. Nedved	0	0	0	0	0	0
25	D. Weight	0	0	0	9	21	39
26	S. Fedorov	0	0	0	0	0	0
27	A. Yashin	2	1	5	13	19	45
28	V. Damphousse	0	0	0	9	14	32
29	S. Yzerman	0	1	1	9	21	39
30	J. Roenick	0	4	4	10	17	37
31	P. Bure	4	3	11	22	22	66
32	A. Oates	1	1	3	8	27	43
33	D. Gilmour	1	4	6	8	24	40
34	G. Sanderson	0	0	0	7	8	22
35	V. Kamensky	0	0	0	11	13	35
36	S. Koivu	0	2	2	8	24	40
37	M. Gelinas	1	2	4	4	4	12
38	R. Smyth	0	0	0	11	8	30
39	O. Nolan	1	0	2	5	17	27
40	A. Deadmarsh	1	2	4	11	11	33
41	C. Gratton	0	1	1	7	17	31
42	B. Leetch	1	2	4	7	13	27
43	J. Stumpel	2	2	6	10	24	44
44	D. Ciccarelli	1	1	3	5	6	16
45	A. Graves	0	0	0	8	6	22
46	R. Brind'Amour	1	3	5	14	16	44
47	M. Gartner	2	2	6	7	7	21
48	A. Kovalenko	0	0	0	3	11	17
49	J. Friesen	1	3	5	15	10	40
50	R. Sheppard	1	2	4	8	8	24
51	A. Zhamnov	0	2	2	4	12	20
52	S. Ozolinsh	0	3	3	4	12	20
53	D. Andreychuk	1	1	3	5	13	23
54	A. Cassels	0	0	0	5	10	20
55	J. Arnott	0	0	0	5	10	20
56	C. Lemieux	1	3	5	11	15	37
57	T. Green	1	1	3	11	11	33
58	S. Rucchin	0	2	2	4	13	21
59	S. Mellanby	0	3	3	6	14	26
60	J. Nieuwendyk	1	1	3	17	15	49
61	P. Verbeek	1	3	5	13	16	42
62	B. Smolinskl	0	4	4	6	17	29
63	M. Rucinsky	1	1	3	11	15	37
64	D. Audette	1	2	4	8	8	24
65	L. Robitaille	0	2	2	13	15	41
66	A. Kovalev	0	1	1	7	12	26
67	B. Holik	0	3	3	17	18	52
68	R. Reichel	2	2	6	15	22	52
69	M. Renberg	0	0	0	5	11	21
70	K. Primeau	0	1	1	8	15	31
71	J. Iginla	0	2	2	10	10	30
72	D. Plante	1	1	3	6	12	24
73	A. Daigle	0	1	1	6	6	18
74	T. Donato	1	1	3	14	13	41
75	V. Kozlov	0	2	2	10	13	33
76	T. Linden	2	0	4	7	9	23
77	R. Bourque	0	2	2	8	14	30
78	S. Richer	0	0	0	4	2	10
79	C. Janney	0	1	1	5	24	34
80	E. Daze	1	0	2	12	6	30
81	G. Adams	1	2	4	7	11	25
82	N. Lidstrom	2	1	5	13	14	40
83	K. Hatcher	0	1	1	7	11	25
84	S. Duchesne	0	2	2	5	23	33
85	O. Tverdovsky	0	0	0	0	0	0
86	P. Coffey	0	2	2	2	13	17
87	D. Mironov	0	0	0	4	17	25
88	R. Svehla	0	1	1	4	14	22
89	C. Chelios	0	2	2	1	16	18
90	S. Zubov	1	5	7	5	27	37

SEULS VOS 15 MEILLEURS POINTEURS DE LA SEMAINE SONT RETENUS POUR LE CALCUL HEBDOMADAIRE DES BUTS, PASSES ET POINTS DE VOTRE ÉQUIPE. VOTRE RANG AU CLASSEMENT GÉNÉRAL EST DÉTERMINÉ PAR LA SOMME DE VOS POINTAGES HEBDOMADAIRES. VOICI LES 150 MEILLEURS AU CLASSEMENT GÉNÉRAL

Rg	Noms	Buts	Passes	Pts
1	FORTIN JOEL	228	332	788
2	TREMBLAY MARIE-NOELLE	230	322	782
3	FORTIN GASTON	228	323	779
4	BOUCHARD DANY	225	329	779
5	LEVESQUE LOUISE	230	315	775
6	THERIAULT PIERRE	223	327	773
7	BOIVIN CARINE	222	329	773
8	VENNE CINDY	225	322	772
9	COTE GILLES	223	324	770
10	RATHE MARIE-HELENE	222	326	770
11	MUNGER CAROL	222	326	770
12	TREMBLAY ERIC	234	299	767
13	CHIASSON PHILIPPE	223	321	767
14	FORTIN ANDRE	221	325	767
15	TREMBLAY DANIEL H.	227	310	764
16	GRAVEL CANDIDE	226	311	763
17	GAUTHIER GILLES	224	315	763
18	BOUDREAULT CARL	222	319	763
19	GILBERT STEEVE	218	326	762
20	EMOND RAYMOND	212	338	762
21	MAILLOUX PASCAL	231	299	761
22	BEAUMONT MARTINE	227	307	761
23	POTVIN DOMINIQUE	239	282	760
24	VILLENEUVE ANDRE	233	294	760
25	BERGERON DENIS	222	316	760
26	GAGNE CARMEN	218	324	760
27	PERRON SERGE	218	324	760
28	FLEURY MICHEL	214	332	760
29	GAGNE MARTIN	238	283	759
30	PLOURDE ROBERT	222	315	759
31	PEARSON LAVAL	216	327	759
32	GAGNON MICHEL	216	327	759
33	LAJOIE MARIO	211	337	759
34	GUAY PIERRE	225	308	758
35	TREMBLAY HECTOR	220	318	758
36	GAUTHIER SONIA	220	318	758
37	MUNGER MICHEL	221	314	756
38	PERRON CLERMONT	219	318	756
39	POTVIN CECILE	231	293	755
40	DESGAGNE RENE	227	301	755
41	TREMBLAY GERARD-RAYMOND	224	307	755
42	DESBIENS DAVID	241	272	754
43	CAUMARTIN ANDRE	225	304	754
44	GUAY SEBASTIEN	223	308	754
45	HENSEN SUZANNE	218	318	754
46	HARVEY MARTIN	231	291	753
47	LACHANCE REAL	226	301	753
48	TREMBLAY GINETTE	223	307	753
49	FLEURY DENISE	222	309	753
50	LAPOINTE JACQUES	220	313	753
51	ROBICHAUD ANDRE	216	321	753
52	GRENIER MARQUIS	216	321	753
53	GAUDREAULT ANDRE	215	323	753
54	BOUCHARD MARJOLAINE	213	327	753
55	BOIVIN NOELLA	224	304	752
56	MENARD TREMBLAY STEEVE	219	314	752
57	GAGNON ROBIN	218	316	752
58	BERGERON JEROME	209	334	752
59	THIBEAULT DANIEL	223	305	751
60	MENARD MICHEL	229	292	750
61	PERRON JEAN-FRANCOIS	219	312	750
62	RIVERIN ALAIN	232	285	749
63	GAGNE YVON	223	303	749
64	VILLENEUVE SERGE	223	303	749
65	LAROUCHE JOHANNE	213	323	749
66	CORNEAU JOHANNE	212	325	749
67	GAGNON SONIA	222	304	748
68	RUELLAND VINCENT	222	304	748
69	FORTIN SONIA	221	306	748
70	DIONNE MICHELLE	221	306	748
71	GAGNE ISABELLE	220	308	748
72	ST-GELAIS JEAN-CLAUDE	218	312	748
73	DIONNE GILLES	215	318	748
74	RATHE JEAN-MAURICE	213	322	748
75	FORTIN JUDITH	211	326	748
76	BOUCHARD PATRICK	209	330	748
77	POTVIN ISABELLE	208	332	748
78	GAGNON TONY	232	283	747
79	TREMBLAY DANIEL	222	303	747
80	NIQUET GUY	210	327	747
81	MAILLOUX GHISLAINE	204	339	747
82	SIMARD MARC	230	286	746
83	CHIASSON GASTON	219	308	746
84	ASSELIN DENIS	217	312	746
85	LAVOIE ROBERT	217	312	746
86	TREMBLAY JOSEE	216	314	746
87	MUNGER DANIEL	216	314	746
88	GAGNON GISELE	212	322	746
89	BERGERON ERIC	211	324	746
90	VILLENEUVE YVAN	230	285	745
91	FORTIN JULIEN	223	299	745
92	ASSELIN FRANCOIS	218	309	745
93	BOUCHARD FERNAND	208	329	745
94	PERRON PICOTINE	228	288	744
95	ANCTIL DENIS	218	308	744
96	LAVOIE PATRICE	215	314	744
97	FORTIN LOUIS	210	324	744
98	BEAUDOIN DANIELLE	236	271	743
99	TREMBLAY-PLOURDE JOHANNE	224	295	743
100	SIMARD MICHEL	221	301	743
101	GELINAS RAYMOND	220	303	743
102	WAGNER FANNY	220	303	743
103	TREMBLAY ERIC	216	311	743
104	FORTIN LINE	208	327	743
105	BEAUMONT MADELEINE	207	329	743
106	CHOUINARD PASCAL	215	312	742
107	GRAVEL MARIELLE	210	322	742
108	POULIN SYLVAIN	209	324	742
109	ROY ROSAIRE	222	297	741
110	BRISSON SYLVIE	221	299	741
111	TREMBLAY CARL	220	301	741
112	LAMARRE LISE	219	303	741
113	BLACKBURN MATHIEU	215	311	741
114	BEDARD JOHANNE	213	315	741
115	GAGNON KATHY	212	317	741
116	BILODEAU CHANTALE	212	317	741
117	TREMBLAY GUYLAINE	211	319	741
118	FORTIN MELANIE	209	323	741
119	GAUTHIER SYLVAIN	207	327	741
120	BOSSE STEEVE	206	329	741
121	ROY VERONIQUE	201	339	741
122	MALTAIS JEAN	211	318	740
123	LABBE GHISLAIN	206	328	740
124	POTVIN JEAN-FRANCOIS	205	330	740
125	DUFOUR ANNETTE	203	334	740
126	ROCH JOSEE	226	287	739
127	MORNEAU JOCELYN	223	293	739
128	DALLAIRE BERNARD	222	295	739
129	JOMPHE LUCIEN	213	313	739
130	GAGNON KARL	210	319	739
131	PELLETIER MAGELLA	210	319	739
132	SEGUIN FRANCOIS	209	321	739
133	VAILLANCOURT SYLVIE	209	321	739
134	SIMARD REJEAN	205	329	739
135	GAGNE NOEL	232	274	738
136	LEVESQUE ALIETTE	231	276	738
137	ST-GELAIS REMI	221	296	738
138	GAGNON SERGE	221	296	738
139	LEVESQUE LAVAL	218	302	738
140	FORTIN MARJOLAINE	215	308	738
141	LIZOTTE ANDRE	214	310	738
142	GAGNON MELANIE	211	316	738
143	MARCOUX GILLES	209	320	738
144	BOUCHARD REMI	208	322	738
145	SASSEVILLE PATRICE	207	324	738
146	BLACKBURN JEAN	200	338	738

NOS GAGNANTS SEMAINE Nº 7 SE TERMINANT LE 21 DÉCEMBRE 1997

Meilleur total des points de la semaine
Denise Verreault
1865, 6e Avenue, Delisle
50 $ en bon d'essence **Pétroles RL**

Meilleur total des buts de la semaine
Robin Verhelle
377, Montcalm #4, Chicoutimi
25 $ en bon d'essence **Pétroles RL**

Meilleur total des passes de la semaine
Camil Richard
1153, Dr Desgagné, Ville de La Baie
25 $ en bon d'essence **Pétroles RL**

Meilleur total des points cumulatifs
Joël Fortin
244 A, Hector-Champagne, Chicoutimi
50 $ **Pétroles RL**

RL PÉTROLES

Écoutez CKRS590 RADIO MÉDIA
Les amateurs de sport entre 16 h 00 et 19 h 00
le QUOTIDIEN

POUR RÉCLAMER VOS PRIX, IL FAUT COMMUNIQUER AU QUOTIDIEN AVANT LE MERCREDI SUIVANT AU 690-8822

Ce qu'il faut savoir avant de procéder aux échanges de joueurs

Vous pouvez échanger un total de 4 joueurs durant toute la saison. Échangez un seul joueur à la fois ou 2, 3 et même 4 d'un seul coup. Vous n'êtes pas tenu de le faire maintenant, vous avez jusqu'au mardi 7 avril 1998 pour vous prévaloir du droit d'échanger un joueur, il n'y a pas, cette année, de date fixe pour échanger. Tous les vendredis, jusqu'au 3 avril, nous publierons un formulaire comme celui, à l'exception des 20 et 27 février (période olympique).

- Tous les échanges prennent effet un lundi. Les formulaires doivent être postés au plus tard le mardi qui précède leur date d'entrée en vigueur. EXEMPLE: le formulaire d'aujourd'hui, 26 décembre doit être posté au plus tard le mardi 30 décembre pour prendre effet le 5 janvier 1998. Ainsi, le dernier formulaire publié le 3 avril 1998 devra être posté le mardi 7 avril pour prendre effet le lundi 13 avril 1998.
- **Les échanges s'effectuent dans la même ronde:** L'acquisition d'un nouveau joueur dans une ronde donnée élimine automatiquement celui que vous déteniez jusqu'à la date de l'échange. Sur le formulaire, vous n'avez donc qu'à indiquer le numéro de 1 à 90, de **vos nouveaux joueurs,** vos anciens seront retranchés automatiquement.
- Les points de vos anciens joueurs demeurent à la fiche de votre équipe au classement général jusqu'au moment de l'échange. Par la suite, ce sont les points de vos nouveaux joueurs qui s'accumulent.

363829

LE QUOTIDIEN: FORMULAIRE D'ÉCHANGE

Nom: _____ **Prénom:** _____

Numéro de participant: ___ – ___ – ___ – ___

Code régional — N° téléphone — Âge au 1er octobre 1997

Mon(mes) nouveau(x) joueur(s) est(sont):

Échange #1:	Échange #2:	Échange #3:	Échange #4:
___ ___	___ ___	___ ___	___ ___

Ce coupon doit être posté au plus tard LE MARDI 30 DÉCEMBRE 1997.
Ma nouvelle équipe entrera en action LE LUNDI 5 JANVIER 1998.
POSTER À: ÉCHANGES DÉFI HOCKEY, C.P. 11040, succ. CENTRE-VILLE, MONTRÉAL, QC H3C 4X2

Même au sein de l'armée canadienne

Frédéric Poirier ne perd pas le goût pour la boxe

HAITI (SB) - Même s'il a quitté le club de boxe de Jonquière depuis quelques années pour s'enrôler dans l'armée, Frédéric Poirier n'a rien perdu de son amour pour cette discipline sportive.

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

Et peu importe l'endroit où il se trouve sur la planète, il essaie de se maintenir en forme le plus possible (pas trop difficile pour un militaire), mais tente aussi de mettre les gants le plus souvent possible pour s'entraîner.

Au cours des derniers mois, Frédéric Poirier, un Jonquiérois de 26 ans, s'est retrouvé en Haïti en compagnie des autres fantassins, comme lui, du 2e bataillon de Val Cartier.

Frédéric Poirier a passé deux mois complets à Haïti afin d'assister les membres de la police nationale du pays, afin que ceux-ci puissent assurer une meilleure sécurité à la population locale.

Même s'il s'est retrouvé dans un pays très pauvre et très sale, Poirier avoue y avoir vécu une belle expérience. Une expérience qui lui sera certainement utile dans les années à venir.

«A mon arrivée dans le pays, j'ai été appelé à faire des patrouilles à travers les rues de diverses villes, indique Poirier. Et comme le pays était en guerre, mes compagnons et moi avons découvert plusieurs cadavres. Des gens qui venaient d'être assassinés et dont la famille pleurait leur mort.

«Je n'ai pas été vraiment marqué par ces décès, car à la longue, on en vient à s'habituer. Ca fait toujours quelque chose, car la mort vient à peine de frapper, soit quelques minutes ou quelques heures auparavant», explique le jeune homme de Jonquière.

Dans un pays aussi pauvre que celui d'Haïti, où les déchets jonchent le sol et les rues à temps complet, les patrouilles dans les rues ne sont qu'une des tâches des membres de l'armée canadienne.

Chacun a vécu des choses intéressantes ou plus difficiles à un moment ou l'autre du séjour.

«En plus de donner un coup de main à la police nationale, indique Poirier, nous avons aussi travaillé à la construction d'une école dans un village d'Haïti. Les gens étaient très heureux de l'aide que nous avons pu leur apporter.

«Mais nous avons aussi livré une certaine guerre à notre camp. Nous avons dû travailler beaucoup pour empêcher l'infiltration du camp par les Haïtiens, qui voulaient avoir nos biens et notre nourriture.

«La garde se faisait 24 heures par jour. Il y avait quatre gardes durant la journée et une dizaine pour la soirée et la nuit. Ce n'était pas évident», raconte Frédéric Poirier, qui est marié à Patsy Naud, d'Alma. Le jeune couple a un fils de 14 mois, nommé Simon.

Et la boxe

Au cours de son séjour au club de boxe de Jonquière, alors sous la direction de Stéphane Larouche, Frédéric Poirier y a vécu de bons moments.

Il a notamment participé à un championnat canadien et a gagné les Gants dorés à trois reprises.

Dire qu'il s'ennuie de la boxe serait bien faible. En Haïti, Poirier s'est organisé pour avoir des gants de boxe et un peu d'équipement afin de s'entraîner.

«J'en ai profité pour donner quelques leçons de boxe à des compagnons de l'armée. Nous n'avons pas livré de combats, mais nous avons fait de l'entraînement.» Possédant son grade d'entraîneur de niveau I, Frédéric Poirier va donc donner un coup de main à Réal Danot, du club de boxe de Beauport, où il demeure en permanence.

De retour au pays depuis le 4 décembre, Poirier a même l'intention d'entraîner quelques membres de l'armée vers le club de Beauport, afin de leur en fait connaître un peu plus sur cette discipline, mais aussi pour conserver cet amour pour le sport de la boxe.

AU TRAVAIL - Frédéric Poirier, de Jonquière, a passé quelques mois en Haïti pour venir en aide aux policiers du pays. Il en a profité pour s'entraîner en boxe, aussi, durant son séjour.
(Photo Jeannot Lévesque)

Un cours plutôt rare

Certificat de distinction pour 10 sauveteurs

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Une dizaine de sauveteurs en piscine de Chicoutimi ont suivi avec succès le certificat de Distinction en natation, le deuxième plus important certificat existant actuellement au Canada. Au cours des dernières semaines l'instructeur Patrick Kennedy a passé une trentaine d'heures avec 10 sauveteurs de Chicoutimi, afin de leur faire passer ce certificat, qui était donné pour la toute première fois à Chicoutimi depuis de nombreuses lunes.

«L'objectif principal du cours est de donné aux candidats l'occasion d'acquérir, indique Kennedy, une plus grande maturité face aux situations d'urgence aquatique complexe, de perfectionner les habiletés et les connaissances en sauvetage et d'approfondir la compréhension des principes de la forme physique.

«Les épreuves imposées entendent mettre en évidence les conséquences de la prise en charge de la responsabilité en cas d'urgence, le sauvetage de deux victimes à la fois, le sauvetage d'une victime en arrêt cardiaque et blessée à la colonne vertébrale. Et comme le suggère le nom de ce Certificat, le candidat doit se distinguer dans tous les domaines abordés dans ce brevet», explique Patrick Kennedy.

A la piscine du cégep de Chicoutimi, les sauveteurs, qui avaient préalablement obtenur leur certificat de la Croix de bronze ou celui de Sauveteur national.

Le cours, n'étant pas obligatoire, n'attire pas nécessairement les foules et ne se donne pas très souvent. Première fois depuis au moins 10 ans à Chicoutimi et une ou deux fois à Jonquière au cours de ce même laps de temps.

«Pour les détenteurs du certificat de Sauveteur national, ce cours leur permet une révision en profondeur de leurs connaissances, mais avec des standards plus élevés.

«Pour ceux de la Croix de Bronze, il s'agit d'une excellente préparation à l'obtention du certificat de Sauveteur national et d'un cours de perfectionnement en même temps», explique Patrick Kennedy.

Durant le cours, les étudiants ont donc testé leurs capacités physiques, leurs connaissances techniques et théorique du sauvetage en piscine. Ils en apprennent davantage sur la prévention et la surveillance, sur leur réaction en cas d'urgence et par le fait même leur intervention, de même que sur les relations avec le public.

«On voit aussi les premiers soins de base, les arrêts respiratoires et cardiaques, les accidents cérébro-vasculaire, les crises d'hépylepsie et bien des choses.

«Même si les accidents graves n'arrivent pas très souvent dans la région, les adeptes de la natation savent qu'ils peuvent compter sur la présence de véritables professionnels du sauvetage en piscine», mentionne Kennedy.

Patrick Kennedy tient évidemment à souligner que les cas d'urgence dans la région, comme ailleurs au Québec, ne ressemblent en rien aux émissions télévisées comme Alerte à Malibu (Baywatch). En fait que l'on n'assiste pas toujours à des cas extrêmement graves ou dangereux.

Ce dernier souhaite mettre sur pied le cours de Certificat de distinction de façon annuelle. Ce programme est tout de même le deuxième plus important ou plus haut certificat existant à l'heure actuelle, derrière le Certificat d'Excellence.

«Au plan régional, il doit exister environ 150 sauveteurs en piscine et il serait intéressant que tout le monde puisse suivre le Certificat de distinction. Mais il s'agit d'un programme peu connu.

«On veut travailler à le faire connaître, d'autant plus que les sauveteurs n'ont pas besoin de le renouveller à tous les deux ans, car il est bon pour la vie», de conclure Patrick Kennedy.

REUSSITE - Patrick Kennedy, que l'on retrouve au centre, compte maintenant dix nouveaux sauveteurs en piscine qui détiennent leur Certificat de distinction. Il s'agit de Marie-Frédérique Paiement, Simon Villeneuve, Etienne Loiselle, Stéphanie Lapointe, Simon Lespérance, Audrey Rivard, Joël Pedneault, Kevin Girard, Jean-François Couture et Mathieu Girard.
(Photo Sylvain Dufour)

Walker fait taire les sceptiques

«Lorsque j'ai commencé à travailler le dossier du junior majeur, un journaliste a écrit que Dan Walker rêvait en couleurs. En septembre 1973, le club était sur la glace.»

Vingt-cinq ans plus tard, Dan Walker montre toujours une fierté bien légitime lorsqu'il raconte les débuts du hockey junior majeur à Chicoutimi.

«Dans le temps, rappelle-t-il, les équipes de la ligue junior B appartenaient aux villes et elles n'avaient pas le droit de les vendre à un particulier. Je voulais avoir mon équipe et c'est à ce moment que j'ai commencé à penser au junior majeur. Ce ne fut pas facile. J'étais seul au début mais des gens m'ont rapidement appuyé.

«Après trois ans, nous avions pas mal d'argent en caisse. Nous n'avions pas une grosse équipe sur la glace mais on vendait n'importe quoi. On faisait beaucoup de promotions. Il faut dire aussi qu'il n'y avait pas de hockey à la télévision tous les soirs comme c'est le cas depuis quelques années. Il y a des gens qui voulaient se payer des dividendes après trois ans. Georges Quenneville était tout un administrateur. Il a rappelé à tout le monde que des années difficiles allaient certainement venir et qu'il fallait garder l'argent pour les temps durs. Quand ça va mal au hockey junior, ça va mal.

«De mon côté, je suis parti après trois ans. J'avais un gymnase dans le temps et il souffrait de ma présence chez les Saguenéens. J'ai été remplacé par André Lestourneau. Quand je suis parti, je leur ai dit une chose: Ne donnez jamais le hockey, ne donnez jamais des billets. Quand un amateur recevait un billet gratuitement, c'est parce qu'il avait été payé par une compagnie et ou commanditaire.».

PREMIER BUT - Une photographie qui est passée à la postérité. Marc Desforges marque le premier but de l'histoire des Saguenéens de Chicoutimi contre le Junior de Montréal. Ça se passait le 30 septembre 1973.

(Photo Le Quotidien)

Arrivée des Sags dans la LHJMQ

25 000 $ pour acheter une équipe

N.D.L.R. - La présente saison de hockey marque le 25e anniversaire des Saguenéens de Chicoutimi au sein de la Ligue junior majeur du Québec. Le Quotidien entreprend aujourd'hui la publication d'une série d'articles sur ces 25 campagnes.

Bien des événements ont marqué les 25 dernières années. Nombreux changements d'entraîneurs, bouleversements chez les propriétaires, saisons décevantes, conquêtes de championnat, soirées un peu spéciales...

Au cours des prochains jours, nous vous ferons revivre les moments forts et les anecdotes qui ont pimenté l'histoire des Saguenéens. Vous constaterez que bien des gens ont consacré beaucoup d'énergie, de temps et d'argent pour permettre à l'équipe d'atteindre le quart de siècle.

Aujourd'hui: les premiers pas des Saguenéens.

Au printemps 1973, Gilles Tremblay et quelques hommes d'affaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean convoquent les membres de la presse régionale. Au menu de la rencontre, ils ont principalement inscrit l'arrivée d'une nouvelle pièce sur l'échiquier du hockey au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Vingt-cinq ans plus tard, les Saguenéens de Chicoutimi occupent toujours une place importante au sein de la Ligue junior majeur du Québec.

«Les obstacles ont été nombreux, les discussions longues, les voyages fréquents et épuisants mais nous avons réussi», disait Gilles Tremblay, le président du premier conseil d'administration, au moment d'annoncer la naissance des Saguenéens.

«Parmi les difficultés, il y a eu cette majoration astronomique du prix d'une franchise de 2000 $ (2500 $ en réalité) à 25 000 $. Nous avons reçu un appui extraordinaire des sportifs et hommes d'affaires de la région.»

L'aventure des Saguenéens de Chicoutimi a débuté quelques mois avant ce premier discours de Gilles Tremblay.

En 1972-73, Dan Walker, Jos Hardy et Marc Quenneville investissent quelques sous dans l'espoir de replacer la barque des Saguenéens de Chicoutimi, du circuit junior B régional. Après une saison agréable et un profit de 14 000 $, Dan Walker demande à la ville de Chicoutimi de lui vendre cette concession du circuit junior B.

SERGE EMOND
semond@lequotidien.com

Après avoir essuyé un refus, il se tourne vers la Ligue junior majeur du Québec. Aux côtés de Gilles Tremblay, Gaston Sénéchal, Jean-Marc Caron, Jean-Marc Lavoie, Roland Hébert, Denis Cantin, Jacques Gagnon, Georges Quenneville, Jules Bouchard et biens d'autres, il entreprend les démarches initiales avec le directeur exécutif de la LHJMQ, Paul Dumont.

Lorsque le circuit provincial hausse le prix d'une nouvelle franchise, le groupe chicoutimien se lance à la recherche de partenaires. En trois mois, Roland Hébert et Georges Quenneville dénichent 50 personnes prêtes à investir 2000 $ chacune.

Le 2 juin 1973, les Saguenéens prennent forme lors du repêchage de la LHJMQ. La journée regroupe en fait deux volets. Ils profitent de la séance pour les joueurs d'âge midget et juvénile pour sélectionner Michel Déry, Marc Desforges, Luc Bonneville, Marcellin Boudreault et Roger Gauthier. Un repêchage dit secret des joueurs de niveau midget leur permet aussi de mettre la main sur Daniel Poulin, Michel Tremblay, Raymond Laroche, Robert Holland et Sylvain Charest.

Les Saguenéens retiennent Déry grâce à un règlement qui leur accorde le premier choix parmi les joueurs qui évoluent dans un rayon de 30 milles. Ce rayon de 30 milles disparaîtra en novembre 1980. Déry, qui évoluait pour les Barons du Patro de Jonquière, Jean-Paul Leblanc, Armel Drapeau et Pierre Dubé deviennent, quelques semaines plus tard, les premiers joueurs [illegible] us contrat.

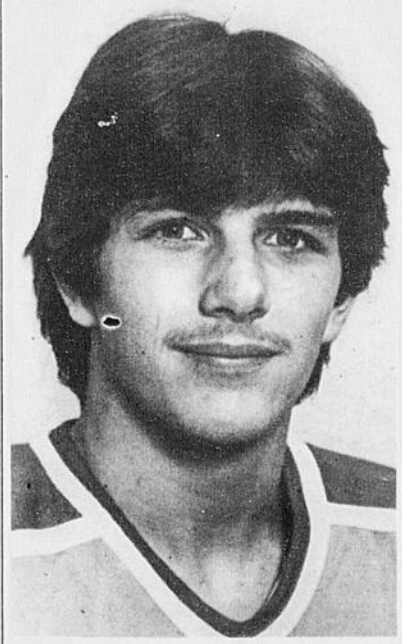
Les Saguenéens disputent leur premier match officiel le 30 septembre 1973, à Chicoutimi. Ils encaissent un revers de 7-2 face au Junior de Montréal dans une rencontre où Mario Tremblay récolte deux buts et une passe pour le Junior. Le premier filet de l'histoire de la nouvelle équipe chicoutimienne appartient à Marc Desforges.

Les Saguenéens gagnent leur premier match (5-2) le 5 octobre devant leurs cousins de l'expansion, les Festivals de Hull. Sous la direction de Germain Munger et Yvan Gingras, ils ajouteront 20 autres victoires avant de fermer les livres sur cette campagne initiale.

DEMAIN:

Les entraîneurs

EN BREF



Marc Bergevin

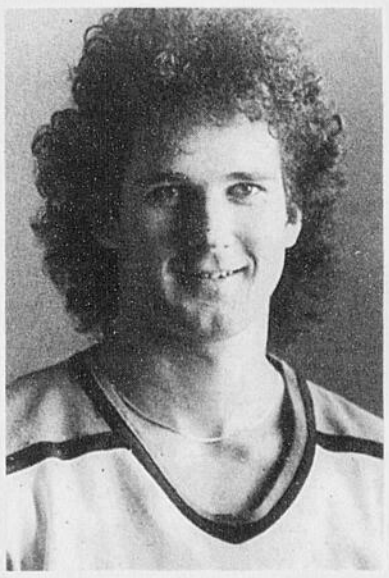
– La Ligue junior majeur du Québec oblige ses joueurs à porter la grille protectrice complète en 1980-81. Le changement est très mal accueilli. La grille fait place à la demi-visière la saison suivante...

– L'équipe perd deux joueurs à la ligue nationale, Normand Léveillé (Boston) et Gilbert Delorme (Montréal), au début de 1981-82...

– Dans les saisons suivantes, les Black Hawks de Chicago accorderont la même «faveur» à Marc Bergevin et Jimmy Waite...

– Même si deux joueurs manquent à l'appel à l'heure prévue, Mario Bazinet invite le chauffeur de l'autobus des Saguenéens à reprendre la route après un match à Trois-Rivières. André Lapensée et Mike Marcienkiewicz, après avoir tenté leur chance sur le pouce, allument un feu près de la route. Ils sont remarqués par des policiers et passeront finalement la nuit dans un restaurant du Cap-de-la-Madeleine. Ils arriveront à Chicoutimi le lendemain...

– En 1985-86, Patrick Emond améliore les marques de la LHJMQ pour le nombre de points (575) et de passes (346) en carrière. Il a ensuite été devancé par Patrice Lefebvre (595) et Stephan Lebeau (580)..



Patrick Emond

LES JOURS SOL

PRIX BOXING DAY

SUR PRODUITS ## ÉLECTRONIQUES

Baladeur Sport Jaune

29,99$

* Photo à titre indicatif seulement

Téléphone sans fil

AT&T

59$

Vidéo 2 têtes

179$

* Photo à titre indicatif seulement

Caméra

Modèle 97

à partir de **499$**

Mini-chaîne

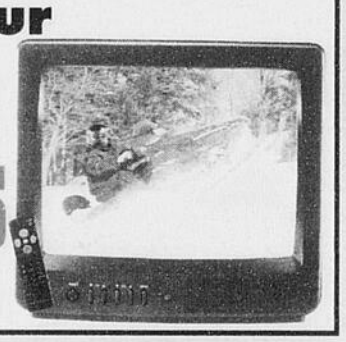
PIONEER

Rég.: 399$

299$

Téléviseur couleur 27" Stéréo

499$



Jeux de conduite et vol

79,99$

CDR 74 MINUTES

2,79$

Ordinateur 166 Pentium MMX

NOUVEAU CHIPSET 430 TX OPTIMISE
LE PROCESSEUR MMX DE 60 % PLUS RAPIDE

SUPER RABAIS

Spécial

1099$

- 512 K Cache P.B. avec chipset compatible TX
- 32 Megs RAM EDO extensible à 128 MB
- Disque dur 2,1 GB FUJITSU
- 1 lecteur 3 1/2" 1,44 Meg
- Carte Vidéo S3 2 Megs
- Clavier Win 95 Français
- Sound Blaster Compatible 3D
- Haut-parleurs 80 watts
- Contrôleur PCI UART 16C550
- Boîtier d'alimentation de 250 watts CSA
- CD ROM 24 X
- Souris
- Windows 95 CD Français
- Garantie 2 ans
- Fax/Modem 33,6 K voice

* Logo Intel Inside est une marque déposée de Intel Incorporation.

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT JUSQU'À 24 MOIS

La clef de sol

CHICOUTIMI
1533, boul. Talbot
698-0110

VILLE DE LA BAIE
431, 1e Rue
544-1331

ALMA
195, du Pont Nord
662-6432

372454